



# **Lexmark séries E260, E260d et E260dn**

---

## **Guide de l'utilisateur**

**Février 2011**

**[www.lexmark.com](http://www.lexmark.com)**

---

Type(s) de machine(s) :

4513

Modèle(s) :

200, 220, 230

# Contenu

<b>Consignes de sécurité.....</b>	<b>7</b>
<b>A propos de l'imprimante.....</b>	<b>9</b>
Nous vous remercions d'avoir choisi cette imprimante.....	9
Recherche d'informations à propos de l'imprimante.....	9
Sélection d'un emplacement pour l'imprimante.....	10
Configurations des imprimantes.....	11
Présentation du panneau de commandes de l'imprimante.....	14
<b>Configuration supplémentaire de l'imprimante.....</b>	<b>16</b>
Installation des options internes.....	16
Options internes disponibles .....	16
Accès à la carte logique pour l'installation des options internes.....	16
Installation d'une carte mémoire .....	17
Installation des options matérielles.....	19
Installation d'un bac 250 ou 550 feuilles .....	19
Impression de la feuille de configuration des paramètres de l'imprimante .....	22
Connexion des câbles.....	22
Configuration du logiciel d'imprimante.....	23
Installation du logiciel d'imprimante .....	23
Mise à jour des options disponibles dans le pilote d'imprimante .....	24
<b>Réduction de l'impact environnemental de votre imprimante.....</b>	<b>26</b>
Economies de papier et de toner.....	26
Utilisation de papier recyclé et d'autres papiers de bureau.....	26
Economie des fournitures.....	27
Economie d'énergie.....	27
Réglage de l'option Economie énergie .....	27
Recyclage.....	28
Recyclage des produits Lexmark.....	28
Recyclage de l'emballage Lexmark .....	28
Retour des cartouches Lexmark pour réutilisation ou recyclage.....	28
<b>Interprétation des voyants du panneau de commandes de l'imprimante.....</b>	<b>29</b>
Présentation des voyants du panneau de commandes de l'imprimante.....	29
Explication des séquences de voyants principales .....	29
Présentation des combinaisons de voyants d'erreurs secondaires.....	37

<b>Chargement du papier et des supports spéciaux.....</b>	<b>41</b>
Définition du type et du format de papier.....	41
Configuration des paramètres de papier Universel.....	41
Chargement du tiroir 250 feuilles standard.....	42
Chargement du tiroir 250 ou 550 feuilles optionnel.....	46
Utilisation du chargeur manuel.....	47
Utilisation du réceptacle de sortie standard et de la butée.....	48
Chaînage et annulation du chaînage de tiroirs.....	49
Chaînage de tiroirs.....	49
Annulation du chaînage des tiroirs.....	49
Attribution d'un nom de type de papier personnalisé à un tiroir.....	50
<b>Spécifications relatives au papier et aux supports spéciaux.....</b>	<b>51</b>
Recommandations relatives au papier.....	51
Capacités des supports.....	51
Caractéristiques du papier.....	51
Supports déconseillés.....	53
Choix du papier.....	53
Sélection de formulaires préimprimés et de papier à en-tête.....	53
Stockage du papier.....	54
Formats, grammages et types de papiers pris en charge.....	54
Formats de papier pris en charge par l'imprimante.....	54
Types et grammages de papier pris en charge par l'imprimante.....	56
<b>Impression.....</b>	<b>57</b>
Impression d'un document.....	57
Impression d'un document.....	57
Impression recto verso.....	58
Impression recto verso.....	58
Impression recto verso manuelle.....	58
Impression de documents spéciaux.....	60
Conseils sur l'utilisation du papier à en-tête.....	60
Conseils sur l'utilisation des transparents.....	61
Conseils sur l'utilisation des enveloppes.....	61
Conseils sur l'utilisation des étiquettes.....	62
Conseils sur l'utilisation des bostons.....	63
Impression d'un livret (Windows).....	63
Impression de pages d'informations.....	64
Impression des pages de paramètres de menus et de configuration réseau.....	64
Impression des pages de test de qualité d'impression.....	64

Annulation d'un travail d'impression.....	65
Annulation d'un travail d'impression depuis le panneau de commandes de l'imprimante .....	65
Annulation d'un travail d'impression depuis l'ordinateur .....	65
Définition de l'option Correction bourrage.....	66

## **Présentation des menus de l'imprimante.....67**

Installation de l'utilitaire Paramètres de l'imprimante locale.....	67
Utilisation de l'utilitaire Paramètres de l'imprimante locale.....	67
Utilisation du menu Finition.....	68
Papier, menu.....	69
Menu Alimentation par défaut.....	69
Menu Format/Type.....	69
Menu Texture du papier .....	71
Grammage du papier, menu .....	73
Menu Chargement du papier.....	74
Menu Types personnalisés .....	74
Menu Configuration générale.....	75
Menu Paramètres.....	76
Menu Paramètres généraux .....	76
Configuration, menu .....	78
Finition, menu.....	79
Qualité, menu .....	81
PostScript, menu.....	82
émul PCL, menu .....	83

## **Maintenance de l'imprimante.....86**

Nettoyage de la partie externe de l'imprimante.....	86
Stockage des fournitures.....	86
Vérification de l'état des fournitures.....	86
Vérification de l'état des fournitures à partir de l'ordinateur réseau.....	86
Commande de fournitures.....	87
Commande de cartouches de toner .....	87
Commande d'un kit du photoconducteur .....	88
Remplacement des fournitures.....	88
Remplacement de la cartouche de toner .....	88
Remplacement du kit photoconducteur .....	90
Déplacement de l'imprimante.....	93
Avant de déplacer l'imprimante .....	93
Déplacement de l'imprimante .....	94
Transport de l'imprimante.....	94

<b>Support administratif.....</b>	<b>95</b>
Recherche d'informations sur l'administrateur et la mise en réseau avancée.....	95
Restauration des paramètres usine.....	95
<b>Elimination des bourrages.....</b>	<b>96</b>
Réduction des risques de bourrage.....	96
Accès aux zones de bourrage.....	96
Présentation des voyants de bourrages papier et accès aux zones de bourrage.....	97
Elimination des bourrages derrière le kit du photoconducteur et la cartouche de toner.....	101
Elimination des bourrages du réceptacle de sortie standard.....	103
Elimination des bourrages du tiroir 1.....	103
Elimination des bourrages du tiroir 2.....	105
Elimination des bourrages du chargeur manuel.....	106
Elimination des bourrages derrière la porte arrière.....	107
<b>Dépannage.....</b>	<b>109</b>
Présentation des messages de l'imprimante.....	109
Fermer la porte .....	109
Charger <source d'alimentation> avec <nom du type personnalisé> .....	109
Charger <source d'alimentation> avec <chaîne personnalisée> .....	109
Charger <source d'alimentation> avec <format> .....	109
Charger <source alim.> avec <type> <format>.....	109
Alimenter le chargeur manuel avec <type> <format>.....	109
Alimenter le chargeur manuel avec <nom du type personnalisé> .....	110
Alimenter le chargeur manuel avec <chaîne personnalisée> .....	110
Retirer le papier du réceptacle standard .....	110
31 Cartouche défectueuse.....	110
32.yy Remplacer la cartouche non prise en charge .....	110
58 Trop d'options mémoire flash installées.....	110
58 Trop de tiroirs .....	111
59 Tiroir <x> incompatible .....	111
88 Remplacer toner .....	111
Résolution des problèmes de base de l'imprimante.....	111
Résolution des problèmes d'impression.....	112
Les travaux ne s'impriment pas .....	112
Les PDF multilingues ne s'impriment pas. ....	113
L'impression d'un travail prend plus de temps que prévu.....	113
Le travail est imprimé depuis un tiroir inapproprié ou sur un papier inadéquat .....	113
Des caractères incorrects s'impriment .....	114
La fonction de chaînage des tiroirs ne fonctionne pas .....	114

Les travaux volumineux ne sont pas assemblés .....	114
Résolution des problèmes d'options.....	115
L'option ne fonctionne pas correctement ou ne fonctionne plus après son installation .....	115
Bacs.....	115
Carte mémoire.....	116
Résolution des problèmes de chargement du papier.....	116
Bourrages papier fréquents .....	116
Les voyants Bourrage papier restent allumés après le dégagement du bourrage .....	116
La page coincée ne se réimprime pas une fois le bourrage supprimé.....	117
Résolution des problèmes de qualité d'impression.....	117
Identification des problèmes de qualité d'impression .....	117
Pages vierges .....	118
Les bords des caractères sont irréguliers ou inégaux. ....	118
Les images sont détournées. ....	119
Fond gris .....	119
Images rémanentes .....	119
Les marges sont incorrectes. ....	120
Papier recourbé .....	120
Impression trop sombre .....	121
Impression trop claire .....	121
L'impression est inclinée sur la page. ....	122
Un fond gris ou une tonalité de fond apparaît sur la page .....	122
Effacement du toner.....	123
Traces de toner .....	123
La qualité d'impression des transparents laisse à désirer. ....	124
Rayures horizontales .....	124
Rayures verticales.....	125
Des rayures noires ou blanches apparaissent sur les transparents ou le papier.....	125
Contacter l'assistance clientèle.....	126
<b>Avis.....</b>	<b>127</b>
Informations produit.....	127
Note d'édition.....	127
Consommation d'électricité.....	130
<b>Index.....</b>	<b>141</b>

# Consignes de sécurité

 **AVERTISSEMENT—RISQUE DE BLESSURE** : reportez-vous à la *fiche de sécurité* avant d'effectuer tout branchement électrique.

Branchez le cordon d'alimentation sur une prise électrique correctement mise à la terre, située à proximité de l'appareil et facile d'accès.

Ne placez pas ce produit et ne l'utilisez pas à proximité d'une source humide.

 **AVERTISSEMENT—RISQUE DE BLESSURE** : ce produit utilise un laser. L'utilisation de commandes ou de réglages ou la mise en place de procédures autres que celles spécifiées dans le présent manuel peuvent entraîner des risques d'exposition aux rayonnements laser.

Soyez prudent lorsque vous remplacez une batterie au lithium.

 **AVERTISSEMENT—RISQUE DE BLESSURE** : si vous ne respectez pas les instructions de remplacement de la batterie, vous risquez de provoquer une explosion. Remplacez-la uniquement par une batterie identique ou de type équivalent. Ne rechargez pas, ne désassemblez pas et ne brûlez pas la batterie au lithium. Lors de la mise au rebut, respectez les instructions du fabricant et les réglementations locales.

 **MISE EN GARDE—SURFACE BRULANTE** : l'intérieur de l'imprimante risque d'être brûlant. Pour réduire le risque de brûlure, laissez la surface ou le composant refroidir avant d'y toucher.

 **AVERTISSEMENT—RISQUE DE BLESSURE** : l'imprimante pèse plus de 18 kg (40 lb). L'intervention d'au moins deux personnes est donc nécessaire pour la soulever sans risque.

 **AVERTISSEMENT—RISQUE DE BLESSURE** : avant de déplacer l'imprimante, suivez les instructions ci-dessous pour éviter de vous blesser ou d'endommager l'imprimante :

- Mettez l'imprimante hors tension à l'aide du commutateur d'alimentation et débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale.
- Débranchez tous les cordons et câbles de l'imprimante avant de la déplacer.
- Soulevez l'imprimante pour l'extraire du bac optionnel, puis posez-la à côté au lieu d'essayer de soulever le bac et l'imprimante en même temps.

**Remarque** : utilisez les poignées situées de part et d'autre de l'imprimante pour l'extraire du bac optionnel.

Utilisez uniquement le cordon d'alimentation fourni avec cet appareil ou le cordon de remplacement autorisé par le fabricant.

 **MISE EN GARDE—RISQUE D'ELECTROCUTION** : si vous souhaitez accéder à la carte logique ou installer des lecteurs de mémoire ou du matériel en option, alors que l'imprimante est déjà en service, mettez celle-ci hors tension et débranchez-la de la prise murale avant de poursuivre. Si d'autres périphériques sont connectés à l'imprimante, mettez-les hors tension et débranchez les câbles reliés à l'imprimante.

 **MISE EN GARDE—RISQUE D'ELECTROCUTION** : Vérifiez que toutes les connexions externes (telles que les connexions Ethernet et téléphonique) sont correctement installées dans les ports appropriés.

Ce produit a été conçu, testé et approuvé afin de satisfaire à des normes de sécurité générale strictes et d'utiliser des composants spécifiques du fabricant. Les caractéristiques de sécurité de certains éléments ne sont pas toujours connues. Le fabricant n'est pas responsable de l'utilisation de pièces de rechange d'autres fabricants.

 **AVERTISSEMENT—RISQUE DE BLESSURE** : abstenez-vous de couper, de tordre, de plier, d'écraser le câble d'alimentation ou de poser des objets lourds dessus. Ne le soumettez pas à une usure ou une utilisation abusive. Ne pincez pas le cordon d'alimentation entre des objets, par exemple des meubles, et un mur. Un risque d'incendie ou de choc électrique pourrait s'ensuivre. Vérifiez régulièrement que le câble d'alimentation ne présente pas ces problèmes. Avant de l'inspecter, débranchez-le de la prise électrique.

Pour toute intervention ou réparation autre que celle décrite dans la documentation de l'utilisateur, adressez-vous à un technicien qualifié.

 **MISE EN GARDE—RISQUE D'ELECTROCUTION** : pour éviter tout risque de choc électrique lors du nettoyage de l'extérieur de l'imprimante, débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale ainsi que tous les câbles de l'imprimante avant de commencer.

 **MISE EN GARDE—RISQUE D'ELECTROCUTION** : n'utilisez pas la fonction télécopie et ne configurez pas cet appareil durant un orage. De même, n'effectuez aucun branchement électrique ou câblé (cordon d'alimentation ou téléphonique) dans ces conditions.

 **MISE EN GARDE—RISQUE DE BASCULEMENT** : les configurations posées sur le sol nécessitent un meuble supplémentaire pour assurer leur stabilité. Vous devez utiliser un support ou une base d'imprimante si vous utilisez un bac d'entrée de grande capacité, un dispositif recto verso doté d'une option d'entrée, ou plusieurs options d'entrée. Si vous avez acheté une imprimante multifonction (MFP) dotée de fonctions de numérisation, copie et télécopie, vous aurez peut-être besoin d'un meuble supplémentaire. Pour plus d'informations, reportez-vous à [www.lexmark.com/multifunctionprinters](http://www.lexmark.com/multifunctionprinters).

Reportez-vous au *Guide de l'utilisateur du produit* pour obtenir des consignes de sécurité supplémentaires.

**CONSERVEZ PRECIEUSEMENT CES CONSIGNES.**

# A propos de l'imprimante

## Nous vous remercions d'avoir choisi cette imprimante.

Lors de sa conception, nous avons tenu à ce qu'elle réponde à tous vos besoins.

Si vous êtes impatient d'utiliser votre nouvelle imprimante, commencez par consulter les supports de configuration fournis avec l'imprimante, puis parcourez rapidement le *Guide de l'utilisateur* pour savoir comment réaliser les tâches élémentaires. Pour une utilisation plus approfondie afin d'exploiter pleinement les fonctionnalités de l'imprimante, lisez attentivement le *Guide de l'utilisateur* et consultez les dernières mises à jour disponibles sur notre site Web.

Notre objectif est de proposer des imprimantes ultraperformantes afin de vous satisfaire totalement. En cas de problème, notre équipe d'assistance se tient à votre disposition pour trouver une solution dans les plus brefs délais. Et si vous pensez qu'une fonctionnalité pourrait être améliorée, n'hésitez pas à nous en faire part. Après tout, c'est pour vous que nous concevons des solutions. Toutes vos suggestions nous seront donc très utiles pour apporter des améliorations.

## Recherche d'informations à propos de l'imprimante

Que recherchez-vous ?	Trouvez-le ici
Instructions pour l'installation initiale : <ul style="list-style-type: none"><li>• Connexion à l'imprimante</li><li>• Installation du logiciel d'impression</li></ul>	Documentation de configuration : la documentation de configuration fournie avec l'imprimante est également disponible sur le site Web de Lexmark à l'adresse <a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a> .
Instructions de configuration et d'utilisation de l'imprimante supplémentaires : <ul style="list-style-type: none"><li>• Sélection et stockage du papier et des supports spéciaux</li><li>• Chargement du papier</li><li>• Impression en fonction du modèle de votre imprimante</li><li>• Configuration des paramètres de l'imprimante</li><li>• Affichage et impression de documents et de photos</li><li>• Configuration et utilisation d'un logiciel d'impression</li><li>• Configuration d'une imprimante sur un réseau selon votre modèle d'imprimante</li><li>• Informations sur l'entretien de l'imprimante</li><li>• Dépannage et résolution des problèmes</li></ul>	<i>Guide de l'utilisateur</i> : le <i>guide de l'utilisateur</i> est disponible sur le CD <i>Logiciel et documentation</i> . Pour les mises à jour, consultez notre site Web à l'adresse <a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a> .

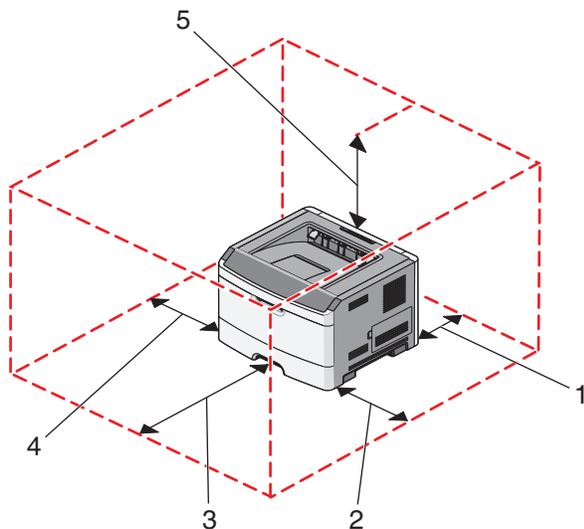
Que recherchez-vous ?	Trouvez-le ici
Aide à l'utilisation du logiciel d'impression	<p>Aide Windows ou Mac : exécutez un logiciel d'impression et cliquez sur <b>Aide</b>.</p> <p>Cliquez sur  pour afficher l'aide contextuelle.</p> <p><b>Remarques :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le menu Aide est automatiquement installé avec le logiciel d'impression.</li> <li>• Le logiciel d'impression se trouve dans le dossier d'imprimantes ou sur le bureau, selon votre système d'exploitation.</li> </ul>
<p>Des informations, des mises à jour ou un support technique récents :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Documentation</li> <li>• Téléchargement de pilotes d'impression</li> <li>• Assistance en ligne par messagerie instantanée</li> <li>• Assistance par E-mail</li> <li>• Assistance par téléphone</li> </ul>	<p>Site Web d'assistance Lexmark : <a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a></p> <p><b>Remarque :</b> Sélectionnez votre zone, puis choisissez votre produit, afin d'afficher le site d'assistance approprié.</p> <p>Les numéros de téléphone de l'assistance et les heures de permanence pour votre zone ou pays sont disponibles sur le site Web d'assistance ou sur la garantie papier fournie avec votre imprimante.</p> <p>Conservez les informations suivantes (situées sur le reçu fourni par le revendeur ou à l'arrière de l'imprimante) et veillez à les avoir à portée de main lorsque vous contactez l'assistance afin que votre requête soit traitée plus rapidement :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Numéro de type de machine</li> <li>• Numéro de série</li> <li>• Date de l'achat</li> <li>• Revendeur</li> </ul>
Informations de garantie	<p>Les informations de garantie varient en fonction des pays ou des zones :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Aux Etats-Unis :</b> reportez-vous à la déclaration de garantie limitée fournie avec l'imprimante ou rendez-vous sur le site Web <a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a>.</li> <li>• <b>Partout ailleurs :</b> reportez-vous à la garantie fournie avec l'imprimante.</li> </ul>

## Sélection d'un emplacement pour l'imprimante

Lorsque vous choisissez un emplacement pour l'imprimante, faites en sorte de laisser suffisamment d'espace pour ouvrir les tiroirs, les capots et les portes. Si vous envisagez d'installer des options, prévoyez l'espace nécessaire. Important :

- assurez-vous que la qualité de l'air de la pièce satisfait aux dernières exigences de la norme ASHRAE 62.
- Posez-la sur une surface plane, stable et propre.
- Veuillez suivre les instructions suivantes :
  - l'imprimante ne doit pas être exposée directement aux courants d'air provenant des appareils de climatisation, des chauffages ou des ventilateurs ;
  - l'imprimante ne doit pas être exposée directement aux rayons du soleil, à un taux d'humidité élevé ou à des variations de températures ;
  - l'imprimante doit être propre et maintenue au sec.

- Respectez l'espace disponible recommandé autour de l'imprimante pour qu'elle soit correctement ventilée :

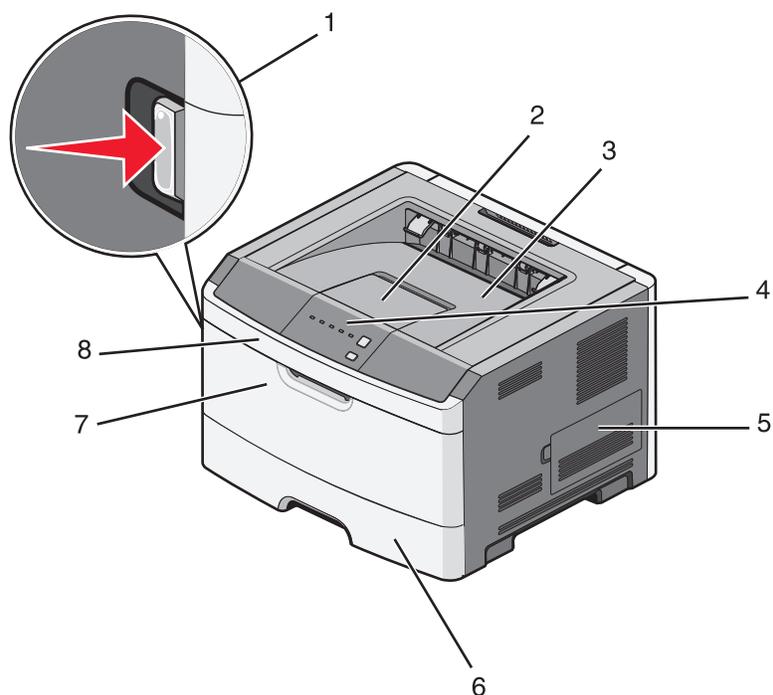


<b>1</b>	Arrière	300 mm (12 p.)
les 2 vis	Côté droit	200 mm (8 p.)
<b>3</b>	Avant	300 mm (12 p.)
<b>4</b>	Côté gauche	12,7 mm
<b>5</b>	Haut	300 mm (12 p.)

## Configurations des imprimantes

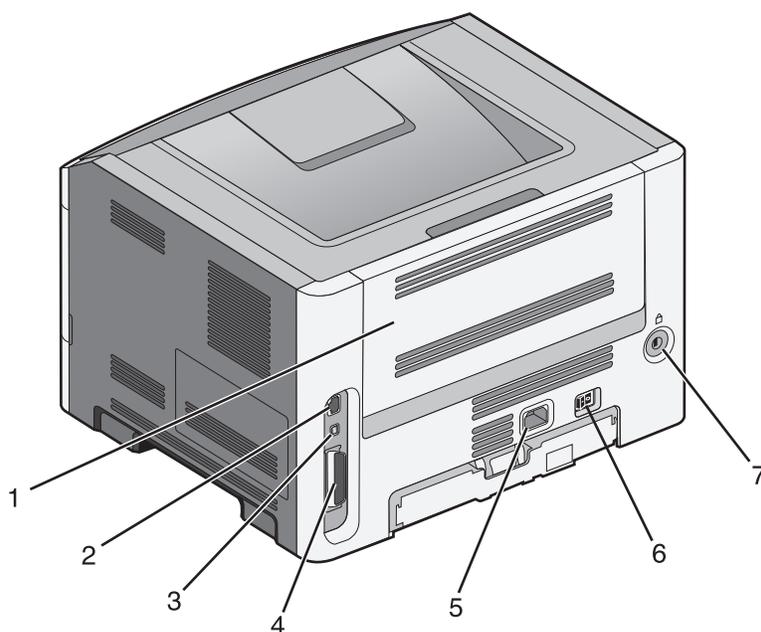
### Modèle de base

L'illustration suivante montre la face avant de l'imprimante avec ses fonctions ou ses composants de base :



<b>1</b>	Bouton d'ouverture de la porte avant
<b>les 2 vis</b>	Butée
<b>3</b>	Réceptacle de sortie standard
<b>4</b>	Panneau de commandes de l'imprimante
<b>5</b>	Porte de la carte logique
<b>6</b>	Tiroir 250 feuilles standard (Tiroir 1)
<b>7</b>	Volet du chargeur manuel
<b>8</b>	Porte avant

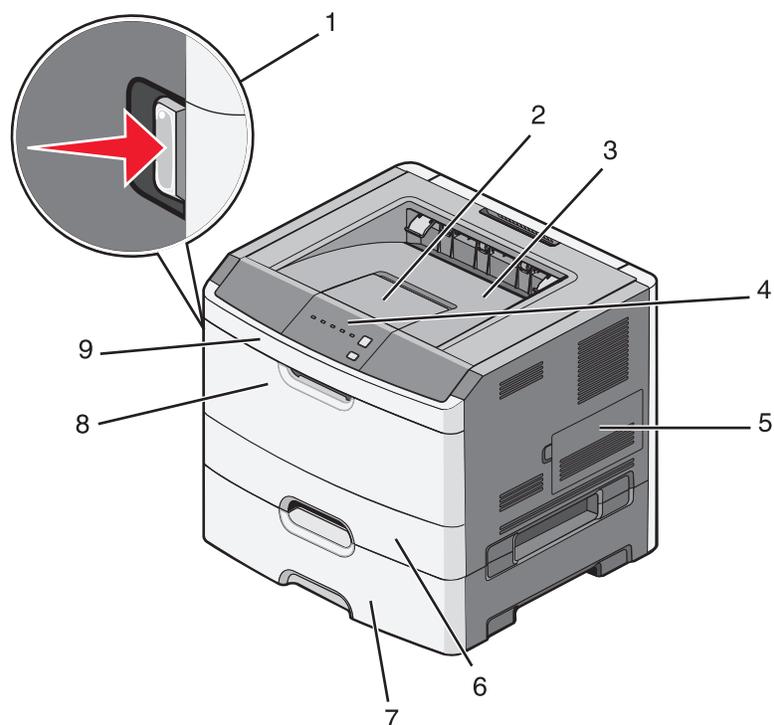
L'illustration suivante montre la face arrière de l'imprimante avec ses fonctions ou ses composants de base :



<b>1</b>	Porte arrière
<b>les 2 vis</b>	Port Ethernet <b>Remarque :</b> le port Ethernet est une fonctionnalité présente exclusivement sur des modèles fonctionnant en réseau.
<b>3</b>	Port USB
<b>4</b>	Port parallèle
<b>5</b>	Prise du cordon d'alimentation de l'imprimante
<b>6</b>	Commutateur d'alimentation
<b>7</b>	Fente de sécurité

## Modèles configurés

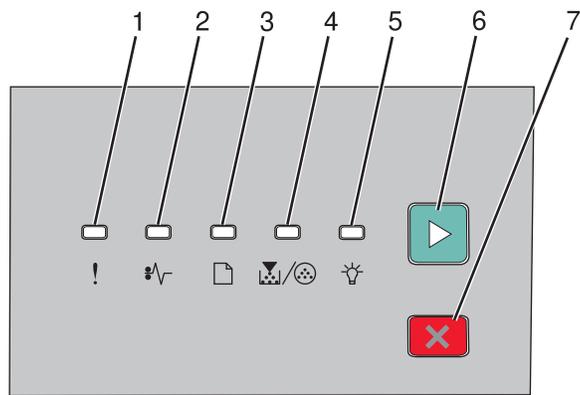
L'illustration suivante montre une imprimante configurée avec un bac 250 ou 550 feuilles optionnel :



<b>1</b>	Bouton d'ouverture de la porte avant
<b>les 2 vis</b>	Butée
<b>3</b>	Réceptacle de sortie standard
<b>4</b>	Panneau de commandes de l'imprimante
<b>5</b>	Porte de la carte logique
<b>6</b>	Tiroir 250 feuilles standard (Tiroir 1)
<b>7</b>	Bac 250 ou 550 feuilles optionnel (Tiroir 2)
<b>8</b>	Volet du chargeur manuel
<b>9</b>	Porte avant

## Présentation du panneau de commandes de l'imprimante

Le panneau de commandes de l'imprimante dispose de six voyants et de deux boutons.



Élément		
1	Voyant Erreur	
2	Voyant Bourrage papier	
3	Voyant Charger papier	
4	Voyant Toner	
5	Voyant Prêt	
6	Bouton Continuer	
7	Bouton Arrêter	

# Configuration supplémentaire de l'imprimante

## Installation des options internes

**⚠ MISE EN GARDE—RISQUE D'ELECTROCUTION :** si vous souhaitez accéder à la carte logique ou installer des lecteurs de mémoire ou du matériel en option, alors que l'imprimante est déjà en service, mettez celle-ci hors tension et débranchez-la de la prise murale avant de poursuivre. Si d'autres périphériques sont connectés à l'imprimante, mettez-les hors tension et débranchez les câbles reliés à l'imprimante.

Vous pouvez personnaliser la connectivité de votre imprimante ainsi que sa capacité de mémoire en ajoutant des cartes optionnelles. Les instructions figurant dans cette section vous permettent d'installer les cartes disponibles ; elles permettent également de repérer une carte afin de la retirer.

## Options internes disponibles

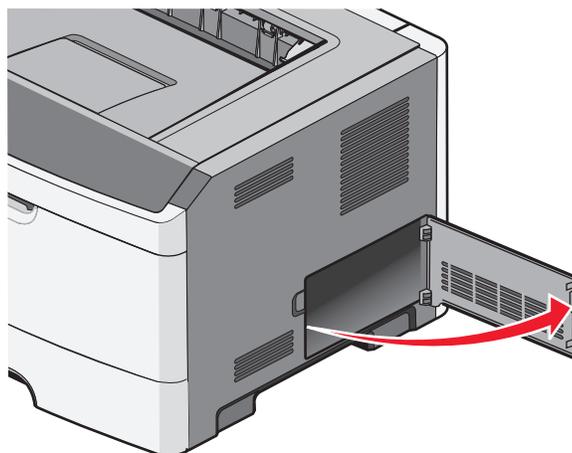
### Cartes mémoire

- Mémoire d'imprimante
- Mémoire flash
- Polices

## Accès à la carte logique pour l'installation des options internes

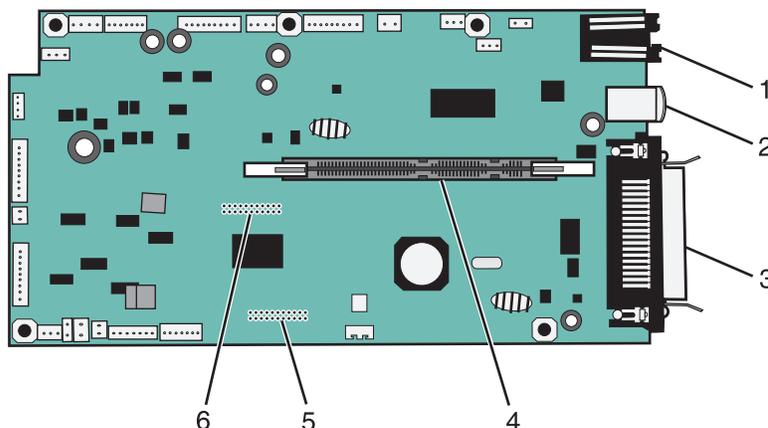
**⚠ MISE EN GARDE—RISQUE D'ELECTROCUTION :** si vous souhaitez accéder à la carte logique ou installer des lecteurs de mémoire ou du matériel en option, alors que l'imprimante est déjà en service, mettez celle-ci hors tension et débranchez-la de la prise murale avant de poursuivre. Si d'autres périphériques sont connectés à l'imprimante, mettez-les hors tension et débranchez les câbles reliés à l'imprimante.

- 1 Lorsque vous êtes face à l'imprimante, la carte logique est située sur le côté droit. Ouvrez la trappe d'accès à la carte logique.



2 Reportez-vous à l'illustration suivante pour localiser le connecteur approprié.

**Attention — Dommages potentiels :** les composants électriques de la carte logique risquent d'être endommagés par l'électricité statique. Touchez une partie métallique de l'imprimante avant de manipuler les composants électroniques ou connecteurs de la carte logique.



1	Connecteur Ethernet <b>Remarque :</b> le port Ethernet est une fonctionnalité présente exclusivement sur des modèles fonctionnant en réseau.
les 2 vis	Port USB
3	Connecteur parallèle
4	Connecteur de carte mémoire
5	Connecteur de carte optionnelle
6	Connecteur de carte optionnelle

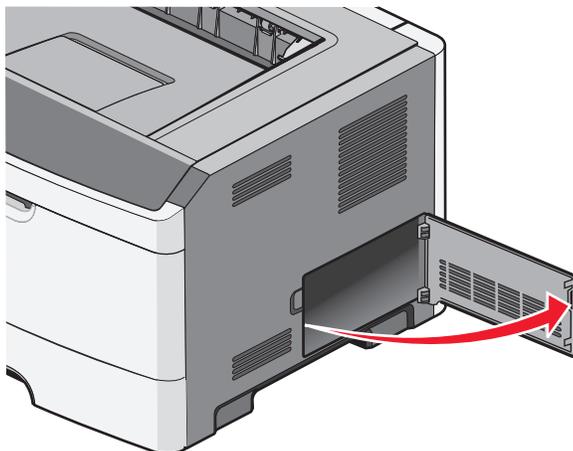
## Installation d'une carte mémoire

**⚠ MISE EN GARDE—RISQUE D'ELECTROCUTION :** si vous accédez à la carte logique ou installez du matériel en option ou des périphériques mémoire alors que l'imprimante est déjà en service, mettez celle-ci hors tension et débranchez-la de l'alimentation secteur avant de poursuivre. Si d'autres périphériques sont connectés à l'imprimante, mettez-les également hors tension et débranchez tous les câbles reliés à l'imprimante.

**Attention — Dommages potentiels :** les composants électroniques de la carte logique sont très vulnérables à l'électricité statique. Touchez une partie métallique de l'imprimante avant de manipuler les composants électroniques ou connecteurs de la carte logique.

Vous pouvez vous procurer séparément une carte mémoire optionnelle et l'associer à la carte logique. Pour installer la carte mémoire :

- 1 Mettez l'imprimante hors tension.
- 2 Accédez à la carte logique.



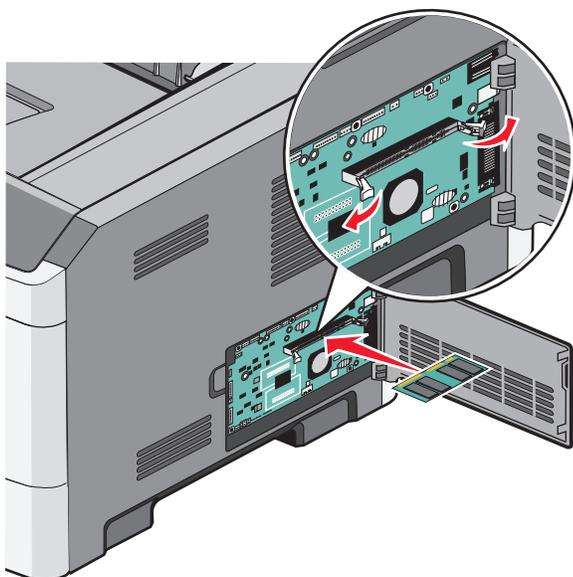
- 3 Déballez la carte mémoire.

**Remarque :** évitez de toucher les points de connexion le long des bords de la carte.

- 4 Alignez la carte mémoire avec ses connecteurs sur la carte logique.
- 5 Poussez sur les loquets de chaque côté du connecteur de carte mémoire pour les ouvrir.

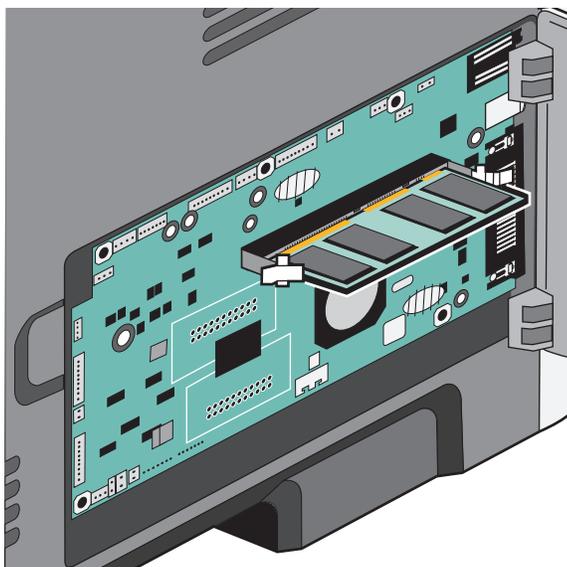
**Attention — Dommages potentiels :** les cartes mémoire risquent d'être endommagées par l'électricité statique. Touchez un objet métallique avant de toucher une carte mémoire.

**Remarque :** il est possible que les cartes mémoire conçues pour d'autres imprimantes ne fonctionnent pas avec votre imprimante.



- 6 Poussez la carte mémoire dans le connecteur jusqu'à ce que les loquets s'enclenchent.

Vous devrez peut-être faire preuve d'une certaine force pour installer correctement la carte.



- 7 Veillez à ce que chaque loquet rentre dans l'encoche située de chaque côté de la carte.
- 8 Fermez la porte de la carte logique.
- 9 Remettez l'imprimante sous tension.
- 10 Ouvrez le dossier des imprimantes :
  - a Cliquez sur  ou sur **Démarrer** puis cliquez sur **Exécuter**.
  - b Dans la zone Démarrer Recherche ou Exécuter, tapez **Panneau de configuration Imprimantes**.
  - c Appuyez sur **Entrée** ou cliquez sur **OK**.  
Le dossier des imprimantes s'ouvre.
- 11 Cliquez avec le bouton droit sur l'icône de l'imprimante.
- 12 Cliquez sur **Propriétés**.
- 13 Cliquez sur **Options d'installation**.

**Remarque** : il est possible que les cartes mémoire conçues pour d'autres imprimantes ne fonctionnent pas avec votre imprimante.
- 14 Cliquez sur **Interroger l'imprimante**.
- 15 Cliquez sur **OK**.
- 16 Cliquez sur **OK**, puis fermez le dossier des imprimantes.

## Installation des options matérielles

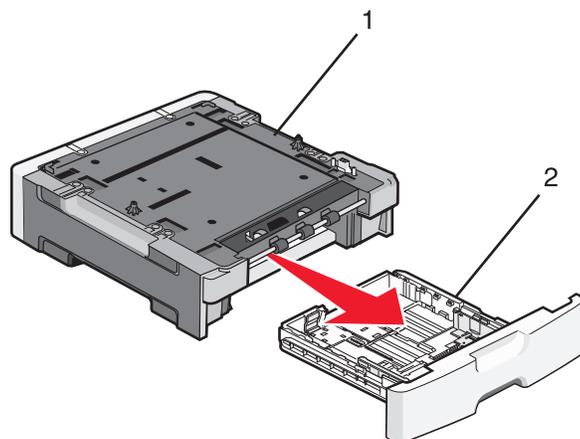
### Installation d'un bac 250 ou 550 feuilles

 **AVERTISSEMENT—RISQUE DE BLESSURE** : l'imprimante pèse plus de 18 kg. L'intervention d'au moins deux personnes est donc nécessaire pour la soulever sans risque.

Le bac optionnel se fixe sous l'imprimante. Un bac est constitué de deux éléments : un tiroir et un support. Un bac optionnel 250 ou 550 feuilles peut être installé sur l'imprimante.

**⚠ MISE EN GARDE—RISQUE D'ELECTROCUTION** : si vous accédez à la carte logique ou installez du matériel en option ou des périphériques mémoire alors que l'imprimante est déjà en service, mettez celle-ci hors tension et débranchez-la de l'alimentation secteur avant de poursuivre. Si d'autres périphériques sont connectés à l'imprimante, mettez-les également hors tension et débranchez tous les câbles reliés à l'imprimante.

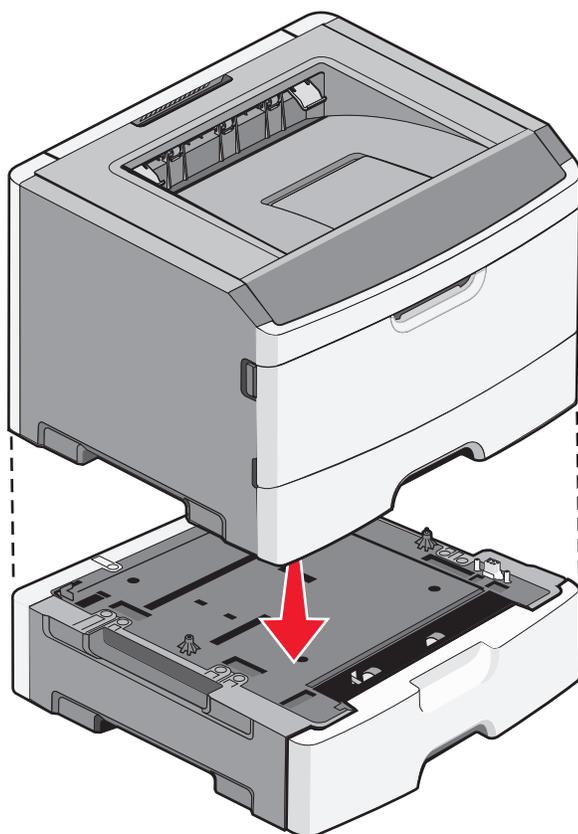
- 1 Déballez le bac et retirez tout matériau d'emballage.
- 2 Retirez le tiroir du support.



1	Support
2	Poignée de saisie

- 3 Retirez tout matériau d'emballage et toute bande du tiroir.
- 4 Insérez le tiroir dans le support.
- 5 Placez le bac à l'emplacement choisi pour l'imprimante.

- 6 Alignez les bords extérieurs de l'imprimante sur les bords extérieurs du bac, puis abaissez lentement l'imprimante pour la mettre en place.

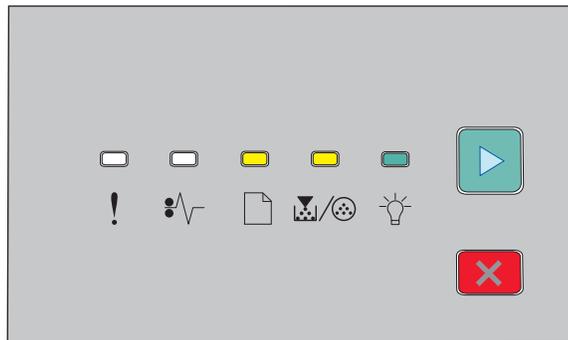


- 7 Remettez l'imprimante sous tension.
- 8 Ouvrez le dossier des imprimantes :
- a Cliquez sur  ou sur **Démarrer** puis cliquez sur **Exécuter**.
  - b Dans la zone Démarrer Recherche ou Exécuter, tapez **Panneau de configuration Imprimantes**.
  - c Appuyez sur **Entrée** ou cliquez sur **OK**.  
Le dossier des imprimantes s'ouvre.
- 9 Cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône de votre imprimante.
- 10 Cliquez sur **Propriétés**.
- 11 Cliquez sur **Options d'installation**.
- 12 Cliquez sur **Interroger l'imprimante**.
- 13 Cliquez sur **OK**.
- 14 Cliquez sur **OK**, puis fermez le dossier des imprimantes.

## Impression de la feuille de configuration des paramètres de l'imprimante

La feuille de configuration des paramètres de l'imprimante affiche les paramètres de configuration actuels. Elle fournit également des instructions pour accéder aux menus de configuration afin de sélectionner et d'enregistrer de nouveaux paramètres. Pour imprimer la feuille de configuration des paramètres de l'imprimante :

- 1 Mettez l'imprimante hors tension.
- 2 Ouvrez la porte avant.
- 3 Maintenez le bouton  enfoncé pendant que vous mettez l'imprimante sous tension.  
Tous les voyants s'allument tour à tour.
- 4 Relâchez le bouton .
- 5 Fermez la porte avant.  
Les voyants du menu Accueil s'affichent.



Menu Accueil

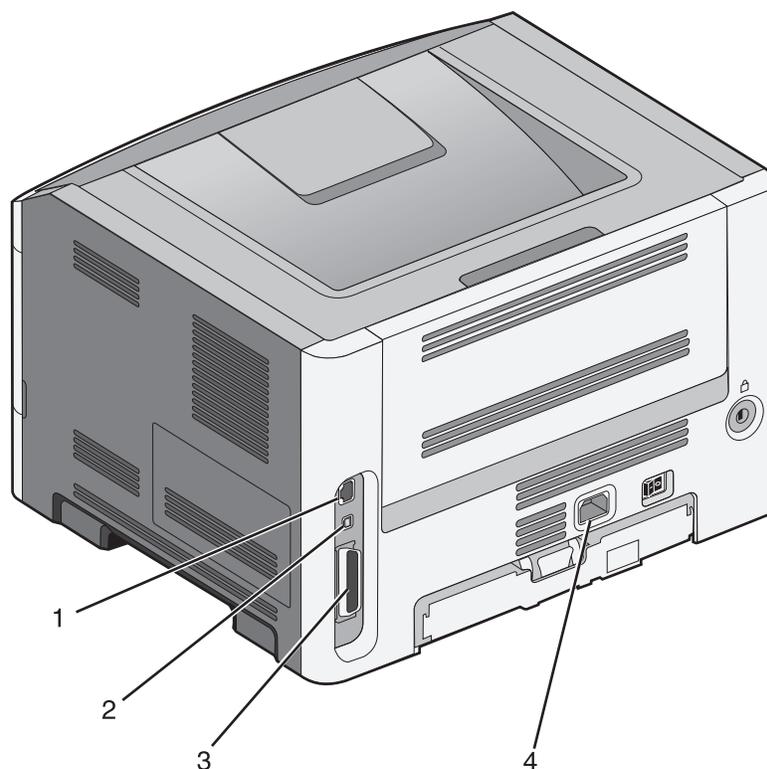
-  - Allumé
-  /  - Allumé
-  - Allumé
-  - Allumé

- 6 Appuyez sur  jusqu'à ce que tous les voyants s'allument tour à tour.  
La feuille de configuration des paramètres de l'imprimante s'imprime.

**Remarque :** la feuille s'imprime uniquement lorsque la combinaison de voyants du menu Accueil est allumée.

## Connexion des câbles

- 1 Connectez l'imprimante à un ordinateur ou à un réseau.
  - Pour une connexion locale, utilisez un câble USB ou parallèle.
  - Pour une connexion en réseau, utilisez un câble Ethernet.
- 2 Branchez d'abord le cordon d'alimentation sur l'imprimante, puis sur une prise murale.



<b>1</b>	Port Ethernet <b>Remarque :</b> le port Ethernet est une fonctionnalité présente uniquement sur des modèles fonctionnant en réseau.
<b>2</b>	Port USB
<b>3</b>	Port parallèle
<b>4</b>	Prise du cordon d'alimentation de l'imprimante

## Configuration du logiciel d'imprimante

### Installation du logiciel d'imprimante

Un pilote d'imprimante est un logiciel qui permet à l'ordinateur de communiquer avec l'imprimante. Le logiciel d'imprimante est généralement installé lors de la première installation de l'imprimante.

#### Utilisateurs de Windows

- 1 Fermez tous les programmes ouverts.
- 2 Insérez le CD *Logiciel et documentation*.
- 3 Depuis la boîte de dialogue d'installation principale, cliquez sur **Installer l'imprimante et le logiciel**.
- 4 Suivez les instructions à l'écran.

## Utilisateurs de Mac

- 1 Fermez toutes les applications ouvertes.
- 2 Insérez le CD *Logiciel et documentation*.
- 3 Depuis le Finder, double-cliquez sur l'icône du CD de l'imprimante qui apparaît automatiquement.
- 4 Double-cliquez sur l'icône **Installer l'imprimante et le logiciel**.
- 5 Suivez les instructions à l'écran.

## Utilisation du Web

- 1 Rendez-vous sur le site Web de Lexmark à l'adresse **www.lexmark.com**.
- 2 Dans le menu Pilotes et téléchargements, cliquez sur **Choisissez un modèle**.
- 3 Sélectionnez votre imprimante, puis votre système d'exploitation.
- 4 Téléchargez le pilote et installez le logiciel d'impression.

## Mise à jour des options disponibles dans le pilote d'imprimante

Une fois le logiciel et les options de l'imprimante installés, il peut être nécessaire d'ajouter manuellement les options dans le pilote d'imprimante afin de les rendre disponibles pour les travaux d'impression.

## Utilisateurs Windows

- 1 Ouvrez le dossier Imprimantes.
  - a Cliquez sur , ou cliquez sur **Démarrer**, puis sur **Exécuter**.
  - b Dans le champ Démarrer la recherche ou Exécuter, saisissez **control printers** (gestion des imprimantes).
  - c Appuyez sur **Entrée** ou cliquez sur **OK**.  
Le dossier Imprimantes et télécopieurs s'affiche.
- 2 Sélectionnez l'imprimante.
- 3 Cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'imprimante et sélectionnez **Propriétés**.
- 4 Cliquez sur l'onglet Options d'installation.
- 5 Dans Options disponibles, ajoutez les options matérielles installées.
- 6 Cliquez sur **Appliquer**.

## Utilisateurs Macintosh

### Sous Mac OS X version 10.5 ou une version ultérieure

- 1 Dans le menu Pomme, sélectionnez **Préférences système**.
- 2 Cliquez sur **Imprimantes et télécopieurs**.
- 3 Sélectionnez l'imprimante, puis cliquez sur **Options et fournitures**.
- 4 Cliquez sur **Pilote**, puis ajoutez les options matérielles installées.
- 5 Cliquez sur **OK**.

### **Sous Mac OS X version 10.4 et les versions précédentes**

- 1** Dans le bureau du Finder, cliquez sur **Aller > Applications**.
- 2** Cliquez deux fois sur **Utilitaires**, puis sur **Centre d'impression** ou sur **Utilitaire de configuration d'imprimante**.
- 3** Sélectionnez l'imprimante, puis, à partir du menu Imprimantes, choisissez **Afficher infos**.
- 4** Dans le menu contextuel, sélectionnez **Options d'installation**.
- 5** Ajoutez les options matérielles installées, puis cliquez sur **Appliquer les modifications**.

# Réduction de l'impact environnemental de votre imprimante

Lexmark s'engage à respecter les principes du développement durable et améliore continuellement ses imprimantes afin de réduire leur impact sur l'environnement. Nous concevons nos produits en tenant compte de l'environnement, nous réduisons la quantité de matériaux nécessaires à nos emballages et fournissons des programmes de collecte et de recyclage. Pour plus d'informations, consultez :

- Le chapitre Avis
- La section Durabilité de l'environnement du site Web Lexmark à [www.lexmark.com/environnement](http://www.lexmark.com/environnement)
- Le programme de recyclage Lexmark sur [www.lexmark.com/recycle](http://www.lexmark.com/recycle)

En sélectionnant certains paramètres de l'imprimante ou certaines tâches, vous pouvez réduire d'autant plus l'impact de votre imprimante. Ce chapitre indique quels paramètres et tâches sont plus respectueux de l'environnement.

## Economies de papier et de toner

### Utilisation de papier recyclé et d'autres papiers de bureau

En tant qu'entreprise sensible au respect de l'environnement, Lexmark prend en charge l'utilisation du papier recyclé spécialement destiné aux imprimantes laser (électrophotographiques). En 1998, Lexmark a présenté à l'administration américaine une étude démontrant que le papier recyclé produit par les grandes papeteries des Etats-Unis s'imprimait aussi bien dans les imprimantes que le papier non recyclé. Cependant, il serait mensongé d'affirmer que *tous* les papiers recyclés sont correctement alimentés.

Lexmark teste systématiquement ses imprimantes avec du papier recyclé (20 à 100 % de récupération) et une variété de papiers de test provenant du monde entier, au moyen d'essais d'environnement testant différentes conditions de température et d'humidité. Lexmark ne voit aucune raison de décourager l'utilisation des papiers recyclés actuels, mais fournit les recommandations de propriétés suivantes pour ce type de papier.

- Faible teneur en eau (4 à 5 %)
- Degré de lissage adéquat (100–200 unités Sheffield ou 140–350 unités Bendtsen, Europe)

**Remarque :** certains papiers plus lisses (tels que les papiers laser premium 24 lb, 50–90 unités Sheffield) et les papiers plus rugueux (tels que les papiers chiffon premium, 200–300 unités Sheffield) ont été conçus afin d'être parfaitement pris en charge par les imprimantes laser, en dépit de la texture de leur surface. Avant d'utiliser ces types de papier, demandez conseil à votre fournisseur de papier.

- Coefficient de friction feuille à feuille approprié (0,4 à 0,6)
- Résistance suffisante à la flexion dans le sens de l'alimentation

Le papier recyclé, le papier de faible grammage (<60 g/m<sup>2</sup> [qualité 16 lb]) et/ou de faible épaisseur (<3,8 mils [0,1 mm]) et le papier découpé dans le sens machine sur largeur pour les imprimantes à alimentation portrait (ou bord court) peuvent présenter une résistance à la flexion inférieure au niveau requis pour garantir une alimentation sans encombre. Avant d'utiliser ces types de papier pour l'impression laser (électrophotographique), demandez conseil à votre fournisseur de papier. Gardez à l'esprit qu'il s'agit de recommandations générales uniquement et que même du papier affichant ces propriétés peut provoquer des problèmes d'alimentation sur une imprimante laser (par exemple, si le papier se recourbe de façon excessive dans des conditions normales d'impression).

## Economie des fournitures

Vous pouvez réduire la quantité de papier et de toner utilisée lors de l'impression. Vous pouvez :

### Utilisez les deux faces du papier

Si votre imprimante prend en charge l'impression recto verso, vous pouvez vérifier si les deux faces du papier sont imprimées en sélectionnant **Impression sur les deux faces** dans la boîte de dialogue Imprimer ou la barre d'outils Lexmark.

### Placez plusieurs pages sur une feuille de papier.

Vous pouvez imprimer jusqu'à 16 pages consécutives d'un document de plusieurs pages sur une seule face d'une feuille de papier en sélectionnant un paramètre de la section d'impression multipage (Pages par feuille) de la boîte de dialogue Imprimer.

### Vérifiez la qualité de votre brouillon.

Avant d'imprimer ou de faire plusieurs copies d'un document, procédez comme suit :

- Utilisez la fonction d'aperçu, que vous pouvez sélectionner à partir de la boîte de dialogue Imprimer ou de la barre d'outils Lexmark, pour visualiser le document avant de l'imprimer.
- Imprimez une copie du document pour en vérifier le contenu et le format.

### Évitez les bourrages papier

Sélectionnez et chargez correctement votre papier pour éviter les bourrages papier. Pour plus d'informations, reportez-vous à la rubrique « Réduction des risques de bourrage », page 96.

## Economie d'énergie

### Réglage de l'option Economie énergie

Augmentez ou diminuez le nombre de minutes avant lequel l'imprimante doit basculer sur le mode Economie énergie.

Si l'imprimante est connectée à un ordinateur à l'aide d'un câble parallèle ou USB, ouvrez l'utilitaire Paramètres de l'imprimante locale (Windows) ou Paramètres de l'imprimante (Macintosh).

- 1 Cliquez sur **Configuration**.
- 2 Assurez-vous que la case Economie énergie est cochée.
- 3 A l'aide des petits boutons fléchés, augmentez ou diminuez le nombre de minutes avant lequel l'imprimante doit basculer sur le mode Economie énergie. Ce délai peut être compris entre 1 et 240 minutes.
- 4 Dans la barre de menus, cliquez sur **Actions** → **Appliquer les paramètres**.

# Recyclage

Lexmark propose des programmes de collecte et encourage une approche au recyclage progressiste et bénéfique à l'environnement. Pour plus d'informations, consultez :

- Le chapitre Avis
- La section Durabilité de l'environnement du site Web Lexmark à [www.lexmark.com/environnement](http://www.lexmark.com/environnement)
- Le programme de recyclage Lexmark à [www.lexmark.com/recycle](http://www.lexmark.com/recycle)

## Recyclage des produits Lexmark

Pour renvoyer à Lexmark des produits Lexmark à des fins de recyclage :

- 1 Rendez-vous sur notre site Web à la page [www.lexmark.com/recycle](http://www.lexmark.com/recycle).
- 2 Recherchez le type de produit que vous souhaitez recycler, puis sélectionnez votre pays dans la liste.
- 3 Suivez les instructions à l'écran.

## Recyclage de l'emballage Lexmark

Lexmark s'efforce continuellement à réduire l'emballage. En utilisant moins de matériaux d'emballage, nous nous assurons que les imprimantes Lexmark sont transportées de la manière la plus efficace et écologique possible, et que moins de matériaux d'emballage seront à jeter. Ceci se traduit par la réduction des émissions de gaz à effet de serre, par des économies d'énergie et de ressources naturelles.

Les cartons Lexmark sont entièrement recyclables si vous disposez des installations de recyclage adéquates. Il se peut que vous ne disposiez de telles installations à proximité.

La mousse utilisée dans les emballages Lexmark est recyclable si vous disposez des installations de recyclage adéquates. Il se peut que vous ne disposiez de telles installations à proximité.

Lorsque vous renvoyez une cartouche à Lexmark, vous pouvez réutiliser le carton qui contenait la cartouche. Lexmark recyclera le carton.

## Retour des cartouches Lexmark pour réutilisation ou recyclage

Le programme de collecte des cartouches Lexmark évite de surcharger les décharges publiques par des millions de cartouches Lexmark tous les ans en mettant à disposition le retour simple et gratuit des cartouches usées Lexmark pour réutilisation ou recyclage. Cent pourcent des cartouches vides retournées à Lexmark sont réutilisées ou recyclées. Les cartons utilisés pour le retour des cartouches sont également recyclés.

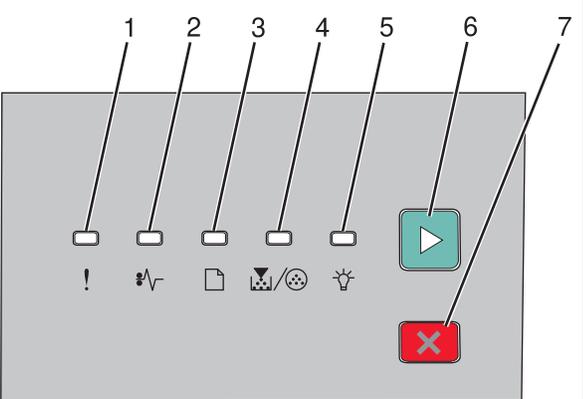
Afin de retourner les cartouches Lexmark pour réutilisation ou recyclage, suivez les instructions fournies avec votre imprimante et utilisez l'étiquette d'expédition prépayée. Vous pouvez également :

- 1 Visiter notre site Web : [www.lexmark.com/recycle](http://www.lexmark.com/recycle).
- 2 Dans la section Cartouches de toner, sélectionnez votre pays dans la liste.
- 3 Suivez les instructions à l'écran.

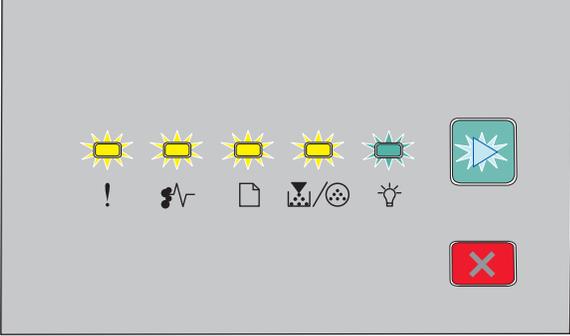
# Interprétation des voyants du panneau de commandes de l'imprimante

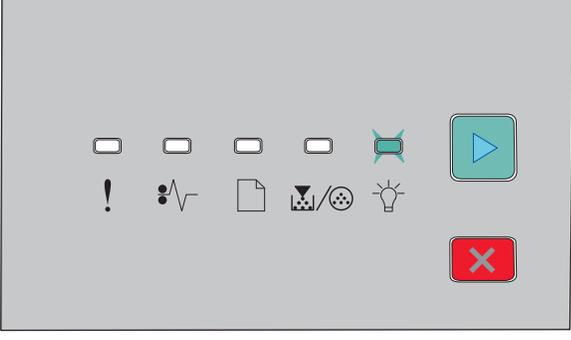
## Présentation des voyants du panneau de commandes de l'imprimante

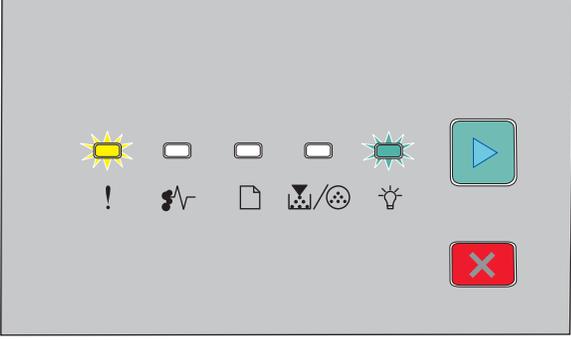
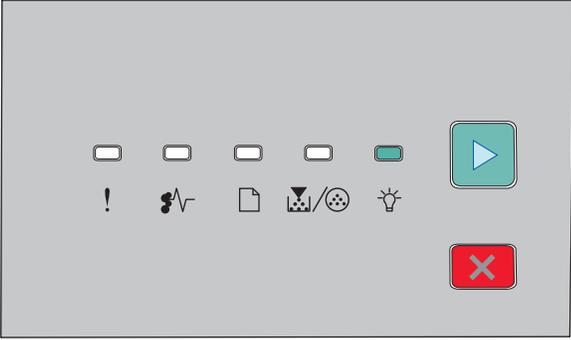
### Explication des séquences de voyants principales

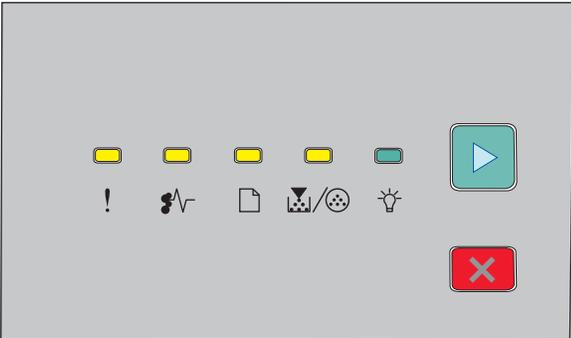
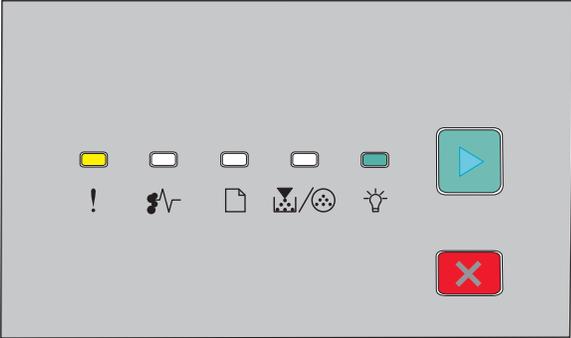
Panneau de commandes de l'imprimante	Voyants et boutons
 <p>The diagram shows a control panel with seven numbered indicators: 1 points to a white square light with an exclamation mark; 2 points to a white square light with a paper roll icon; 3 points to a white square light with a document icon; 4 points to a white square light with a paper roll and a toner icon; 5 points to a white square light with a lightbulb icon; 6 points to a green square button with a white play icon; 7 points to a red square button with a white 'X' icon.</p>	<ul style="list-style-type: none"><li><b>1</b> Erreur</li><li><b>2</b> Bourrage</li><li><b>3</b> Charger papier</li><li><b>4</b> Toner</li><li><b>5</b> Prêt</li><li><b>6</b> Continuer</li><li><b>7</b> Arrêter</li></ul>

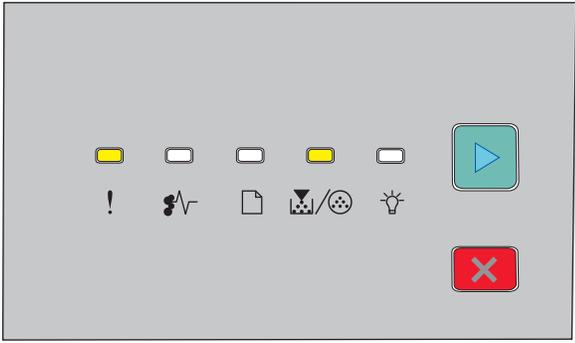
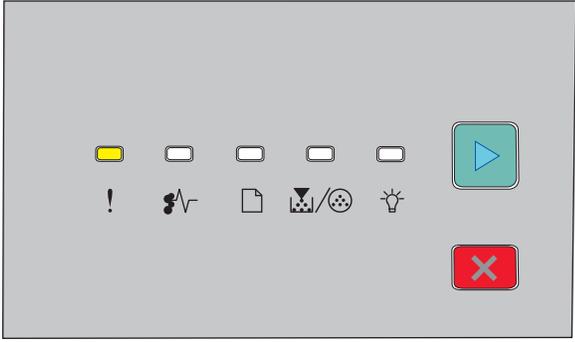
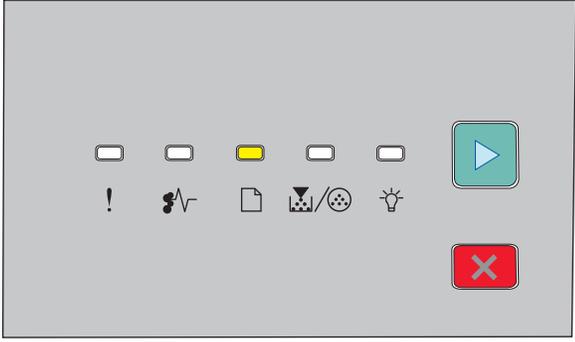
Le panneau de commandes de l'imprimante présente six voyants et deux boutons. Les voyants peuvent être allumés, éteints, clignoter rapidement ou clignoter lentement.

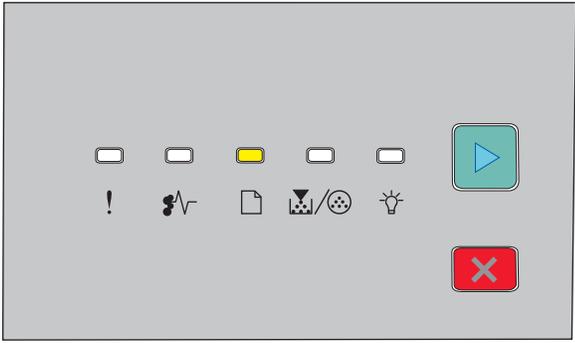
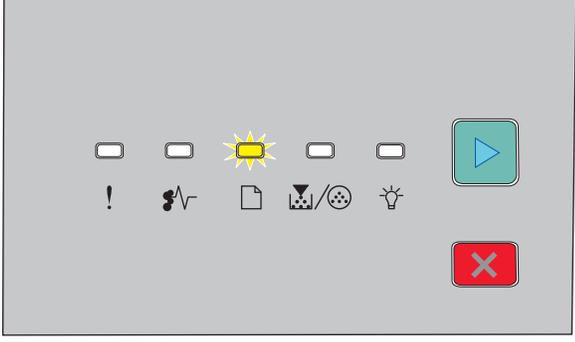
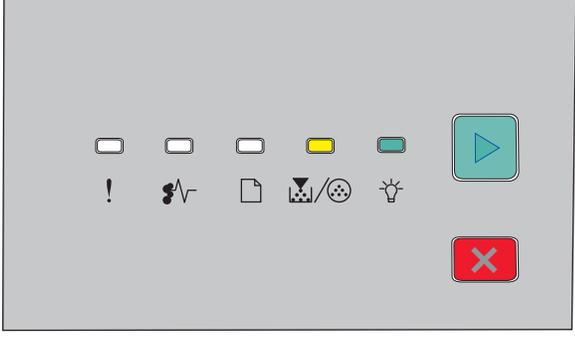
Séquence de voyants	Procédure à suivre
 <p>Erreur de service</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>! - Clignotant</li> <li>⚡ - Clignotant</li> <li>📄 - Clignotant</li> <li>🖨️/💡 - Clignotant</li> <li>💡 - Clignotant</li> <li>▶️ - Clignotant</li> </ul>	<p>Eteignez puis rallumez l'imprimante. Si les voyants continuent de clignoter, visitez le site Web d'assistance technique Lexmark l'adresse <a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a>.</p>
 <p>Remplacer le kit PC</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>! - Clignotant</li> <li>🖨️/💡 - Clignotant</li> <li>▶️ - En fonction</li> </ul>	<p>Remplacez le kit photoconducteur.</p>

Séquence de voyants	Procédure à suivre
 <p>Prêt   - Allumé (vert)</p>	<p>Lancez une tâche d'impression.</p>
 <p>Eco énerg.   - Allumé (jaune)</p>	<p>Lancez une tâche d'impression.</p>
 <p>Dépistage Hex prêt   - Clignotement lent</p>	<p>Utilisez le dépistage Hex pour résoudre les problèmes d'impression.  Eteignez l'imprimante et rallumez-la pour revenir à l'état <b>Prêt</b>.</p>

Séquence de voyants	Procédure à suivre
 <p>Occupée   - Clignotant</p>	<p>Patientez ou appuyez sur .</p>
 <p>Impression annulée   - Clignotant   - Clignotant</p>	<p>Attendez que l'imprimante revienne à l'état <b>Prêt</b>.</p>
 <p>En att...   - En fonction   - En fonction</p>	<p>Attendez que la séquence de voyants s'arrête.</p>

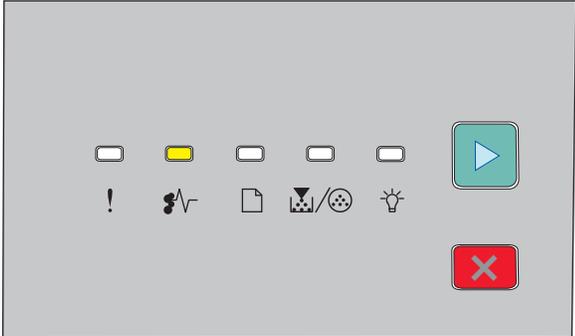
Séquence de voyants	Procédure à suivre
 <p>Annulation d'un travail</p> <p>! - En fonction</p>	<p>Attendez que la séquence de voyants s'arrête.</p>
 <p>Code moteur non valide ou Code réseau non valide</p> <p>! - En fonction</p> <p>! - En fonction</p>	<p>Appuyez deux fois sur  pour lire le message secondaire.</p> <p>Utilisez un code valide lorsque vous programmez l'imprimante.</p>
 <p>Non prêt</p> <p> - En fonction</p>	<p>Appuyez puis relâchez le bouton  ou  pour revenir à l'état <b>Prêt</b>.</p>

Séquence de voyants	Procédure à suivre
 <p>Erreur de cartouche</p> <p>! - En fonction</p> <p>! / ! - En fonction</p>	<p>Remplacez la cartouche de toner par une cartouche adaptée à votre zone.</p> <p><b>Remarque :</b> Ces voyants allumés indiquent d'autres problèmes liés à la cartouche. Appuyez deux fois brièvement sur  pour afficher le message secondaire. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Présentation des combinaisons de voyants d'erreurs secondaires », page 37.</p>
 <p>La porte avant est ouverte</p> <p>! - En fonction</p>	<p>Fermez la porte avant.</p>
 <p>Pas de papier dans le tiroir 1 ou le tiroir 2</p> <p>! - En fonction</p> <p>! - En fonction</p>	<p>Chargez du papier dans le Tiroir 1 ou dans le Tiroir 2, puis appuyez sur  ou .</p>

Séquence de voyants	Procédure à suivre
 <p>Chargeur manuel vide   - En fonction</p>	<p>Chargez du papier dans le chargeur manuel.</p>
 <p>Retirez le papier du réceptacle standard   - Clignotant</p>	<p>Retirez les pages imprimées du réceptacle standard, puis appuyez sur le bouton  et relâchez-le pour arrêter la séquence de voyants et poursuivre l'impression.</p>
 <p>Le niveau de la cartouche est bas   - En fonction   - En fonction</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Appuyez sur le bouton  et relâchez-le pour arrêter la séquence de voyants et poursuivre l'impression.</li> <li>• Lorsque l'imprimante est hors tension, retirez la cartouche de toner et secouez-la pour prolonger sa durée de vie.</li> <li>• Réinstallez la cartouche de toner, puis remettez l'imprimante sous tension.</li> </ul>

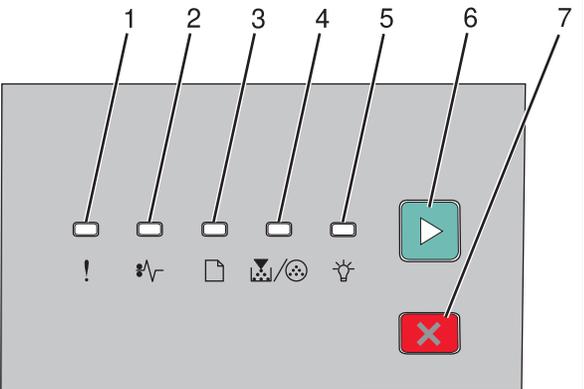
Séquence de voyants	Procédure à suivre
 <p data-bbox="152 562 652 590">Avertissement de fin de durée de vie du kit PC</p> <p data-bbox="152 604 375 632">! - En fonction</p>	<ul data-bbox="760 212 1463 310" style="list-style-type: none"> <li>• Appuyez sur le bouton  et relâchez-le pour arrêter la séquence de voyants et poursuivre l'impression.</li> <li>• Remplacez le kit photoconducteur.</li> </ul>

Les séquences de voyants suivantes indiquent une code d'erreur secondaire ou un code de bourrage papier secondaire :

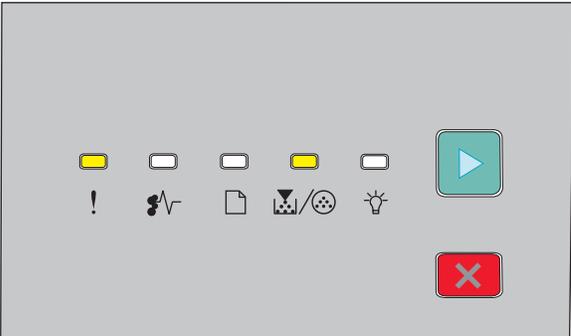
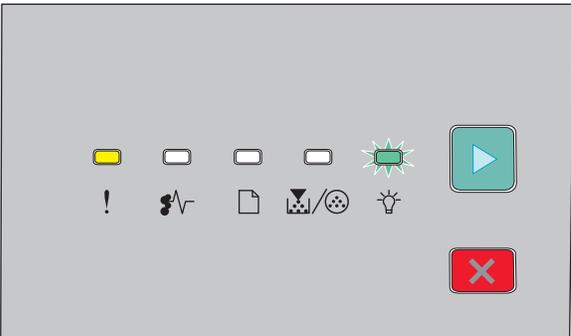
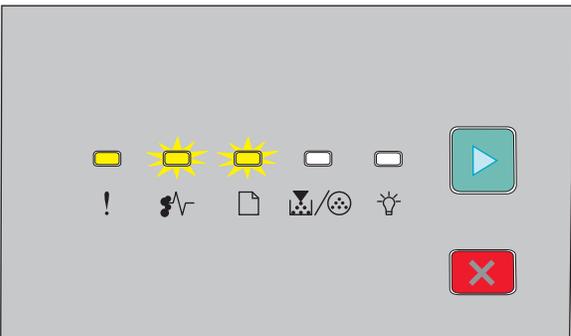
Séquence de voyants	Procédure à suivre
 <p data-bbox="152 1138 375 1165">Erreur d'imprimante</p> <p data-bbox="152 1180 326 1207">! - En fonction</p> <p data-bbox="152 1222 326 1249">▶ - En fonction</p>	<p data-bbox="748 787 1463 844">Appuyez deux fois rapidement sur  pour afficher le code d'erreur secondaire.</p>
 <p data-bbox="152 1638 326 1665">Bourrage papier</p> <p data-bbox="152 1680 326 1707">! - En fonction</p> <p data-bbox="152 1722 326 1749">▶ - En fonction</p>	<p data-bbox="748 1287 1463 1344">Appuyez deux fois rapidement sur  pour afficher le code de bourrage papier secondaire.</p>

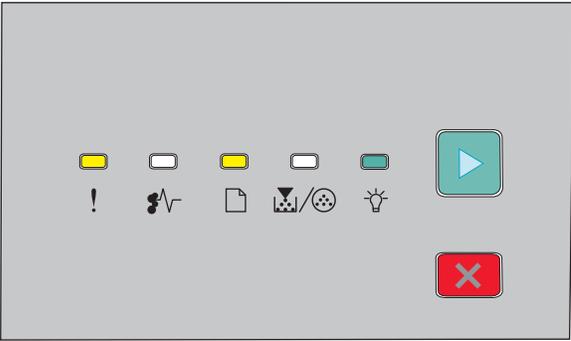
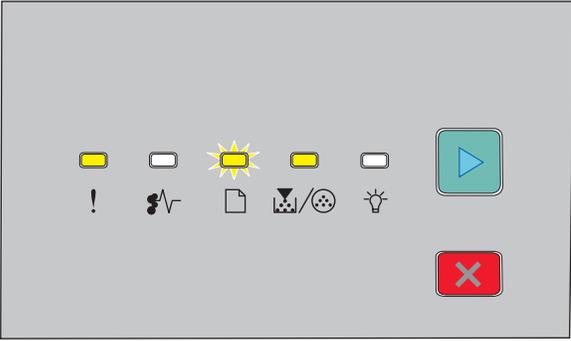
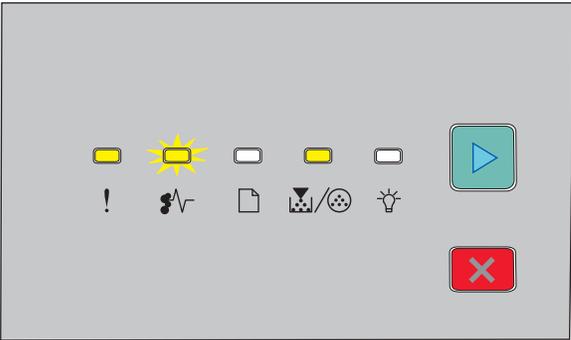
## Présentation des combinaisons de voyants d'erreurs secondaires

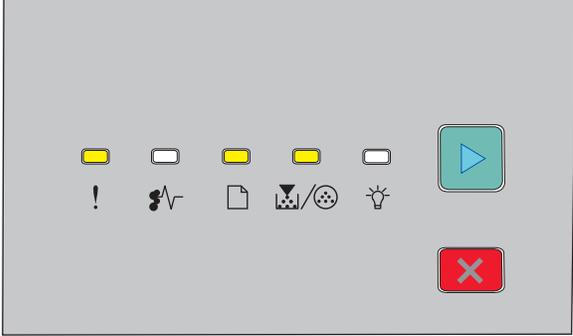
Lorsque le bouton  et le voyant  s'allument simultanément, appuyez deux fois brièvement sur  pour afficher le code d'erreur secondaire.

Panneau de commandes de l'imprimante	Voyants et boutons
	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>1</b> Erreur</li> <li><b>2</b> Bourrage papier</li> <li><b>3</b> Chargez le papier.</li> <li><b>4</b> Toner</li> <li><b>5</b> Ready</li> <li><b>6</b> Continuer</li> <li><b>7</b> Arrêt</li> </ul>

Combinaison de voyants	Ce que vous pouvez faire
 <p>Page complexe, des données risquent de ne pas être imprimées</p> <ul style="list-style-type: none"> <li> - Allumé</li> <li> - Allumé</li> <li> - Allumé</li> </ul>	<p>Appuyez sur  ou  pour éteindre les voyants.</p>

Combinaison de voyants	Ce que vous pouvez faire
 <p>Mémoire insuffisante pour assembler les travaux</p> <p>! - Allumé  ! / ⚙️ - Allumé  ▶ - Allumé</p>	<p>Appuyez sur ▶ pour imprimer les pages restantes du travail.</p>
 <p>Mémoire insuffisante pr prendre en ch. la fction Economiser ressources</p> <p>! - Allumé  💡 - Clignote  ▶ - Allumé</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Install additional printer memory.</li> <li>• Appuyez sur ▶ ou ✖ pour éteindre les voyants. Le travail sera imprimé sans utiliser la fonction Economiser ressources.</li> </ul>
 <p>Interface hôte désactivée</p> <p>! - Allumé  ⚡ - Clignote  📄 - Clignote  ▶ - Allumé</p>	<p>Appuyez sur ▶ pour effacer le code. L'imprimante efface tous les travaux d'impression envoyés.</p>

Combinaison de voyants	Ce que vous pouvez faire
 <p>Le format de papier est trop petit</p> <p>! - Allumé   - Allumé   - Allumé   - Allumé</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez que le format du support d'impression chargé est approprié.</li> <li>• Retirez tout papier coincé.</li> <li>• Appuyez sur  pour effacer le code et poursuivre le travail d'impression.</li> </ul>
 <p>Zone cartouche inadaptée</p> <p>! - Allumé   - Clignote   /  - Allumé</p>	<p>Remplacez la cartouche de toner avec une cartouche appropriée à votre région. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Remplacement de la cartouche de toner », page 88.</p>
 <p>Cartouche manquante ou défectueuse</p> <p>! - Allumé   - Clignote   /  - Allumé</p>	<p>Remplacez la cartouche de toner. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Remplacement de la cartouche de toner », page 88.</p>

Combinaison de voyants	Ce que vous pouvez faire
 <p>Référence cartouche non prise en charge par le périphérique</p> <p>! - Allumé</p> <p>📄 - Allumé</p> <p>🖨️/💡 - Allumé</p>	<p>Retirez la cartouche de toner et remplacez-la par une cartouche de toner prise en charge. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Remplacement de la cartouche de toner », page 88.</p>

# Chargement du papier et des supports spéciaux

Cette section explique comment charger des tiroirs de 250 et 550 feuilles ainsi que le chargeur manuel. Elle contient également des informations sur le paramétrage du Format et du Type de papier.

## Définition du type et du format de papier

Assurez-vous que les paramètres des tiroirs correspondent au type et au format du papier chargé dans les tiroirs. Papier normal correspond au paramètre usine. Ainsi, le paramètre Type de papier doit être défini manuellement pour tous les tiroirs qui ne contiennent pas de papier normal.

Si l'imprimante se trouve sur un réseau, accédez au serveur Web incorporé en saisissant l'adresse IP de l'imprimante dans la barre d'adresse du navigateur Web. Dans l'onglet Paramètres, cliquez sur **Menu Papier**.

Si l'imprimante est connectée à un ordinateur via un câble USB ou un câble parallèle, utilisez l'un de ces utilitaires pour accéder au menu Papier, en fonction de votre système d'exploitation :

- Pour les utilisateurs Windows, accédez au menu Papier via l'utilitaire Paramètres de l'imprimante locale.
- Pour les utilisateurs Macintosh, accédez au menu Papier via les paramètres de l'imprimante.

**Remarque :** les paramètres Type et Format de papier seront enregistrés jusqu'à ce que les paramètres usine soient rétablis. Si vous souhaitez remplacer les paramètres Type et Format de papier pour un travail d'impression déterminé, effectuez l'une des opérations suivantes :

- Pour les utilisateurs Windows, cliquez sur **Fichier → Imprimer**, puis sur **Propriétés, Préférences, Options** ou **Configuration**.
- Pour les utilisateurs Macintosh, choisissez **Fichier > Imprimer**, puis réglez les paramètres dans la boîte de dialogue Imprimer et dans les menus contextuels.

## Configuration des paramètres de papier Universel

Le paramètre Format papier Universel est un paramètre défini par l'utilisateur qui permet d'imprimer sur des formats de papier qui ne sont pas prédéfinis dans les menus de l'imprimante. La définition d'une hauteur et d'une largeur spécifiques pour le format de papier Universel, en orientation Portrait, permet à l'imprimante de prendre en charge ce format. Spécifiez ensuite tous les paramètres du format Universel suivants pour votre papier :

- Unités de mesure (pouces ou millimètres)
- Largeur portrait
- Hauteur portrait

**Remarque :** le plus petit format Universel pris en charge est 76,2 x 127 mm (3 x 5 po) ; le plus grand est 216 x 356 mm (8,5 x 14 po).

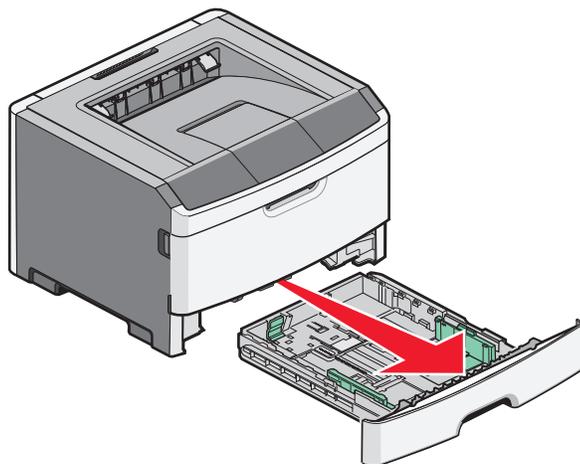
- Si l'imprimante est connectée à un ordinateur à l'aide d'un câble parallèle ou USB, ouvrez l'utilitaire Paramètres de l'imprimante locale (Windows) ou Paramètres de l'imprimante (Macintosh). L'un de ces utilitaires s'installe en même temps que le logiciel de votre imprimante. Sous le menu Papier, dans la zone de choix Format de papier, sélectionnez **Universel** pour le tiroir qui doit contenir le papier au format universel.

## Chargement du tiroir 250 feuilles standard

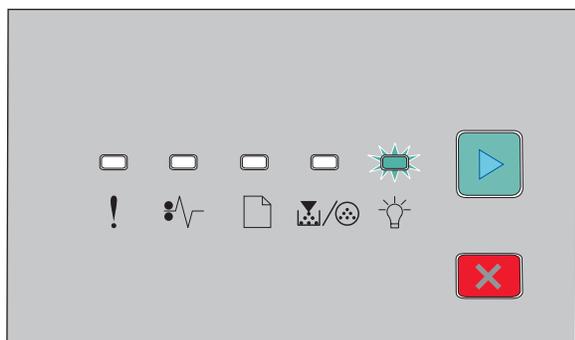
L'imprimante dispose de deux tiroirs : le tiroir standard (tiroir 1), également appelé tiroir 250 feuilles, et le tiroir 250 feuilles ou 500 feuilles optionnel (tiroir 2). L'imprimante ne peut accepter qu'un seul bac optionnel (incluant un tiroir optionnel) à la fois.

Un chargement correct du papier permet d'éviter les bourrages et les problèmes d'impression.

- 1 Tirez sur le tiroir pour le dégager complètement.



Ne retirez aucun tiroir lorsqu'un travail est en cours d'impression ou lorsque la séquence de voyants Occupé s'affiche sur le panneau de commandes de l'imprimante. Vous risqueriez de provoquer des bourrages.

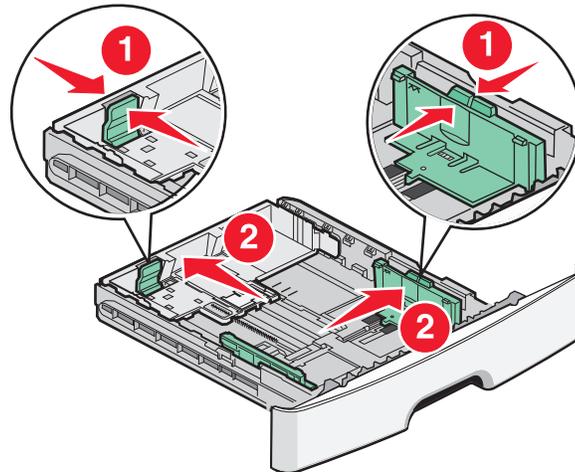


Occupé

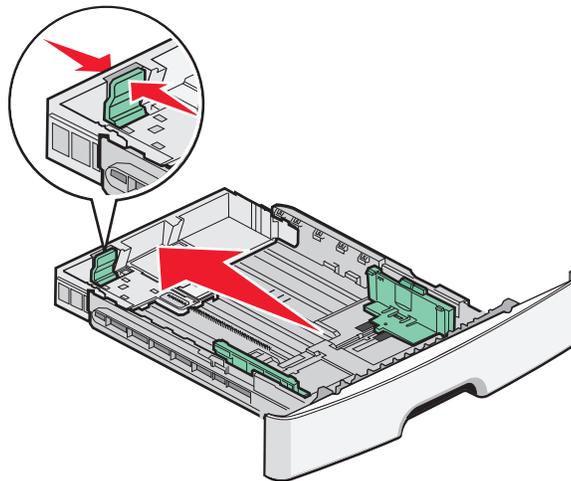
 - Clignotement

- 2 Pincez les taquets des guides de largeur, puis faites-les glisser sur les côtés du tiroir. Les guides de largeur se déplacent à l'unisson.

- 3** Pincez les taquets des guide de longueur ensemble, puis faites glissez le guide de façon à l'ajuster au format du support chargé.



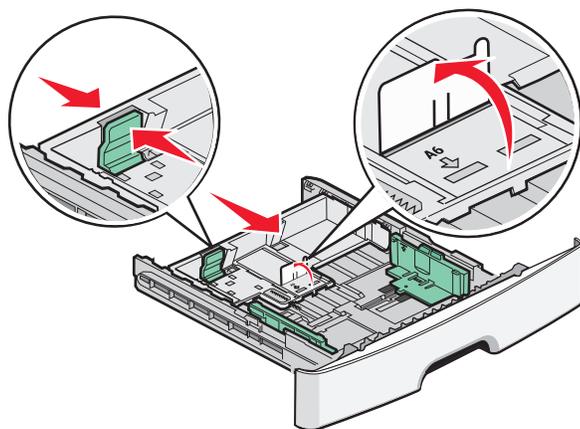
Si vous chargez du papier d'un format plus long, tel que le format A4 ou Légal US, pincez les taquets du guide de longueur et faites-le glisser vers l'arrière de façon à l'ajuster au format du papier que vous chargez. Le tiroir s'étend vers l'arrière.



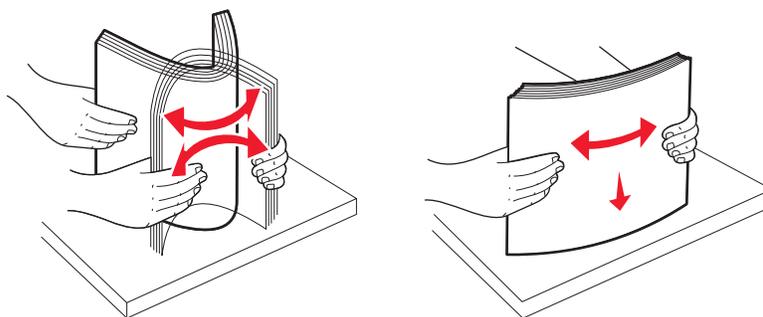
Si vous chargez du papier au format A6 :

- a** Pincez les taquets du guide de longueur de la manière illustrée, puis faites-le glisser vers le centre du tiroir, jusqu'à la position du format A6.
- b** Soulevez le guide de longueur A6.

**Remarque :** le tiroir standard ne peut recevoir que 150 feuilles de papier au format A6.

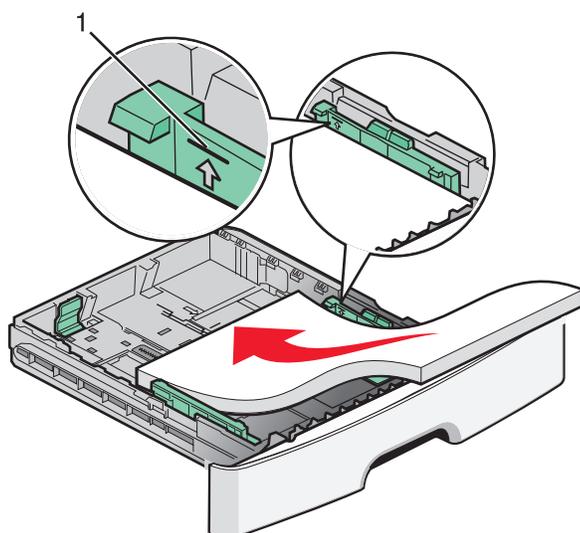


- 4 Déramez les feuilles pour les détacher, puis ventilez-les. Ne pliez pas le papier et ne le froissez pas. Egalisez les bords sur une surface plane.



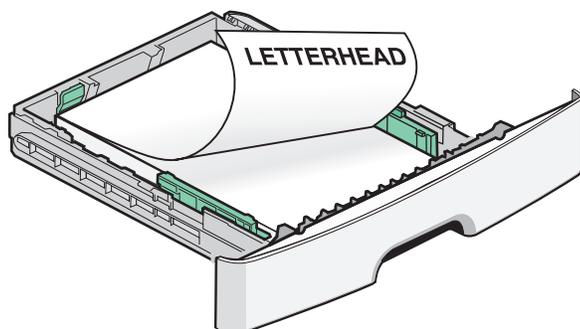
- 5 Chargez la pile de papier vers l'arrière du tiroir, de la manière illustrée, face imprimable vers le bas.

**Remarque :** vérifiez le repère de chargement maximal. N'essayez pas de surcharger le tiroir. Ne chargez pas le papier au format A6 jusqu'au repère de chargement maximal ; le tiroir ne peut contenir que 150 feuilles de papier au format A6.

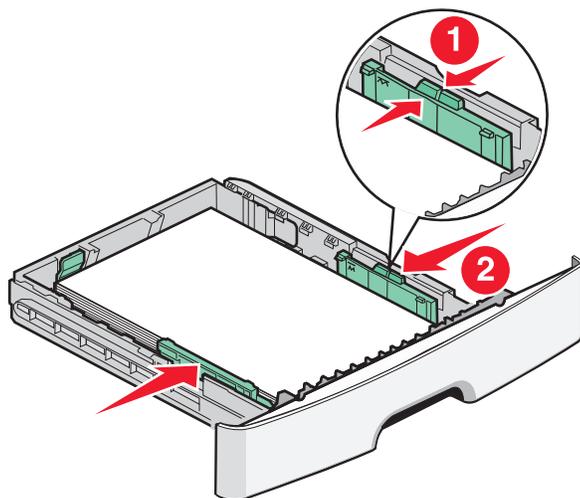


**1** Repère de chargement maximal

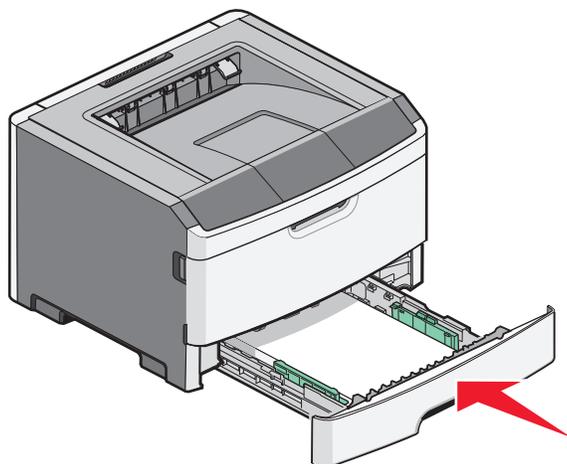
**Remarque :** lorsque vous chargez du papier à en-tête, placez le bord supérieur de la feuille vers l'avant du tiroir. Chargez le papier à en-tête en plaçant les motifs face vers le bas.



**6** Pincez les taquets du guide de largeur droit, puis faites-le glisser jusqu'à ce qu'il touche légèrement le bord de la pile.



7 Insérez le tiroir.



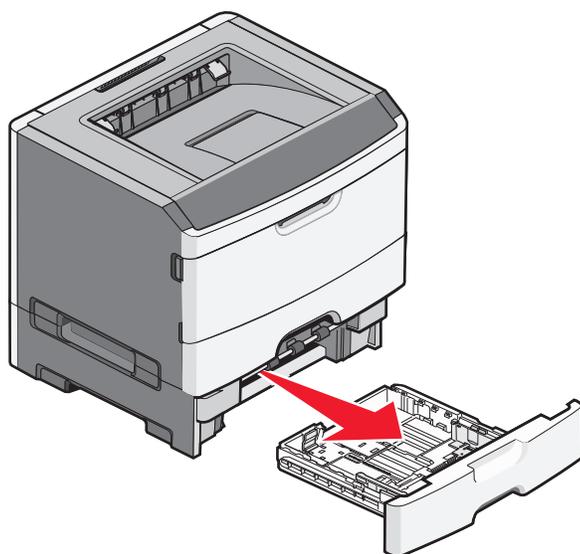
8 Si vous avez chargé un type de papier différent de celui qui se trouvait auparavant dans le tiroir, modifiez le paramètre Type papier. Pour plus d'informations, reportez-vous à la rubrique « Définition du type et du format de papier », page 41.

**Remarque :** le tiroir 250 feuilles standard se différencie des tiroirs 250 feuilles et 500 feuilles optionnels du fait qu'il peut recevoir jusqu'à 150 feuilles de papier au format A6 ; ses guides de largeur glissent donc plus loin vers le centre du tiroir.

## Chargement du tiroir 250 ou 550 feuilles optionnel

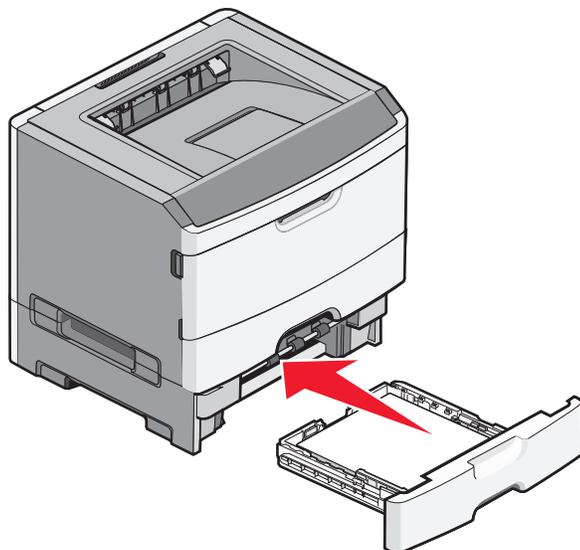
Il n'est possible de connecter à l'imprimante qu'un seul bac optionnel (incluant un tiroir de 250 ou de 550 feuilles) à la fois. Quel que soit le nombre de feuilles insérées dans le tiroir optionnel, il est appelé Tiroir 2.

1 Tirez complètement le tiroir pour l'extraire.



2 Reportez-vous à « Chargement du tiroir 250 feuilles standard », page 42 pour procéder au chargement du tiroir. Ce tiroir optionnel se charge de la même manière que le tiroir standard.

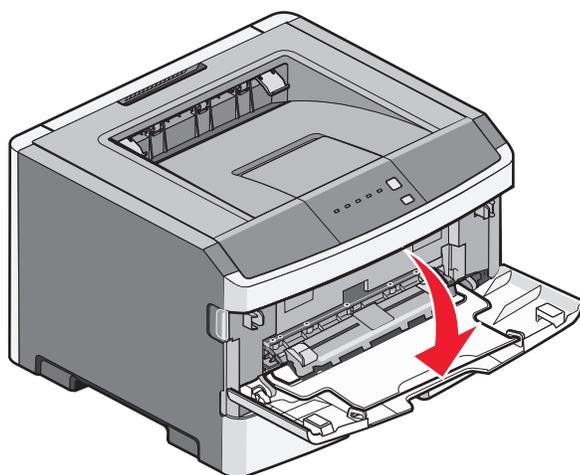
**3** Insérez le tiroir.



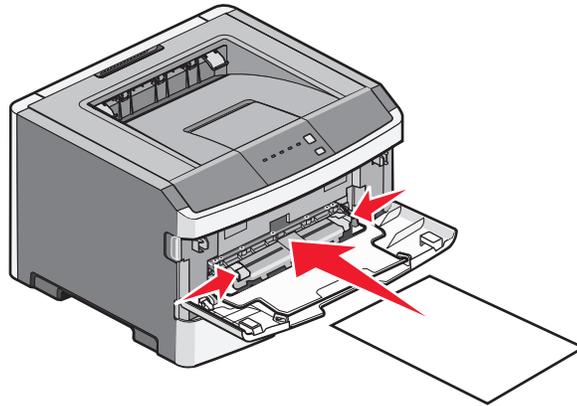
## Utilisation du chargeur manuel

Le chargeur manuel se situe à l'intérieur de la porte du chargeur manuel de l'imprimante. Il ne peut être alimenté qu'avec une seule feuille à la fois. Vous pouvez utiliser le chargeur manuel pour effectuer des impressions rapides sur des types ou formats de papier qui ne sont pas actuellement chargés dans le tiroir.

**1** Ouvrez la porte du chargeur manuel.

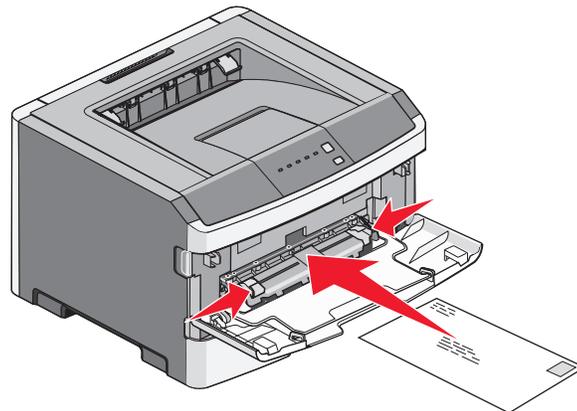


2 Lorsque le voyant  s'allume, chargez le papier face à imprimer vers le haut, au centre du chargeur manuel.



**Remarques :**

- Chargez le papier à en-tête, face à imprimer vers le haut et haut de la feuille en premier.
- Chargez les enveloppes en positionnant le rabat vers le bas et la zone du timbre comme illustré.



3 Placez la feuille dans le chargeur manuel en veillant à ne pas dépasser le point où le bord d'attaque entre en contact avec les guide-papier.

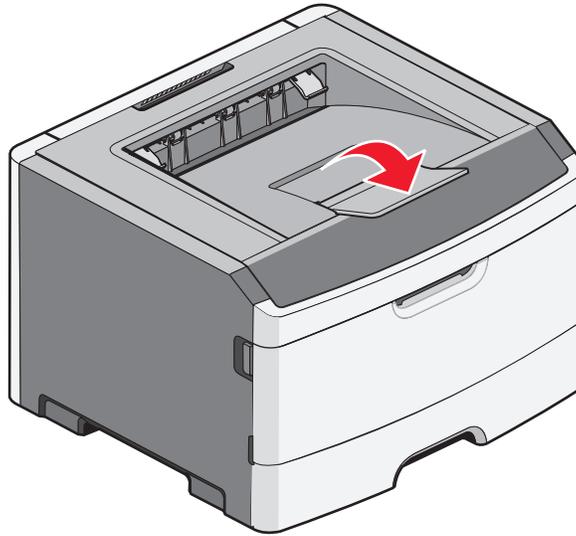
4 Réglez les guide-papier en fonction de la largeur du papier.

**Attention — Dommages potentiels :** ne forcez pas le papier à entrer dans le chargeur. Vous risqueriez de provoquer un bouchage papier.

## Utilisation du réceptacle de sortie standard et de la butée

Le réceptacle de sortie standard peut contenir jusqu'à 150 feuilles de papier 75 g/m<sup>2</sup>. Il réceptionne les impressions face vers le bas. Le réceptacle de sortie standard dispose d'une butée qui empêche le papier de glisser vers l'avant de l'imprimante. La butée permet également au papier de s'aligner correctement.

Pour ouvrir la butée, tirez-la droit vers vous.



**Remarques :**

- Ne laissez pas la butée en position ouverte si vous imprimez sur des transparents. Ils pourraient être froissés.
- Lorsque vous déplacez l'imprimante, vérifiez que la butée est fermée.

## Chaînage et annulation du chaînage de tiroirs

### Chaînage de tiroirs

Le chaînage de tiroirs est très utile pour les travaux d'impression de grande taille ou pour l'impression de plusieurs copies. Lorsqu'un tiroir est vide, le support d'impression est extrait du tiroir chaîné suivant. Lorsque les paramètres Format de papier et Type de papier sont identiques pour tous les tiroirs, ceux-ci sont automatiquement chaînés. Les paramètres Type et Format de papier doivent être définis pour tous les tiroirs dans le menu Papier.

Pour démarrer le chaînage de tiroirs d'une imprimante réseau, accédez au serveur Web incorporé en saisissant l'adresse IP de l'imprimante dans la barre d'adresse d'un navigateur Web. Dans l'onglet Paramètres, cliquez sur **Menu Papier**.

Pour démarrer le chaînage de tiroirs d'une imprimante connectée localement :

- Pour les utilisateurs Windows, accédez au menu Papier via l'utilitaire Paramètres de l'imprimante locale.
- Pour les utilisateurs Macintosh, accédez au menu Papier via les paramètres de l'imprimante.

### Annulation du chaînage des tiroirs

Les tiroirs non chaînés comportent des paramètres *différents* de ceux des autres tiroirs. Pour supprimer le chaînage d'un tiroir via le menu Papier, modifiez les paramètres Type de papier et Format de papier du tiroir de façon à ce qu'ils ne correspondent pas aux paramètres des autres tiroirs.

Pour supprimer le chaînage des tiroirs d'une imprimante réseau, accédez au serveur Web incorporé en saisissant l'adresse IP de l'imprimante dans la barre d'adresse d'un navigateur Web. Dans l'onglet Paramètres, cliquez sur **Menu Papier**.

Pour supprimer le chaînage des tiroirs d'une imprimante connectée localement, effectuez l'une des opérations suivantes :

- Pour les utilisateurs Windows, accédez au menu Papier via l'utilitaire Paramètres de l'imprimante locale. Modifiez ensuite les paramètres Type de papier et Format de papier pour qu'ils ne correspondent pas aux paramètres des autres tiroirs.
- Pour les utilisateurs Macintosh, accédez au menu Papier via les paramètres de l'imprimante. Modifiez ensuite les paramètres Type de papier et Format de papier pour qu'ils ne correspondent pas aux paramètres des autres tiroirs.

**Attention — Dommages potentiels :** attribuez uniquement des noms de type de papier qui décrivent exactement le type de papier chargé dans le tiroir. La température de l'unité de fusion varie en fonction du type de papier spécifié. Le papier risque de ne pas être traité correctement si un type de papier inexact est sélectionné.

## Attribution d'un nom de type de papier personnalisé à un tiroir

Attribuez un nom Type perso <x> à un tiroir pour créer ou annuler un chaînage. Attribuez le même nom Type perso <x> à chacun des tiroirs pour lesquels vous souhaitez créer un chaînage. Seuls les tiroirs dont les noms personnalisés sont identiques peuvent être liés.

**1** Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Si l'imprimante se trouve sur un réseau, accédez au serveur Web incorporé en saisissant l'adresse IP de l'imprimante dans la barre d'adresse du navigateur Web.
- Si l'imprimante est connectée à un ordinateur via un câble USB ou un câble parallèle, accédez au menu Papier via l'utilitaire Paramètres de l'imprimante locale sous Windows ou Paramètres de l'imprimante sous Macintosh.

**2** Cliquez sur **Paramètres**, puis cliquez sur **menu Papier**.

**3** Cliquez sur **Nom perso**, puis entrez le nom du papier.

**4** Cliquez sur **Envoyer**.

**5** Sélectionnez un Type perso.

**6** Vérifiez que le format de papier associé au nom personnalisé est correct.

**Remarque :** Papier normal est le format de papier associé par défaut à tous les noms Type perso <x> et à tous les noms personnalisés définis par l'utilisateur.

**7** Cliquez sur **Envoyer**.

# Spécifications relatives au papier et aux supports spéciaux

## Recommandations relatives au papier

### Capacités des supports

Les capacités des tiroirs et du chargeur manuel sont basées sur du papier 75 g/m<sup>2</sup> (20 lb).

Chargez jusqu'à	Remarques
<b>Tiroir 1</b> 250 feuilles de papier 150 feuilles de papier au format A6 50 étiquettes en papier 50 transparents	Les étiquettes en vinyle, spéciales pharmacie et recto verso ne sont pas prises en charge. Utilisez uniquement des étiquettes en papier. Les étiquettes papier à une seule face conçues pour les imprimantes laser sont prises en charge pour une utilisation occasionnelle.
<b>Tiroir 2</b> 250 ou 550 feuilles de papier 50 étiquettes en papier	L'imprimante ne peut recevoir qu'un seul bac optionnel à la fois. La quantité maximale de papier pouvant être chargé varie selon que vous avez installé ou pas un tiroir 250 ou 500 feuilles optionnel.  Les étiquettes en vinyle, spéciales pharmacie et recto verso ne sont pas prises en charge. Utilisez uniquement des étiquettes en papier. Les étiquettes papier à une seule face conçues pour les imprimantes laser sont prises en charge pour une utilisation occasionnelle.
<b>Chargeur manuel</b> 1 feuille de papier 1 feuille de papier au format A6 1 transparent 1 feuille de bristol 1 enveloppe	Chargez le papier dans le chargeur manuel en veillant à ne pas dépasser le point où le bord d'attaque entre en contact avec les guides papier. Ne forcez pas l'entrée du papier dans le chargeur.

### Caractéristiques du papier

Les caractéristiques de papier suivantes affectent la fiabilité et la qualité de l'impression. Tenez compte de ces caractéristiques lors du choix d'un nouveau support.

## Grammage

Les tiroirs de l'imprimante peuvent automatiquement charger des grammages allant jusqu'à 90 g/m<sup>2</sup>, sens machine sur longueur. Le chargeur manuel peut automatiquement charger des grammages allant jusqu'à 163 g/m<sup>2</sup>, sens machine sur longueur. La rigidité des papiers dont le grammage est inférieur à 60 g/m<sup>2</sup> risque d'être insuffisante et d'empêcher une alimentation correcte du papier, provoquant ainsi des bourrages. Pour obtenir des performances optimales, utilisez du papier sens machine sur longueur de 75 g/m<sup>2</sup>. Pour les formats inférieurs à 182 x 257 mm, nous recommandons un grammage de 90 g/m<sup>2</sup> ou supérieur.

**Remarque :** l'impression recto verso est prise en charge uniquement par du papier dont le grammage est compris entre 60 et 90 g/m<sup>2</sup>.

## Roulage

On appelle roulage la tendance du support à se recourber aux extrémités. Si le papier se recourbe d'une manière excessive, cela peut provoquer des problèmes d'alimentation. Cela se produit généralement lorsque le papier a transité à l'intérieur de l'imprimante, où il est exposé à des températures élevées. Stocker du papier non emballé dans des endroits chauds, humides, froids et secs, même à l'intérieur des tiroirs, peut contribuer à ce qu'il se recourbe avant l'impression, provoquant des problèmes d'alimentation.

## Lissage

Le degré de lissage du papier affecte directement la qualité de l'impression. Si le papier est trop rugueux, le toner n'est pas réparti correctement. Si le papier est trop lisse, cela peut provoquer des problèmes d'alimentation ou de qualité d'impression. Utilisez toujours des supports dont le degré de lissage est compris entre 100 et 300 points Sheffield ; néanmoins, sachez qu'un degré de lissage compris entre 150 et 200 points Sheffield permet d'obtenir un niveau de qualité optimal.

## Teneur en eau

La teneur en eau du papier affecte à la fois la qualité de l'impression et la possibilité, pour l'imprimante, d'alimenter correctement le papier. Conservez le papier dans son emballage d'origine jusqu'à son utilisation. Vous limiterez ainsi l'exposition du papier aux variations de taux d'humidité susceptibles de réduire les performances.

Soumettez le papier aux conditions ambiantes avant de l'utiliser. Pour cela, stockez-le dans le même environnement que l'imprimante pendant 24 à 48 heures sans le sortir de son emballage. Si l'environnement de stockage ou de transport est vraiment très différent de celui de l'imprimante, prolongez ce temps d'adaptation de quelques jours. Le papier épais peut également nécessiter un temps d'adaptation plus important.

## Sens du papier

Le sens du papier correspond à l'alignement des fibres du papier sur une feuille. Vous avez le choix entre *sens machine sur longueur* (dans le sens de la longueur du papier) et *sens machine sur largeur* (dans le sens de la largeur du papier).

Pour un papier dont le grammage est compris entre 60 et 90 g/m<sup>2</sup>, il est conseillé d'utiliser du papier sens machine sur longueur.

## Teneur en fibres

La plupart des papiers xérogaphiques de qualité supérieure sont constitués de bois réduit en pulpe à 100 % selon un procédé chimique. Il s'agit dans ce cas d'un papier très stable engendrant peu de problèmes d'alimentation et offrant un niveau de qualité supérieur. Le papier qui contient des fibres telles que le coton peut affecter la manipulation.

## Supports déconseillés

Les types de supports suivants sont déconseillés pour une utilisation avec l'imprimante :

- Supports traités par un procédé chimique pour permettre d'effectuer des copies sans papier carbone, également appelés papiers autocopiant ou papiers NCR (No Carbon Required Paper).
- Supports préimprimés fabriqués avec des produits chimiques susceptibles de contaminer l'imprimante.
- Supports préimprimés susceptibles d'être affectés par la température de l'unité de fusion.
- Supports préimprimés exigeant un repérage (emplacement d'impression précis sur la page) supérieur à  $\pm 2,3$  mm ( $\pm 0,9$  po.), notamment des formulaires ROC (Reconnaissance optique des caractères).

Il est parfois possible de régler le repérage dans le logiciel pour imprimer sur ce type de formulaire.

- Supports couchés (de qualité effaçable), supports synthétiques et thermiques.
- Supports à bords irréguliers, supports présentant une surface rugueuse ou très texturée ou supports recourbés.
- Les papiers recyclés qui ne sont pas conformes à la norme EN 12281:2002 (Européenne)
- Supports de grammage inférieur à  $60 \text{ g/m}^2$  (16 lb)
- Supports reliés

## Choix du papier

Le choix d'un support papier approprié évite les problèmes d'impression et réduit le risque de bourrages.

Pour éviter les bourrages et obtenir une qualité d'impression optimale :

- Utilisez *toujours* du papier neuf en bon état.
- Avant de charger du papier, repérez la face à imprimer recommandée. Cette information est généralement indiquée sur l'emballage.
- *N'utilisez pas* de papier découpé ou rogné manuellement.
- *Ne mélangez pas* plusieurs formats, grammages ou types de papier dans une même source, car cela provoquerait des bourrages.
- *N'utilisez pas* de papier couché à moins qu'il soit spécialement conçu pour l'impression électrophotographique.

## Sélection de formulaires préimprimés et de papier à en-tête

Conformez-vous aux instructions suivantes lorsque vous sélectionnez des formulaires préimprimés et du papier à en-tête :

- Utilisez du papier sens machine sur longueur dont le grammage est compris entre  $60$  et  $90 \text{ g/m}^2$ .
- Utilisez uniquement des formulaires et du papier à en-tête imprimés à l'aide d'un processus d'impression lithographique offset ou par gravure.
- Evitez d'utiliser du papier présentant une surface rugueuse ou très texturée.

Utilisez du papier imprimé avec de l'encre résistant à la chaleur et destiné aux copieurs xérogaphiques. L'encre doit pouvoir résister à une température maximale de  $230 \text{ °C}$  sans fondre ou libérer d'émanations dangereuses. Utilisez un type d'encre non affecté par la résine du toner. Les types d'encres oxydantes ou à base d'huile répondent généralement à ces exigences, mais pas nécessairement les types d'encre latex. En cas de doute, contactez votre fournisseur de papier.

Le papier préimprimé, tel que le papier à en-tête, doit pouvoir résister à une température maximale de  $230 \text{ °C}$  sans fondre ou libérer d'émanations dangereuses.

## Stockage du papier

Suivez les recommandations ci-après afin d'éviter les bourrages et les problèmes de qualité d'impression :

- Pour obtenir des résultats optimaux, stockez le support dans un environnement où la température est d'environ 21 °C et l'humidité relative de 40 %. La plupart des fabricants d'étiquettes recommandent une température comprise entre 18 et 24 °C (65 et 75 °F) et une humidité relative de 40 à 60 %.
- Dans la mesure du possible, stockez le support dans des cartons et sur une palette ou une étagère, plutôt qu'à même le sol.
- Stockez les ramettes sur une surface plane.
- Ne placez rien sur les ramettes de supports d'impression.

## Formats, grammages et types de papiers pris en charge

Les tableaux suivants fournissent des informations sur les sources de papier standard et optionnelles, ainsi que sur les types de papiers qu'elles prennent en charge.

**Remarque :** si le format de papier que vous recherchez ne figure pas dans la liste, sélectionnez le format de papier supérieur.

Pour plus d'informations sur les bostols et les étiquettes, reportez-vous au guide *Card Stock & Label Guide* (en anglais uniquement).

### Formats de papier pris en charge par l'imprimante

Format de papier	Dimensions	Tiroir 250 feuilles standard	Tiroir 250 ou 500 feuilles optionnel	Chargeur manuel	Chemin recto verso
A4	210 x 297 mm (8,3 x 11,7 po.)	✓	✓	✓	✓
A5	148 x 210 mm (5,8 x 8,3 po.)	✓	✓	✓	x
A6 <sup>1</sup>	105 x 148 mm (4,1 x 5,8 po.)	✓	x	✓	x
Exécutive US	184 x 267 mm (7,3 x 10,5 po.)	✓	✓	✓	x
Folio	216 x 330 mm (8,5 x 13 po.)	✓	✓	✓	✓
JIS B5	182 x 257 mm (7,2 x 10,1 po.)	✓	✓	✓	x
Légal US	216 x 356 mm (8,5 x 14 po.)	✓	✓	✓	✓

<sup>1</sup> Le format A6 n'est pris en charge que pour les papiers sans machine.

<sup>2</sup> Ce paramètre de format ajuste la page au format 216 x 356 mm (8,5 x 14 po.) sauf si le format est défini dans le logiciel.

<sup>3</sup> Si le format de papier désiré ne figure pas dans la liste, configurez un Format papier Universel. Pour plus d'informations, reportez-vous à la rubrique « Configuration des paramètres de papier Universel », page 41.

Format de papier	Dimensions	Tiroir 250 feuilles standard	Tiroir 250 ou 500 feuilles optionnel	Chargeur manuel	Chemin recto verso
<b>Lettre US</b>	216 x 279 mm (8,5 x 11 po.)	✓	✓	✓	✓
<b>Oficio (Mexico)<sup>2</sup></b>	216 x 340 mm (8,5 x 13,4 po.)	✓	✓	✓	✓
<b>Statement</b>	140 x 216 mm (5,5 x 8,5 po.)	✓	✓	✓	X
<b>Universel<sup>3</sup></b>	76.2 x 127 mm (3 x 5 po.) jusqu'à 216 x 356 mm (8,5 x 14 po.)	✓	✓	✓	X
<b>Enveloppe B5</b>	176 x 250 mm (6,9 x 9,8 po.)	X	X	✓	X
<b>Enveloppe C5</b>	162 x 229 mm (6,4 x 9 po.)	X	X	✓	X
<b>Enveloppe DL</b>	110 x 220 mm (4,3 x 8,7 po.)	X	X	✓	X
<b>Enveloppe 7 ¾ (Monarch)</b>	98 x 191 mm (3,9 x 7,5 po.)	X	X	✓	X
<b>Enveloppe 9</b>	98 x 225 mm (3,9 x 8,9 po.)	X	X	✓	X
<b>Enveloppe 10</b>	105 x 241 mm (4,1 x 9,5 po.)	X	X	✓	X
<b>Autre enveloppe</b>	229 x 356 mm (9 x 14 po.)	X	X	✓	X

<sup>1</sup> Le format A6 n'est pris en charge que pour les papiers sens machine.

<sup>2</sup> Ce paramètre de format ajuste la page au format 216 x 356 mm (8,5 x 14 po.) sauf si le format est défini dans le logiciel.

<sup>3</sup> Si le format de papier désiré ne figure pas dans la liste, configurez un Format papier Universel. Pour plus d'informations, reportez-vous à la rubrique « Configuration des paramètres de papier Universel », page 41.

## Types et grammages de papier pris en charge par l'imprimante

Le moteur de l'imprimante et le chemin recto verso prennent en charge les grammages de papier allant de 60 à 90 g/m<sup>2</sup> (16 à 24 lb). Le chargeur manuel prend en charge les grammages de papier allant de 60 à 163 g/m<sup>2</sup> (16 à 43 lb).

Type de support	Tiroir 250 feuilles standard	Tiroir 250 ou 500 feuilles optionnel	Chargeur manuel	Chemin recto verso
<b>Papier</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ordinaire</li> <li>• Voyant</li> <li>• Lourd</li> <li>• Chiffon/grené</li> <li>• Recyclé</li> <li>• Personnaliser</li> </ul>	✓	✓	✓	✓
<b>Pap. qualité</b>	✓	✓	✓	✓
<b>Papier à en-tête</b>	✓	✓	✓	✓
<b>Préimprimé</b>	✓	✓	✓	✓
<b>Papier couleur</b>	✓	✓	✓	✓
<b>Bristol</b>	x	x	✓	x
<b>Papier glacé</b>	x	x	x	x
<b>Étiquettes en papier<sup>1</sup></b>	✓	✓	✓	x
<b>Transparents</b>	✓	x	✓	x
<b>Enveloppes (lisses)<sup>2</sup></b>	x	x	✓	x

<sup>1</sup> Les étiquettes papier à une seule face conçues pour les imprimantes laser sont prises en charge pour une utilisation occasionnelle. Il est recommandé de ne pas imprimer plus de 20 pages d'étiquettes en papier par mois. Les étiquettes en vinyle, spéciales pharmacie ou recto verso ne sont pas prises en charge.

<sup>2</sup> Utilisez des enveloppes qui restent plates lorsque vous les posez sur une table face vers le bas.

# Impression

Ce chapitre traite de l'impression, des rapports d'imprimante ainsi que de l'annulation des travaux. Le choix ainsi que la gestion du papier et des supports spéciaux peuvent affecter la fiabilité de l'impression des documents. Pour plus d'informations, reportez-vous aux rubriques « Réduction des risques de bourrage », page 96 et « Stockage du papier », page 54.

## Impression d'un document

### Impression d'un document

- 1 Chargez du papier dans un tiroir ou un chargeur.
- 2 Dans le menu Papier, définissez les paramètres Format/Type papier de manière à ce qu'ils correspondent au papier chargé.
- 3 Envoyez le travail à imprimer :

#### Utilisateurs Windows

- a Lorsqu'un document est ouvert, cliquez sur **Fichier → Imprimer**.
- b Cliquez sur **Propriétés, Préférences, Options, ou Configuration**, puis réglez les paramètres de façon appropriée.  
**Remarque :** pour imprimer à un format ou sur un type de papier spécifique, réglez les paramètres de format et type de papier de manière à ce qu'ils correspondent au papier chargé ou sélectionnez le tiroir ou le chargeur approprié.
- c Cliquez sur **OK**, puis de nouveau sur **OK**.

#### Utilisateurs Macintosh

- a Personnalisez les paramètres de la boîte de dialogue de mise en page si nécessaire :
  - 1 Lorsqu'un document est ouvert, choisissez **Fichier > Format d'impression**.
  - 2 Choisissez le format de papier ou créez un format personnalisé correspondant au papier chargé.
  - 3 Cliquez sur **OK**.
- b Personnalisez les paramètres de la boîte de dialogue Imprimer si nécessaire :
  - 1 Lorsqu'un document est ouvert, choisissez **Fichier > Imprimer**.  
Si nécessaire, cliquez sur le triangle pour afficher des options supplémentaires.
  - 2 A partir de la boîte de dialogue Imprimer et des menus contextuels, réglez les paramètres de façon appropriée.  
**Remarque :** pour imprimer sur un type de papier spécifique, réglez les paramètres de type de papier de manière à ce qu'ils correspondent au papier chargé ou sélectionnez le tiroir ou le chargeur approprié.
  - 3 Cliquez sur **Imprimer**.

# Impression recto verso

Sur certains modèles d'imprimantes la fonction d'impression recto verso (sur les deux faces) est automatique et sur d'autres, elle est manuelle.

## Impression recto verso

Si vous souhaitez imprimer en recto verso pour tous les travaux d'impression, ou pour la plupart des travaux d'impression, sélectionnez Recto verso dans le menu Finition. Pour accéder au menu Finition, effectuez l'une des opérations suivantes :

- Si l'imprimante est connectée à un ordinateur à l'aide d'un câble parallèle ou USB, ouvrez l'utilitaire Paramètres de l'imprimante locale (Windows) ou Paramètres de l'imprimante (Macintosh). L'un de ces utilitaires s'installe en même temps que le logiciel de l'imprimante.
- Pour les impressions recto verso occasionnelles, vous pouvez définir le mode recto verso depuis le logiciel de l'imprimante. En fonction de votre système d'exploitation, effectuez l'une des opérations suivantes :

### Utilisateurs de Windows

- 1 Lorsqu'un document est ouvert, cliquez sur **Fichier → Imprimer**.
- 2 Cliquez sur **Propriétés, Préférences, Options** ou **Configuration**.
- 3 Sous l'onglet Mise en page, sélectionnez **Impression recto verso**.
- 4 Sélectionnez **Bord long** ou **Bord court**.
- 5 Cliquez sur **OK**.

### Utilisateurs de Mac

- 1 Lorsqu'un document est ouvert, choisissez **Fichier > Imprimer**.  
Au besoin, cliquez sur le triangle de développement pour afficher davantage d'options.
- 2 Dans les options d'impression, le menu Copies et pages ou le menu déroulant Général, choisissez l'option **Mise en page**.
- 3 Dans le menu déroulant Recto verso, choisissez un paramètre pour l'impression recto verso.
- 4 Cliquez sur **Imprimer**.

## Impression recto verso manuelle

Si votre imprimante n'est pas dotée d'une fonction d'impression recto verso automatique et que vous souhaitez imprimer un document en recto verso, vous devez le faire manuellement. Cette méthode implique d'imprimer les pages impaires, de retourner la pile de papier, puis de la recharger pour imprimer les pages paires de l'autre côté des feuilles.

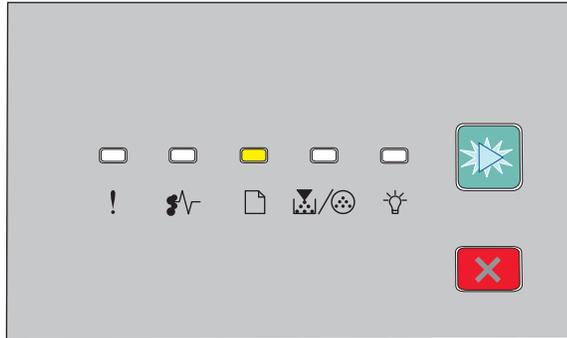
- Pour imprimer tous les travaux en recto verso, sélectionnez Recto verso dans le menu Finition. Pour accéder au menu Finition, ouvrez l'utilitaire Paramètres de l'imprimante locale sous Windows ou Paramètres de l'imprimante sous Macintosh. L'un de ces utilitaires s'installe avec le logiciel d'imprimante.
- Pour imprimer un seul travail en recto verso, effectuez l'une des opérations suivantes :

### Utilisateurs Windows

- 1 Lorsqu'un document est ouvert, cliquez sur **Fichier → Imprimer**.
- 2 Cliquez sur **Propriétés, Préférences, Options** ou **Configuration**.
- 3 Dans l'onglet Mise en page, sélectionnez **Impression recto verso (sur les deux faces)**.

- 4 Sélectionnez **Bord long** ou **Bord court**.
- 5 Cliquez sur **Papier**.
- 6 Sélectionnez les **Options d'entrée** appropriées pour votre travail d'impression.
- 7 Cliquez sur **OK**.
- 8 Cliquez sur **OK** dans la fenêtre Imprimer.

L'imprimante imprime d'abord une page sur deux. Lors de l'impression du premier côté de votre travail, le  voyant s'allume et le voyant du bouton 1  clignote.



 - Allumé

 - Clignote

- 9 Rechargez le papier dans l'imprimante face déjà imprimée vers le haut et en-tête dirigé vers l'avant du tiroir.

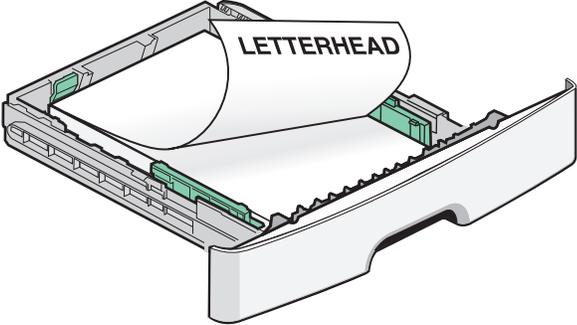
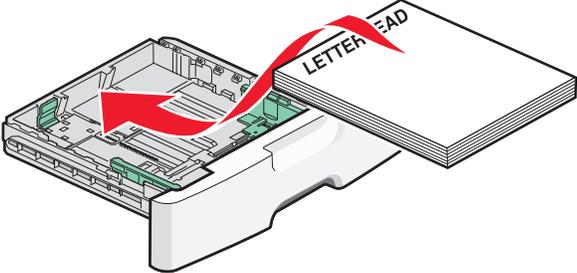
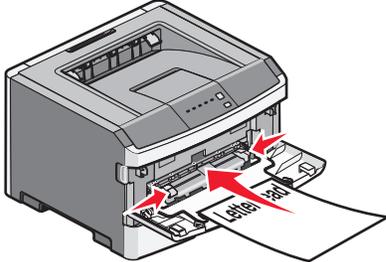
### Utilisateurs Macintosh

- 1 Lorsqu'un document est ouvert, choisissez **Fichier → Imprimer**.
- 2 Dans les options d'impression du menu contextuel, choisissez **Gestion du papier**.
- 3 Depuis les pages à imprimer ou le menu Imprimer, choisissez d'imprimer les pages impaires.
- 4 Cliquez sur **Imprimer**.
- 5 Après avoir imprimé le premier ensemble de pages, retournez la pile des pages imprimées et rechargez-la.
- 6 Répétez les étapes 1 et 2.
- 7 Depuis les pages à imprimer ou le menu Imprimer, choisissez d'imprimer les pages paires.
- 8 Cliquez sur **Imprimer**.

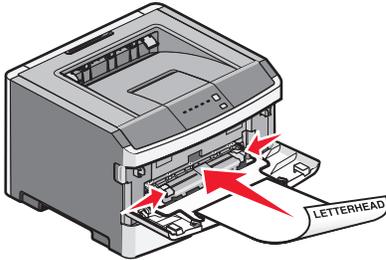
# Impression de documents spéciaux

## Conseils sur l'utilisation du papier à en-tête

L'orientation de la page est importante lorsque vous imprimez sur du papier à en-tête. Reportez-vous au tableau suivant pour déterminer le sens dans lequel charger le papier à en-tête :

Source d'alimentation	Face imprimable et orientation du papier
<ul style="list-style-type: none"><li>• Tiroir 250 feuilles standard</li><li>• Tiroir 250 feuilles optionnel</li><li>• Tiroir 550 feuilles optionnel</li></ul>	<p>Le motif imprimé du papier à en-tête est placé face vers le bas. Le bord supérieur de la feuille qui contient l'en-tête est placé à l'avant du tiroir.</p> 
<p>Impression recto verso (sur les deux faces) à partir des tiroirs</p>	<p>Le motif imprimé du papier à en-tête est placé face vers le haut. Le bord supérieur de la feuille qui contient l'en-tête est placé à l'arrière du tiroir.</p> 
<p>Chargeur manuel (impression recto)</p>	<p>Le motif préimprimé du papier à en-tête est placé face vers le haut. Le bord supérieur de la feuille comportant le logo doit entrer dans le chargeur manuel en premier.</p> 

**Remarque :** consultez le fabricant ou le revendeur pour déterminer si le papier à en-tête préimprimé que vous avez choisi est adapté aux imprimantes laser.

Source d'alimentation	Face imprimable et orientation du papier
Chargeur manuel (impression recto verso)	<p>Le motif préimprimé du papier à en-tête est placé face vers le bas. Le bord supérieur de la feuille comportant le logo doit entrer dans le chargeur manuel en dernier.</p> 
<p><b>Remarque :</b> consultez le fabricant ou le revendeur pour déterminer si le papier à en-tête préimprimé que vous avez choisi est adapté aux imprimantes laser.</p>	

## Conseils sur l'utilisation des transparents

Imprimez toujours quelques copies sur les transparents que vous prévoyez d'acheter avant de les commander en grande quantité.

Lorsque vous imprimez sur des transparents :

- Chargez les transparents à partir du tiroir 250 feuilles standard ou du chargeur manuel.
- Utilisez des transparents spécialement conçus pour les imprimantes laser. Pour savoir si les transparents peuvent supporter des températures allant jusqu'à 175 °C sans fondre, se décolorer, se décaler ou libérer des émanations dangereuses, consultez le fabricant ou le revendeur.

**Remarque :** les transparents peuvent être imprimés à des températures pouvant atteindre 180 °C si les options Grammage transparent et Texture transparent sont définies sur Lourd et sur Grenée, respectivement. Sélectionnez ces paramètres dans le menu Papier à l'aide d'un utilitaire local.

- Pour éviter tout problème de qualité d'impression, ne laissez pas de traces de doigts sur les transparents.
- Avant de charger les transparents, ventilez la pile pour éviter que les feuilles collent les unes aux autres.
- Nous vous recommandons d'utiliser les transparents au format Lettre US (réf. 70X7240) et au format A4 (réf. 12A5010) de Lexmark.

## Conseils sur l'utilisation des enveloppes

Imprimez toujours un échantillon sur les enveloppes que vous prévoyez d'utiliser avant d'en commander en grande quantité.

Lorsque vous imprimez sur des enveloppes :

- Utilisez des enveloppes spécialement conçues pour les imprimantes laser. Pour savoir si les enveloppes peuvent supporter des températures de 210 °C sans coller, se froisser, se recourber de manière excessive ou libérer des émanations dangereuses, consultez le fabricant ou le revendeur.
- Pour obtenir un niveau de performance optimal, utilisez des enveloppes de 90 g/m<sup>2</sup>. Utilisez des enveloppes de 105 g/m<sup>2</sup> à condition que leur contenu en coton n'excède pas 25 %. Les enveloppes contenant 100 % de coton ne doivent pas dépasser 90 g/m<sup>2</sup>.
- Utilisez uniquement des enveloppes neuves.

- Pour obtenir des performances optimales et réduire le risque de bourrages, n'utilisez pas d'enveloppes qui :
  - sont trop recourbées ou tordues,
  - adhèrent les unes aux autres ou sont endommagées d'une manière quelconque,
  - contiennent des fenêtres, des trous, des perforations, des zones découpées ou du gaufrage,
  - sont dotées d'agrafes, de liens ou d'attache-papier en métal,
  - s'assemblent,
  - sont préaffranchies,
  - présentent une bande adhésive exposée lorsque le rabat est en position scellée ou fermée,
  - présentent des coins pliés,
  - présentent une finition grossière, irrégulière ou vergée.
- Réglez les guides de largeur afin qu'ils correspondent à la largeur des enveloppes.

**Remarque :** un taux d'humidité important (supérieur à 60 %) associé à une température d'impression élevée risque d'entraîner le collage ou le froissement des enveloppes.

## Conseils sur l'utilisation des étiquettes

Imprimez toujours un échantillon sur les étiquettes que vous prévoyez d'utiliser avant d'en acheter en grande quantité.

**Remarque :** utilisez uniquement des étiquettes en papier. Les étiquettes en vinyle, spéciales pharmacie ou recto verso ne sont pas prises en charge.

Pour obtenir des informations détaillées sur l'impression, les caractéristiques et la conception des étiquettes, reportez-vous au *Card Stock & Label Guide* (en anglais uniquement), disponible sur le site Web de Lexmark à l'adresse <http://support.lexmark.com>.

Lorsque vous imprimez sur des étiquettes :

- Utilisez des étiquettes spécialement destinées aux imprimantes laser. Consultez le fabricant ou le revendeur, pour savoir si :
  - Les étiquettes peuvent supporter des températures allant jusqu'à 210 °C sans se coller, se froisser, se recourber de manière excessive ou libérer des émanations dangereuses.
 

**Remarque :** la température maximale d'impression d'une enveloppe est de 220 °C si Grammage étiquettes est défini sur Lourd. Sélectionnez ce paramètre via le serveur Web incorporé ou dans le menu Papier du panneau de commandes de l'imprimante.
  - Les parties adhésives, la face (support imprimable) et les revêtements des étiquettes peuvent supporter une pression allant jusqu'à 25 psi sans suinter, se décoller sur les bords ou libérer des émanations dangereuses.
- N'utilisez pas d'étiquettes avec support lisse.
- Utilisez des feuilles d'étiquettes complètes. En effet, les étiquettes des feuilles partiellement utilisées risquent de se décoller pendant l'impression et d'entraîner un bourrage. Les feuilles partiellement utilisées salissent également votre imprimante et votre cartouche avec de l'adhésif, annulant ainsi leur garantie respective.
- N'utilisez pas d'étiquettes dont l'adhésif est apparent.
- N'imprimez pas à moins de 1 mm (0,04 po.) du bord de l'étiquette, des perforations ou entre les découpes de l'étiquette.
- Assurez-vous que le revêtement adhésif ne recouvre pas l'intégralité de la feuille. Le revêtement de zone de l'adhésif doit être situé à 1 mm (0,04 po.) minimum des bords. L'adhésif salit votre imprimante et peut entraîner l'annulation de votre garantie.

- S'il n'est pas possible d'appliquer un revêtement de zone sur l'adhésif, une bande de 2 mm doit être détachée le long du bord d'entraînement. Veillez à utiliser de l'adhésif qui ne suinte pas.
- L'orientation Portrait est conseillée, en particulier si vous imprimez des codes à barres.

## Conseils sur l'utilisation des bostols

Le bostol est un support spécial, épais et monocouche. Ses caractéristiques très variables, telles que sa teneur en eau, son épaisseur et sa texture, peuvent considérablement affecter la qualité d'impression. Imprimez toujours un échantillon sur le bostol que vous prévoyez d'utiliser avant d'en acheter en grande quantité.

Lorsque vous imprimez sur des bostols :

- Assurez-vous que le type de papier sélectionné est Bristol.
- Sélectionnez le paramètre Texture du papier approprié.
- Sachez que la préimpression, la perforation et le pliage peuvent affecter de manière significative la qualité de l'impression et entraîner des problèmes de gestion ou de bourrage des supports.
- Pour savoir si le papier bostol peut supporter des températures allant jusqu'à 210 °C sans libérer d'émanations dangereuses, consultez le fabricant ou le revendeur.
- N'utilisez pas de bostol préimprimé fabriqué avec des produits chimiques susceptibles de contaminer l'imprimante. La préimpression introduit des composants semi-liquides et volatils dans l'imprimante.
- Lorsque cela est possible, nous vous recommandons d'utiliser du bostol sens machine sur largeur.

## Impression d'un livret (Windows)

La fonction d'impression de livret active automatiquement l'impression recto verso et la commande Bord court. Vous devez donc définir toutes les options pour l'impression recto verso avant de sélectionner cette fonction. Une fois la fonction sélectionnée, les options de l'impression recto verso utilisent les derniers paramètres définis.

Certains programmes proposent leurs propres fonctions de livret. Lors de la création d'un livret, nous vous conseillons d'utiliser la fonction de mise en page de livret fournie ici ou la fonction de livret du programme avec lequel le document a été créé. N'utilisez pas les deux fonctions en même temps.

- 1 Lorsqu'un document est ouvert, cliquez sur **Fichier → Imprimer**.
- 2 Cliquez sur **Propriétés, Préférences, Options** ou **Configuration**.
- 3 Cliquez sur l'onglet **Mise en page**.
- 4 Cliquez sur **Options de mise en page avancées**.
- 5 Cliquez sur **Livret**.
- 6 Cliquez sur **OK**.

### Remarques :

- Les options pour l'impression d'un livret ne sont pas disponibles si vous avez installé le dispositif recto verso sur l'imprimante mais que vous ne l'avez pas ajouté à la liste des options installées.
- Vous devrez peut-être désactiver la fonction d'émulation PostScript du pilote d'impression pour que la mise en page du livret soit compatible avec certains logiciels.

# Impression de pages d'informations

## Impression des pages de paramètres de menus et de configuration réseau

L'impression de la page des paramètres de menus permet de contrôler les paramètres de menus actuels et de vérifier si les options de l'imprimante sont correctement définies. La page de configuration réseau s'imprime au même moment, affichant les paramètres réseau de l'imprimante et le niveau des fournitures.

- 1 Assurez-vous que le voyant  est allumé.
- 2 Appuyez sur .

Les pages de paramètres de menus et de configuration réseau s'impriment.

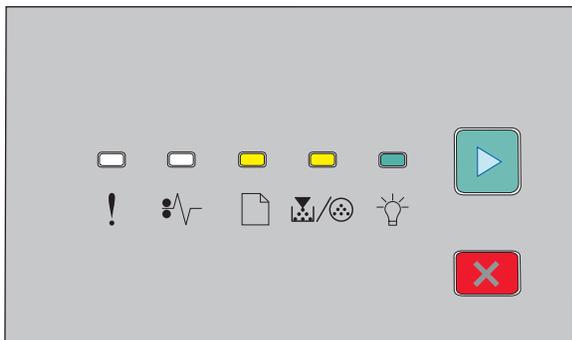
Sur la page des paramètres de menu :

- Sous le menu Papier, vérifiez quels sont les papiers répertoriés sous Types personnalisés.
- Dans Informations sur le périphérique, vérifiez que la quantité de mémoire installée est appropriée.
- Dans Informations sur la cartouche, vérifiez la quantité de toner.
- Dans Unité PC, vérifiez l'état du kit du photoconducteur.

## Impression des pages de test de qualité d'impression

L'impression de ces pages permet de déterminer les problèmes de qualité d'impression.

- 1 Mettez l'imprimante hors tension, puis ouvrez la porte avant de l'imprimante.
- 2 Maintenez le bouton  enfoncé pendant que vous mettez l'imprimante sous tension.
- 3 Relâchez le bouton .
- 4 Fermez la porte avant. Les voyants du menu Accueil s'affichent.



-  - Allumé
-  /  - Allumé
-  - Allumé
-  - Allumé

- 5 Appuyez puis relâchez le bouchon  jusqu'à ce que la combinaison de voyants pour imprimer les pages de test de qualité d'impression s'allume, comme indiqué sur la page de configuration des paramètres de l'imprimante.
- 6 Maintenez le bouton  enfoncé jusqu'à ce que tous les voyants s'allument tour à tour.

Après quelques minutes, les pages de test de qualité d'impression s'impriment. Ces pages contiennent :

- Une page d'information contenant des informations sur l'imprimante, la cartouche de toner, les réglages des marges et l'épaisseur minimum d'un trait, ainsi qu'un graphique permettant d'évaluer la qualité d'impression.
- Deux pages pour évaluer la capacité de l'imprimante à imprimer différents types de graphiques.

**7** Examinez les pages afin de déterminer la qualité de l'impression. En cas de problèmes, reportez vous à « Résolution des problèmes de qualité d'impression », page 117.

Pour retourner au menu Accueil, maintenez le bouton  enfoncé jusqu'à ce que tous les voyants s'allument tour à tour. Pour quitter les menus, mettez l'imprimante hors tension.

## Annulation d'un travail d'impression

### Annulation d'un travail d'impression depuis le panneau de commandes de l'imprimante

- 1** Appuyez sur  pour annuler le travail d'impression en cours.
- 2** Attendez que le voyant  s'allume avant de renvoyer le travail d'impression.

### Annulation d'un travail d'impression depuis l'ordinateur

#### Utilisateurs de Windows

- 1** Ouvrez le dossier des imprimantes :
  - a** Cliquez sur  ou sur **Démarrer** puis cliquez sur **Exécuter**.
  - b** Dans la zone Démarrer Recherche ou Exécuter, tapez **Panneau de configuration Imprimantes**.
  - c** Appuyez sur **Entrée** ou cliquez sur **OK**.  
Le dossier des imprimantes s'ouvre.
- 2** Cliquez deux fois sur cette icône.
- 3** Sélectionnez le travail à annuler.
- 4** Sur le clavier, appuyez sur **Suppr**.

Depuis la barre des tâches Windows :

Lorsque vous envoyez un travail à l'impression, une petite icône représentant une imprimante apparaît à droite dans la barre des tâches.

- 1** Cliquez deux fois sur cette icône.  
La liste des travaux d'impression s'affiche dans la fenêtre de l'imprimante.
- 2** Sélectionnez le travail à annuler.
- 3** Sur le clavier, appuyez sur **Suppr**.

## Utilisateurs de Mac

Sous Mac OS X version 10.5 ou une version ultérieure :

- 1 Dans le menu Apple, sélectionnez l'option relative aux **préférences système**.
- 2 Cliquez sur **Imprimantes et télécopieurs**, puis cliquez deux fois sur l'imprimante que vous souhaitez sélectionner.
- 3 Dans la fenêtre de l'imprimante, sélectionnez le travail à annuler.
- 4 Dans la barre d'icônes située en haut de la fenêtre, cliquez sur l'icône **Supprimer**.

Sous Mac OS X version 10.4 et les versions précédentes :

- 1 Dans le menu Accéder à, choisissez **Applications**.
- 2 Cliquez deux fois sur **Utilitaires**, puis cliquez deux fois sur **Utilitaire de configuration de l'imprimante** ou sur **Centre d'impression**.
- 3 Cliquez deux fois sur cette icône.
- 4 Dans la fenêtre de l'imprimante, sélectionnez le travail à annuler.
- 5 Dans la barre d'icônes située en haut de la fenêtre, cliquez sur l'icône **Supprimer**.

## Définition de l'option Correction bourrage

Pour garantir qu'une page se réimprime suite à un bourrage papier, définissez l'option Correction bourrage sur Auto ou sur Activé.

Si l'imprimante est connectée à un ordinateur à l'aide d'un câble parallèle ou USB, ouvrez l'utilitaire Paramètres de l'imprimante locale (Windows) ou Paramètres de l'imprimante (Macintosh). Sous le menu Configuration, assurez-vous que l'option Correction bourrage est définie sur Auto ou sur Activé.

# Présentation des menus de l'imprimante

Vous pouvez imprimer une liste des menus en imprimant les paramètres de menu et les pages de configuration réseau. Accédez aux menus depuis l'imprimante réseau via le serveur Web incorporé. Depuis une imprimante connectée via un câble USB ou un câble parallèle, accédez aux menus en utilisant l'utilitaire Paramètres de l'imprimante locale sous Windows ou Paramètres de l'imprimante sous Macintosh.

## Installation de l'utilitaire Paramètres de l'imprimante locale

Cet utilitaire permet de modifier et d'enregistrer les paramètres d'une imprimante connectée localement à un ordinateur via un câble USB ou un câble parallèle. Une fois l'utilitaire installé, vous pouvez modifier les paramètres des options telles que Intensité toner, Economie énergie, Format de papier et Type de papier. Une fois sélectionnés, ces paramètres s'appliquent à tous les travaux d'impression, mais vous pouvez utiliser le logiciel d'imprimante pour les modifier en fonction de chaque travail d'impression.

Vous pouvez également enregistrer vos paramètres personnalisés dans un fichier de commandes à distribuer à des imprimantes désignées à l'aide de l'option **Enregistrer comme fichier de commandes**.

- 1 Insérez le CD *Logiciel et documentation*.
- 2 Cliquez sur **Installer l'imprimante et le logiciel**.
- 3 Cliquez sur **Accepter** pour accepter l'accord de licence.
- 4 Sélectionnez l'option d'installation **Personnalisé**, puis cliquez sur **Suivant**.
- 5 Choisissez **Sélectionner des composants** pour installer l'utilitaire sur l'ordinateur plutôt que de créer un script, puis cliquez sur **Suivant**.
- 6 Sélectionnez l'option **locale** pour installer l'utilitaire sur l'ordinateur que vous utilisez, puis cliquez sur **Suivant**.
- 7 Dans Outils, sélectionnez **Utilitaire Paramètres de l'imprimante locale**.
- 8 Cliquez sur **Terminer**.

**Remarque :** Cet utilitaire peut ne pas être inclus dans le CD et/ou ne pas être disponible pour toutes les imprimantes.

## Utilisation de l'utilitaire Paramètres de l'imprimante locale

Cet utilitaire permet de modifier et d'enregistrer les paramètres d'une imprimante connectée localement à un ordinateur via un câble USB ou un câble parallèle. Enregistrez les paramètres dans la barre d'outils en cliquant sur **Actions → Appliquer les paramètres**. Vous pouvez également enregistrer vos paramètres personnalisés dans un fichier de commandes à distribuer à des imprimantes désignées en cliquant sur **Actions → Enregistrer comme fichier de commandes**.

L'utilitaire Paramètres de l'imprimante locale contient les menus et les valeurs suivants :

- Papier
- Finition
- Qualité
- Configuration
- Emulation PCL
- PostScript

- Parallèle
- USB

Papier	Finition	Qualité	Configuration
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alimentation</li> <li>• Format de papier</li> <li>• Type de papier</li> <li>• Types personnalisés</li> <li>• Changer format</li> <li>• Texture du papier</li> <li>• Grammage du papier</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reliure recto verso</li> <li>• Copies</li> <li>• Pages vierges</li> <li>• Assemblage</li> <li>• Séparateurs</li> <li>• Alim. séparateur</li> <li>• Multipage (p/côté)</li> <li>• Ordre multipage</li> <li>• Orientation</li> <li>• Bordure multipage</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Résolution d'impression</li> <li>• Amélioration des polices de petite taille</li> <li>• Intensité toner</li> <li>• Qualité de l'image</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Langage d'impression</li> <li>• Correction bourrage</li> <li>• Langue d'affichage</li> <li>• Zone d'impression</li> <li>• Réglage avertisseur</li> <li>• Avert. Toner</li> <li>• Destination télécharg.</li> <li>• Economie énergie</li> <li>• Délai d'impression</li> <li>• Auto continu</li> <li>• Délai d'attente</li> <li>• Réduction de la résolution</li> <li>• Economiser ressource</li> <li>• Commande Réinitialiser</li> <li>• Commande Tampon imprimante</li> <li>• Protection page</li> <li>• Mode Eco</li> <li>• Mode silencieux</li> </ul>

Emulation PCL	PostScript	Parallèle	USB
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Largeur A4</li> <li>• Orientation</li> <li>• CR Auto après LF</li> <li>• LF Auto après CR</li> <li>• Lignes par page</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Impr. erreur PS</li> <li>• Priorité police</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• PCL SmartSwitch</li> <li>• PS SmartSwitch</li> <li>• Mode avancé</li> <li>• Accepter Init</li> <li>• Protocole</li> <li>• Tampon parallèle</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• PCL SmartSwitch</li> <li>• PS SmartSwitch</li> <li>• Tampon USB</li> </ul>

## Utilisation du menu Finition

Utilisez le menu Finition pour régler les paramètres tels que Assemblage, Séparateurs, Pages par feuilles (Impression multipage). Vous pouvez utiliser les paramètres pour assembler des pages, insérer des séparateurs entre les travaux d'impression et imprimer jusqu'à 16 images sur une seule page. Pour accéder au menu Finition, effectuez l'une des opérations suivantes :

- Si l'imprimante est connectée à un réseau, ouvrez le serveur Web incorporé en saisissant l'adresse IP de l'imprimante dans le champ d'adresse de votre navigateur Web. Dans l'onglet Paramètres, cliquez sur **Paramètres d'impression**, puis sur **Menu Finition**.
- Si l'imprimante est connectée à un ordinateur via un câble USB ou un câble parallèle, ouvrez l'utilitaire Paramètres de l'imprimante locale sous Windows ou Paramètres de l'imprimante sous Macintosh. L'un de ces utilitaires s'installe avec le logiciel d'imprimante.

# Papier, menu

## Menu Alimentation par défaut

Option de menu	Description
<b>Alimentation par défaut</b> Tiroir <x> Manuel papier Chargeur d'enveloppes manuel	Indique l'alimentation papier par défaut pour tous les travaux d'impression. <b>Remarques :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Le tiroir 1 (tiroir standard) correspond au paramètre usine.</li><li>• Seules les sources d'alimentation papier sont affichées en tant que paramètre du menu.</li><li>• Une source d'alimentation papier sélectionnée pour un travail d'impression a la priorité sur le paramètre par défaut en ce qui concerne la durée du travail d'impression.</li><li>• Si vous avez chargé les mêmes formats et types de papier dans deux tiroirs et si les paramètres Format de papier et Type de papier correspondent, les tiroirs sont automatiquement liés. Lorsqu'un tiroir est vide, le papier de l'autre tiroir lié est utilisé pour l'impression.</li></ul>

## Menu Format/Type

Elément de menu	Description
<b>Sélection du menu Alimentation</b> Tiroir 1 Tiroir 2 Manual Paper Manuel enveloppe	Ces menus vous permettent de spécifier le format et le type de papier installé dans le tiroir sélectionné ou le chargeur manuel. <b>Remarque :</b> Seuls les tiroirs, les bacs et les chargeurs installés sont répertoriés dans ce menu.
<b>Réglage du menu Format pour le tiroir 1 ou 2</b> A4 A5 A6S JIS B5 Exécutive US Folio Légal US Lettre US Oficio (Mexico) Statement Universel	Indique le format du papier chargé dans chaque tiroir. <b>Remarques :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Lettre US correspond au format par défaut aux Etats-Unis. A4 correspond au format international par défaut.</li><li>• Si vous avez chargé les mêmes formats et types de papier dans deux tiroirs et si les paramètres Format de papier et Type de papier correspondent, les tiroirs sont automatiquement liés. Lorsqu'un tiroir est vide, le papier de l'autre tiroir lié est utilisé pour l'impression.</li><li>• le format A6 est pris en charge uniquement par le tiroir 1.</li></ul>

Elément de menu	Description
<p><b>Réglage du menu Format pour Manuel papier</b></p> <p>A4 A5 Exécutive US Folio JIS B5 Légal US Lettre US Oficio (Mexico) Statement Universel</p>	<p>Indique le format du papier chargé dans le chargeur manuel.</p> <p><b>Remarque :</b> Lettre US correspond au format par défaut aux Etats-Unis. A4 correspond au format international par défaut.</p>
<p><b>Réglage du menu Format pour Manuel enveloppe</b></p> <p>Enveloppe 7 3/4 Enveloppe 9 Enveloppe 10 Enveloppe C5 Enveloppe B5 Enveloppe DL Autre enveloppe</p>	<p>Indique le format d'enveloppe chargé manuellement.</p> <p><b>Remarque :</b> Enveloppe 10 correspond au format par défaut aux Etats-Unis. Enveloppe DL correspond au format par défaut aux Etats-Unis.</p>
<p><b>Réglage du menu Type pour le tiroir 1</b></p> <p>Papier normal Transparent Recyclé Etiquettes Pap. qualité Papier à en-tête Préimprimé Papier couleur Papier léger Papier lourd Grené/Chiffon Type perso &lt;x&gt;</p>	<p>Indique le type de papier chargé dans le tiroir 1.</p> <p><b>Remarques :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Papier normal correspond au paramètre usine défini pour le tiroir 1.</li> <li>• Le cas échéant, un nom défini par l'utilisateur s'affiche à la place de Type perso &lt;x&gt;.</li> <li>• Cette option de menu permet de configurer le chaînage automatique des tiroirs.</li> </ul>

Elément de menu	Description
<b>Réglage du menu Type pour le tiroir 2</b> Papier normal Card Stock Recyclé Etiquettes Pap. qualité Papier à en-tête Préimprimé Papier couleur Papier léger Papier lourd Grené/Chiffon Type perso <x>	Indique le type de papier chargé dans le tiroir 2.  <b>Remarques :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Type perso &lt;x&gt; correspond au paramètre usine.</li> <li>• Le cas échéant, un nom défini par l'utilisateur s'affiche à la place de Type perso &lt;x&gt;.</li> <li>• Cette option de menu permet de configurer le chaînage automatique des tiroirs.</li> </ul>
<b>Réglage du menu Type pour Manuel papier</b> Papier normal Card Stock Transparent Etiquettes Pap. qualité Papier à en-tête Préimprimé Papier couleur Papier léger Papier lourd Grené/Chiffon Type perso <x>	Indique le type de papier chargé manuellement.  <b>Remarque :</b> Papier normal correspond au paramètre usine.
<b>Réglage du menu Type pour Manuel enveloppe</b> Enveloppe Enveloppe grenée Type perso <x>	Indique le type d'enveloppe chargé manuellement.  <b>Remarque :</b> Enveloppe correspond au paramètre usine.

## Menu Texture du papier

Option de menu	Description
<b>Texture normale</b> Lisse Normale Grenée	Indique la texture relative du papier chargé dans un tiroir donné.  <b>Remarque :</b> Normale correspond au paramètre usine.
<b>Texture bristol</b> Lisse Normale Grenée	Indique la texture relative du bristol chargé dans un tiroir donné.  <b>Remarques :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Normale correspond au paramètre usine.</li> <li>• Les paramètres s'affichent uniquement si le format bristol est pris en charge.</li> </ul>

Option de menu	Description
<b>Texture transparent</b> Lisse Normale Grenée	Indique la texture relative des transparents chargés dans un tiroir donné. <b>Remarque :</b> Normale correspond au paramètre usine.
<b>Text. papier recyclé</b> Lisse Normale Grenée	Indique la texture relative du papier recyclé chargé dans un tiroir donné. <b>Remarque :</b> Normale correspond au paramètre usine.
<b>Texture étiquettes</b> Lisse Normale Grenée	Indique la texture relative des étiquettes chargées dans un tiroir donné. <b>Remarque :</b> Normale correspond au paramètre usine.
<b>Texture papier qualité</b> Lisse Normale Grenée	Indique la texture relative du papier qualité chargé dans un tiroir donné. <b>Remarque :</b> Grenée correspond au paramètre usine.
<b>Texture enveloppe</b> Lisse Normale Grenée	Indique la texture relative des enveloppes chargées dans un tiroir donné. <b>Remarque :</b> Normale correspond au paramètre usine.
<b>Texture enveloppe grenée</b> Grenée	Indique la texture relative des enveloppes chargées dans un tiroir donné. <b>Remarque :</b> Grenée correspond au paramètre usine.
<b>Texture papier en-tête</b> Lisse Normale Grenée	Indique la texture relative du papier à en-tête chargé dans un tiroir donné. <b>Remarque :</b> Normale correspond au paramètre usine.
<b>Texture préimprimés</b> Lisse Normale Grenée	Indique la texture relative du papier préimprimé chargé dans un tiroir donné. <b>Remarque :</b> Normale correspond au paramètre usine.
<b>Texture papier couleur</b> Lisse Normale Grenée	Indique la texture relative du papier couleur chargé dans un tiroir donné. <b>Remarque :</b> Normale correspond au paramètre usine.
<b>Texture légère</b> Lisse Normale Grenée	Indique la texture relative du papier chargé dans un tiroir donné. <b>Remarque :</b> Normale correspond au paramètre usine.
<b>Texture lourde</b> Lisse Normale Grenée	Indique la texture relative du papier chargé dans un tiroir donné. <b>Remarque :</b> Normale correspond au paramètre usine.

Option de menu	Description
<b>Texture grenée/chiffon</b> Grenée	Indique la texture relative du papier chargé dans un tiroir donné. <b>Remarque :</b> Grenée correspond au paramètre usine.
<b>Texture perso &lt;x&gt;</b> Lisse Normale Grenée	Indique la texture relative du papier personnalisé chargé dans un tiroir donné. <b>Remarques :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Normale correspond au paramètre usine.</li> <li>• Les paramètres s'affichent uniquement si le type personnalisé est pris en charge.</li> </ul>

## Grammage du papier, menu

Elément de menu	Description
<b>Sélectionner type</b> Grammage normal Grammage bristol Grammage transparent Gram papier recyclé Grammage étiquet Grammage Qualité Gram. enveloppe grenée Grammage pap. en-tête Grammage préimprimés Grammage couleur Grammage léger Heavy Weight Grammage grené/chiffon Custom <x> Texture	Indique le type de papier.
<b>Définir le grammage</b> Léger Normale Lourd	Une fois le paramètre Sélectionner type choisi, l'option de menu Définir le grammage vous permet de définir le grammage correspondant au type de support. <b>Remarques :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Normale correspond au paramètre usine pour la plupart des options.</li> <li>• Lorsque Sélectionner type est défini sur Grammage léger, Léger est le seul paramètre disponible pour Sélectionner grammage.</li> <li>• Lorsque Sélectionner type est défini sur Grammage lourd, Lourd est le seul paramètre disponible pour Sélectionner grammage.</li> <li>• Les paramètres s'affichent uniquement si le papier est pris en charge.</li> </ul>

## Menu Chargement du papier

Élément de menu	Description
<b>Sélectionner type</b> Chargt papier recyclé Bond Loading Chargement pap. en-tête Preprinted Loading Chargement couleur Chargement papier léger Chargement lourd Chargement perso	Indique le type de papier. <b>Remarque</b> : une fois le type de papier sélectionné, le menu Réglage du chargement s'affiche.
<b>Réglage chargement</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Hors fonction</li> <li>Recto verso</li> </ul>	Indique si l'option d'impression recto verso (sur les deux faces) est activée. <b>Remarque</b> : Hors fonction correspond au paramètre usine.

## Menu Types personnalisés

Élément de menu	Description
<b>Type perso &lt;x&gt;</b> Papier Card Stock Transparent Grené/Chiffon Etiquettes Enveloppe	Associe un type de papier ou de support spécial à un nom <b>Type perso &lt;x&gt;</b> ou à un nom personnalisé créé par l'utilisateur via le serveur Web incorporé ou MarkVision™ Professionnel. <b>Remarques</b> : <ul style="list-style-type: none"> <li>Le nom personnalisé ne doit dépasser 16 caractères.</li> <li>Papier correspond au paramètre usine.</li> <li>Le type de papier personnalisé doit être pris en charge par le tiroir ou le chargeur sélectionné pour que l'impression puisse se faire à partir de cette source.</li> </ul>
<b>Recyclé</b> Papier Card Stock Transparent Etiquettes Enveloppe Grené/Chiffon	Indique le type de papier recyclé chargé dans un tiroir. Dans les autres menus, cet élément indiquera également le paramètre Recyclé. <b>Remarques</b> : <ul style="list-style-type: none"> <li>Papier correspond au paramètre usine.</li> <li>Le type de papier recyclé doit être pris en charge par le tiroir ou le chargeur sélectionné pour que l'impression puisse se faire à partir de cette source.</li> </ul>

## Menu Configuration générale

Ces options permettent de définir la hauteur, la largeur et le sens d'alimentation du format de papier Universel. Le paramètre Format papier Universel correspond à un format de papier défini par l'utilisateur. Ce paramètre est répertorié avec les autres paramètres de format de papier et inclut les options similaires, telles que l'impression recto verso et l'impression de plusieurs pages sur une seule feuille.

Option de menu	Description
<b>Unités de mesure</b> Pouces Millimètres	Indique l'unité de mesure. <b>Remarques :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• L'unité par défaut pour les Etats-Unis est le pouce.</li> <li>• L'unité internationale par défaut est le millimètre.</li> </ul>
<b>Largeur portrait</b> De 3 à 14,17 pouces De 76 à 360 mm	Définit la largeur portrait. <b>Remarques :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Si la valeur dépasse la largeur maximum, l'imprimante utilise la valeur maximum autorisée.</li> <li>• La valeur 8,5 pouces correspond au paramètre usine pour les Etats-Unis. La hauteur en pouces peut être modifiée par incrément de 0,01 pouce.</li> <li>• La valeur 216 mm correspond au paramètre usine utilisé à l'international. La hauteur en millimètres peut être modifiée par incrément de 1 mm.</li> </ul>
<b>Hauteur portrait</b> De 3 à 14,17 pouces De 76 à 360 mm	Définit la hauteur portrait. <b>Remarques :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Si la valeur dépasse la hauteur maximum, l'imprimante utilise la valeur maximum autorisée.</li> <li>• La valeur 14 pouces correspond au paramètre usine pour les Etats-Unis. La hauteur en pouces peut être modifiée par incrément de 0,01 pouce.</li> <li>• La valeur 356 mm correspond au paramètre usine utilisé à l'international. La hauteur en millimètres peut être modifiée par incrément de 1 mm.</li> </ul>
<b>Sens d'alimentation</b> Bord court Bord long	Indique le sens de l'alimentation. <b>Remarques :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bord court correspond au paramètre par défaut.</li> <li>• Bord long est affiché uniquement si le bord le plus long est plus court que la longueur maximum du tiroir.</li> </ul>

# Menu Paramètres

## Menu Paramètres généraux

Option de menu	Description
<b>Langue d'affichage</b> Anglais Français Allemand Italien Espagnol Danois Norvégien Néerlandais Suédois Portugais Finnois Russe Polonais Hongrois Turc Tchèque Chinois simplifié Chinois traditionnel Coréen Japonais	Permet de configurer la langue du panneau de commandes. <b>Remarque</b> : certaines langues peuvent ne pas être disponibles sur toutes les imprimantes.
<b>Mode Eco</b> Hors fonction Energie Papier Energie/Papier	<b>Remarque</b> : Hors fonction correspond au paramètre usine.
<b>Mode silencieux</b> Hors fonction En fonction	<b>Remarque</b> : Hors fonction correspond au paramètre usine.
<b>Exécuter la configuration initiale</b> Oui Non	Avant d'exécuter l'assistant de configuration, le paramètre par défaut est Oui. Une fois l'exécution de l'assistant terminée, le paramètre par défaut est Non.
<b>Alarme</b> Alarme cartouche Hors fonction Simple	Lorsque le niveau de toner est bas, un message s'affiche. <b>Remarques</b> : <ul style="list-style-type: none"><li>• Hors fonction correspond au paramètre usine. Le message <b>Niveau de toner bas</b> s'affiche comme message d'avertissement.</li><li>• Simple indique que le message <b>Niveau de toner bas</b> s'affichera et que le voyant clignotera en rouge.</li></ul>

Option de menu	Description
<b>Délais</b> Economie énergie Désactivé 1 – 240	Fixe la durée (en minutes) entre l'impression d'un travail et le passage de l'imprimante en mode Economie énergie. <b>Remarque :</b> Désactivé ne s'affiche que si Economie énergie est défini sur Hors fonction.
<b>Délais</b> Délai d'impression Désactivé 1 – 255	Fixe le délai (en secondes) pendant lequel l'imprimante attend un message de fin de travail avant d'annuler le reste de l'impression. <b>Remarques :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 90 secondes correspond au paramètre usine.</li> <li>• Lorsque le délai expire, l'imprimante termine l'impression de la page qui se trouve encore dans l'imprimante et vérifie si d'autres travaux d'impression sont en attente.</li> <li>• L'option Délai d'impression est disponible uniquement lorsque vous utilisez le mode d'émulation PCL. Ce paramètre n'a aucune incidence sur les travaux imprimés en mode d'émulation PostScript.</li> </ul>
<b>Délais</b> Délai d'attente Désactivé 15 – 65 535	Fixe le délai (en secondes) pendant lequel l'imprimante peut recevoir des données supplémentaires avant l'annulation d'un travail. <b>Remarques :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 40 secondes correspond au paramètre usine.</li> <li>• Le paramètre Délai d'attente est disponible uniquement lorsque l'imprimante utilise le mode d'émulation PostScript. Cette valeur n'a aucune incidence sur les travaux imprimés en mode d'émulation PCL.</li> </ul>
<b>Imprimer récupération</b> Auto continu Désactivé 5 – 255	Permet à l'imprimante de poursuivre l'impression lors de certaines situations hors-ligne non résolues dans le délai spécifié. <b>Remarques :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Désactivé correspond au paramètre usine.</li> <li>• Le délai peut être compris entre 5 et 255 secondes.</li> </ul>
<b>Imprimer récupération</b> Correction bourrage En fonction Hors fonction Auto	Indique si l'imprimante doit réimprimer les pages bloquées à la suite d'un bourrage papier. <b>Remarques :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Auto correspond au paramètre usine. L'imprimante réimprime les pages à la suite d'un bourrage papier sauf si la mémoire utilisée pour suspendre ces pages est requise pour d'autres travaux d'impression.</li> <li>• Sur En fonction, l'imprimante réimprime toujours les pages bloquées suite à un bourrage.</li> <li>• Sur Hors fonction, l'imprimante ne réimprime jamais les pages bloquées suite à un bourrage.</li> </ul>
<b>Imprimer récupération</b> Protection page En fonction Hors fonction	Permet l'impression de pages difficiles à imprimer. <b>Remarques :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hors fonction correspond au paramètre usine. Sur Hors fonction l'imprimante imprime partiellement une page si la mémoire est insuffisante pour traiter la page entièrement.</li> <li>• Sur En fonction, l'imprimante traite et imprime la page en entier.</li> </ul>

Option de menu	Description
<b>Paramètres usine</b> Ne pas restaurer Restaurer maintenant	Rétablit les paramètres usine de l'imprimante.  <b>Remarques :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• La valeur par défaut est Ne pas restaurer. Cette valeur permet de conserver les paramètres définis par l'utilisateur.</li> <li>• La valeur Restaurer maintenant permet de restaurer tous les paramètres usine de l'imprimante à l'exception des paramètres du menu Réseau/Port. L'ensemble des ressources téléchargées stockées dans la mémoire vive est supprimé. Cette suppression n'affecte pas les ressources téléchargées stockées dans la mémoire flash.</li> </ul>

## Configuration, menu

Option de menu	Description
<b>Langage d'impression</b> Emulation PCL Emulation PS	Permet de définir le langage d'impression par défaut.  <b>Remarques :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• L'émulation PostScript utilise un interpréteur PS pour le traitement des travaux d'impression. L'émulation PCL utilise un interpréteur PCL pour le traitement des travaux d'impression.</li> <li>• Le langage d'impression usine par défaut est l'émulation PCL.</li> <li>• Si vous sélectionnez un de ces deux éléments comme langage d'imprimante par défaut, le logiciel peut continuer à envoyer des travaux d'impression utilisant un autre langage.</li> </ul>
<b>Zone d'impression</b> Normal Page entière	Permet de définir la zone d'impression logique et physique.  <b>Remarques :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Normale correspond au paramètre usine. Si vous essayez d'imprimer des données dans la zone non imprimable définie par la valeur Normale, l'image est tronquée au niveau des limites définies.</li> <li>• Le paramètre Page entière permet de déplacer l'image dans une zone non imprimable définie par le paramètre Normal. Cependant, l'image est tronquée au niveau des limites définies pour la zone imprimable normale.</li> <li>• La valeur Page entière n'affecte que les pages imprimées à l'aide de l'interpréteur PCL 5e. Ce paramètre n'a aucune incidence sur les pages imprimées à l'aide d'un interpréteur PCL XL ou PostScript.</li> </ul>
<b>Destination télécharg.</b> RAM Mémoire flash	Définit l'emplacement de stockage des ressources téléchargées.  <b>Remarques :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• RAM correspond au paramètre usine.</li> <li>• Flash apparaît uniquement lorsqu'une option flash est installée.</li> <li>• L'enregistrement des ressources téléchargées dans la mémoire vive (RAM) est temporaire.</li> </ul>

Option de menu	Description
<b>Economiser ressource</b> Désactivé Activé	Indique comment l'imprimante doit traiter les ressources temporaires téléchargées, telles que les polices et les macros stockées dans la mémoire RAM, lorsqu'elle reçoit un travail nécessitant une quantité de mémoire supérieure à celle disponible  <b>Remarques :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Désactivé correspond au paramètre usine. L'imprimante conserve les ressources téléchargées tant que la mémoire n'est pas requise pour d'autres travaux. Les ressources téléchargées sont supprimées afin de traiter les travaux d'impression.</li> <li>• Sur En fonction, l'imprimante conserve les ressources téléchargées lorsque le langage est modifié ou qu'elle est réinitialisée. Si l'imprimante manque de mémoire, aucune des ressources téléchargées n'est supprimée.</li> </ul>
<b>Imprimer tout - Ordre</b> Alphabétique Plus ancien d'abord Plus récent d'abord	Définit l'ordre dans lequel les travaux d'impression sont imprimés.  <b>Remarque :</b> L'ordre Alphabétique correspond au paramètre usine.

## Finition, menu

Option de menu	Description
<b>Faces (recto verso)</b> Recto Recto verso	Définit le mode recto verso (impression sur les deux faces) comme valeur par défaut pour tous les travaux d'impression  <b>Remarques :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Recto correspond au paramètre usine.</li> <li>• Pour définir une impression recto verso à partir du logiciel : pour les utilisateurs Windows, cliquez sur <b>Fichier</b> → <b>Imprimer</b> puis sur <b>Propriétés, Préférences, Options</b> ou <b>Configuration</b> ; pour les utilisateurs Macintosh, choisissez <b>Fichier</b> &gt; <b>Imprimer</b> puis réglez les paramètres depuis la boîte de dialogue Imprimer et les menus déroulants.</li> </ul>
<b>Reliures recto/verso</b> Bord long Bord court	Définit la manière dont les pages recto verso sont reliées et l'orientation de l'impression au verso de la feuille par rapport à celle du recto.  <b>Remarques :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le paramètre par défaut est Bord long.</li> <li>• Bord long permet de relier les pages sur le bord gauche pour une orientation Portrait et sur le bord supérieur pour une orientation Paysage.</li> <li>• Bord court permet de relier les pages sur le bord supérieur pour une orientation Portrait et sur le bord gauche pour une orientation Paysage.</li> </ul>
<b>Copies</b> 1 – 999	Indique un nombre de copies par défaut pour chaque impression  <b>Remarque :</b> 1 correspond au paramètre usine.

Option de menu	Description
<b>Pages vierges</b> Ne pas imprimer Imprimer	Indique si des pages vierges sont insérées dans un travail d'impression <b>Remarque :</b> Ne pas imprimer correspond au paramètre usine.
<b>Assembler</b> Désactivé (1,1,1,2,2,2) Activé (1,2,1,2,1,2)	Imprime les pages d'un travail d'impression en respectant l'ordre défini lors de l'impression de plusieurs exemplaires de ce travail <b>Remarques :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Désactivé correspond au paramètre usine.</li> <li>• L'option En fonction permet d'assembler le travail d'impression dans l'ordre défini.</li> <li>• Pour ces deux valeurs, l'intégralité du travail est imprimée le nombre de fois spécifié dans le menu Copies.</li> </ul>
<b>Séparateurs</b> Aucun Entre copies Entre travaux Entre pages	Indique si des séparateurs vierges sont insérés <b>Remarques :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Aucun correspond au paramètre usine.</li> <li>• Entre copies permet d'insérer une feuille vierge entre chaque copie d'un travail d'impression si l'option Assemblage est définie sur En fonction. Si l'option Assemblage est définie sur Désactivé, une page vierge est insérée entre chaque série de pages imprimées (après toutes les pages 1 et après toutes les pages 2).</li> <li>• Entre travaux insère une page vierge entre les travaux d'impression.</li> <li>• Entre pages insère une page vierge entre chaque page d'un travail d'impression. Cette fonction est utile si vous imprimez des transparents ou si vous souhaitez insérer des pages vierges dans un document pour ajouter des remarques.</li> </ul>
<b>Alim. séparateur</b> Tiroir <x> Chargeur multifonction	Indique la source d'alimentation pour les séparateurs <b>Remarques :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le tiroir 1 (tiroir standard) correspond au paramètre usine.</li> <li>• Dans le menu Papier, Configurer MF doit être défini sur Cassette pour que le chargeur multifonction s'affiche en tant que paramètre du menu.</li> </ul>
<b>Nombre de pages par feuille (nbre de pages par face)</b> Désactivé 2 pages sur 1 3 pages sur 1 4 pages sur 1 6 pages sur 1 9 pages sur 1 12 pages sur 1 16 pages sur 1	Indique que plusieurs pages doivent être imprimées sur une seule face d'une feuille. <b>Remarques :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Désactivé correspond au paramètre usine.</li> <li>• Le numéro sélectionné correspond au nombre de pages imprimées sur une face.</li> </ul>

Option de menu	Description
<b>Nombres de pages par feuille Ordre</b> Horizontal Horizontal inversé Vertical inversé Vertical	Détermine la position des pages lorsque plusieurs pages sont imprimées sur une seule feuille (nbre de pages par face).  <b>Remarques :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Horizontal correspond au paramètre usine.</li> <li>• La position dépend du nombre d'images et de l'orientation sélectionnée (Paysage ou Portrait).</li> </ul>
<b>Orientation</b> Auto Paysage Portrait	Détermine l'orientation d'une feuille multipage.  <b>Remarque :</b> Auto correspond au paramètre usine. L'imprimante sélectionne automatiquement l'orientation (Portrait ou Paysage).
<b>Nombres de pages par feuille Bordure</b> Aucun Simple	Imprime une bordure autour de chaque page lorsque plusieurs pages sont imprimées sur une seule feuille (nbre de pages par face).  <b>Remarque :</b> Aucun correspond au paramètre usine.

## Qualité, menu

Élément de menu	Description
<b>Résolution impression</b> 300 ppp 600 ppp 1200 ppp Qualité image 1200 Qualité image 2400	Détermine la résolution des travaux d'impression.  <b>Remarque :</b> 600 ppp correspond au paramètre usine. Le pilote d'imprimante par défaut est Qualité image 2400.
<b>Augmentation des pixels</b> Hors fonction Polices Horizontalement Verticalement Dans les deux sens Isolé	Améliore la qualité d'impression des polices de petite taille et des graphiques.  <b>Remarques :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hors fonction correspond au paramètre usine.</li> <li>• Ce paramètre est uniquement appliqué au texte.</li> <li>• Horizontalement obscurcit les lignes horizontales des textes et des images.</li> <li>• Ce paramètre obscurcit les lignes verticales des textes et des images.</li> <li>• Ce paramètre obscurcit les lignes horizontales et verticales des textes et des images.</li> <li>• Le paramètre Isolé obscurcit le texte et les images isolés.</li> </ul>
<b>Toner Darkness</b> 1 – 10	Eclaircit ou assombrit les travaux d'impression.  <b>Remarques :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 8 correspond au paramètre usine.</li> <li>• La sélection d'une valeur plus petite permet d'économiser le toner.</li> </ul>

Elément de menu	Description
<b>Améliorer les lignes fines</b> Hors fonction En fonction	Active le mode d'impression conseillé pour certains fichiers tels que les plans d'architecte, les cartes, les circuits électroniques ou les diagrammes.  <b>Remarques :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hors fonction correspond au paramètre usine.</li> <li>• Pour définir le paramètre Amél. traits fins à partir du serveur Web incorporé, entrez l'adresse IP de l'imprimante réseau dans une fenêtre de navigation.</li> </ul>
<b>Correction des gris</b> Auto Hors fonction	Règle la valeur de gris de vos travaux d'impression.  <b>Remarque :</b> Auto correspond au paramètre usine.
<b>Luminosité</b> -6 à 6	Ajuste ou assombrit les travaux d'impression et économise le toner.  <b>Remarques :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 correspond au paramètre usine.</li> <li>• Une valeur négative obscurcit le texte, les images et les graphiques. Une valeur positive les éclaircit et permet d'économiser le toner.</li> </ul>
<b>Contraste</b> 0 – 5	Règle le degré de différence entre les niveaux de gris de vos travaux d'impression.  <b>Remarques :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 0 correspond au paramètre usine.</li> <li>• Plus ce paramètre est élevé, plus la différence entre les niveaux de gris est importante.</li> </ul>

## PostScript, menu

Elément de menu	Description
<b>Impr. erreur PS</b> Hors fonction En fonction	Imprime une page mentionnant l'erreur PostScript.  <b>Remarque :</b> Hors fonction correspond au paramètre usine.
<b>Priorité police</b> Resident Mémoire flash	Etablit l'ordre de recherche des polices.  <b>Remarques :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Resident correspond au paramètre usine.</li> <li>• Pour que cette option de menu soit disponible, l'imprimante doit être équipée d'une carte mémoire flash optionnelle formatée fonctionnant correctement.</li> <li>• Cette carte mémoire flash optionnelle ne peut pas être protégée en lecture/écriture, en écriture ou par un mot de passe.</li> <li>• La taille du tampon de travail ne doit pas être définie sur 100 %.</li> </ul>

## émul PCL, menu

Option de menu	Description
<b>Origine police</b> Résidente Téléchargement Mémoire flash Tout	Indique quelles sont les polices disponibles. <b>Remarques :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Résidente correspond au paramètre usine. Affiche le jeu de polices par défaut téléchargé sur la RAM.</li> <li>• Download apparaît uniquement s'il existe des polices téléchargées. Ce paramètre affiche toutes les polices téléchargées sur la RAM.</li> <li>• Flash apparaît uniquement lorsqu'une option flash contenant des polices est installée.</li> <li>• L'option flash doit être correctement formatée et ne peut pas être protégée en lecture/écriture, en écriture ou par un mot de passe.</li> <li>• Tout affiche toutes les polices disponibles, quelle que soit l'option.</li> </ul>
<b>Nom police</b> <x>	Indique une police particulière ainsi que son emplacement. <b>Remarques :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Courier correspond au paramètre usine.</li> <li>• L'abréviation des sources des polices est R pour Resident, M1 pour Flash et S pour Download.</li> </ul>
<b>Jeu symboles</b> <x>	Indique l'ID et le nom de la police qui composent chaque jeu de symboles <b>Remarques :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le format par défaut aux Etats-Unis est 10U PC-8.</li> <li>• Le format international par défaut est 12U PC-850</li> </ul>
<b>Paramètres d'émulation PCL</b> Taille en points 1 – 1008	Modifie la taille en points pour les polices typographiques vectorielles. <b>Remarques :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 12 correspond au paramètre usine.</li> <li>• Le terme « taille en points » fait référence à la hauteur des caractères de la police. Un point équivaut à environ 1/72 pouce.</li> <li>• La taille en points peut être réduite ou augmentée par incrément de 0,25.</li> </ul>
<b>Paramètres d'émulation PCL</b> Pas 0,08 – 100	Indique l'espacement pour les polices vectorielles à espacement constant. <b>Remarques :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 10 correspond au paramètre usine.</li> <li>• L'espacement correspond au nombre de caractères à espacement fixe par pouce (cpp).</li> <li>• L'espacement peut être réduit ou augmenté par incrément de 0,01 cpp.</li> <li>• Dans le cas de polices à espacement constant non vectorielles, l'espacement est affiché mais il ne peut pas être modifié.</li> </ul>
<b>Paramètres d'émulation PCL</b> Orientation Portrait Paysage	Détermine l'orientation du texte et des images sur la page. <b>Remarques :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Portrait correspond au paramètre usine.</li> <li>• Portrait imprime le texte et les graphiques parallèlement au bord court du papier.</li> <li>• Paysage imprime le texte et les graphiques parallèlement au bord long du papier.</li> </ul>

Option de menu	Description
<b>Paramètres d'émulation PCL</b> Lignes par page 1 – 255 60 64	Détermine le nombre de lignes imprimées sur chaque page. <b>Remarques :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 60 correspond au format par défaut aux Etats-Unis. 64 correspond au paramètre usine utilisé à l'international.</li> <li>• L'imprimante définit l'espace disponible entre chaque ligne en fonction des paramètres Lignes par page, Format papier et Orientation. Sélectionnez l'orientation et le format de papier requis avant de définir le nombre de lignes par page.</li> </ul>
<b>Paramètres d'émulation PCL</b> Largeur A4 198 mm 203 mm	Permet de configurer l'imprimante pour impression sur format A4. <b>Remarques :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 198 mm correspond au paramètre usine.</li> <li>• 203 mm configure la largeur de la page de façon à pouvoir imprimer 80 caractères avec espacement de 10.</li> </ul>
<b>Paramètres d'émulation PCL</b> CR Auto après LF Désactivé Activé	Indique si l'imprimante effectue automatiquement un retour chariot (CR) après une commande de saut de ligne (LF). <b>Remarque :</b> Désactivé correspond au paramètre usine.
<b>Paramètres d'émulation PCL</b> LF Auto après CR Désactivé Activé	Indique si l'imprimante insère automatiquement un saut de ligne (LF) après une commande de retour chariot (CR) <b>Remarque :</b> Désactivé correspond au paramètre usine.
<b>Renuméroter les tiroirs</b> Affecter chrg MF Désactivé Aucun 0 – 199 Affecter tiroir <x> Désactivé Aucun 0 – 199 Affecter papier man. Désactivé Aucun 0 – 199 Affecter enveloppe manuel Désactivé Aucun 0 – 199	Configure l'imprimante pour qu'elle fonctionne avec des logiciels ou des programmes qui utilisent une numérotation différente pour les tiroirs, les bacs et les chargeurs. <b>Remarques :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Désactivé correspond au paramètre usine.</li> <li>• La sélection Aucune n'est pas disponible. Ce paramètre s'affiche uniquement lorsqu'il est sélectionné par l'interpréteur PCL 5.</li> <li>• Aucun : ignore la commande de sélection de la source d'alimentation.</li> <li>• 0 – 199 permet d'attribuer des paramètres personnalisés.</li> </ul>
<b>Renuméroter les tiroirs</b> Voir conf. usine Aucun	Affiche la valeur par défaut attribuée à chaque tiroir, bac ou chargeur.

Option de menu	Description
<b>Renommer les tiroirs</b> Rest. vl. défaut Oui Non	Restaure les paramètres par défaut de tous les tiroirs, bac et chargeurs.

# Maintenance de l'imprimante

Vous devez effectuer régulièrement certaines tâches pour conserver une qualité d'impression optimale.

## Nettoyage de la partie externe de l'imprimante

- 1 Assurez-vous que l'imprimante est hors tension et débranchée de la prise de courant murale.



**MISE EN GARDE—RISQUE D'ELECTROCUTION** : pour éviter tout risque de choc électrique lors du nettoyage de l'extérieur de l'imprimante, débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale ainsi que tous les câbles de l'imprimante avant de commencer.

- 2 Retirez toutes les feuilles de l'imprimante.
- 3 Humidifiez un tissu propre et non pelucheux avec de l'eau.

**Attention — Dommages potentiels** : n'utilisez ni détergent ni produit nettoyant car ils risquent d'endommager l'imprimante.

- 4 Nettoyez uniquement l'extérieur de l'imprimante.

**Attention — Dommages potentiels** : l'utilisation d'un tissu humide pour nettoyer l'intérieur de l'imprimante risque d'endommager celle-ci.

- 5 Assurez-vous que toutes les zones de l'imprimante sont sèches avant de lancer un nouveau travail d'impression.

## Stockage des fournitures

Stockez les fournitures de l'imprimante dans un lieu propre et frais. Rangez-les côté droit orienté vers le haut et ne les sortez pas de leur emballage avant de les utiliser.

Veillez à ne pas exposer les fournitures à :

- la lumière directe du soleil,
- des températures supérieures à 35°C,
- une humidité élevée (supérieure à 80 %),
- un environnement salé,
- des gaz corrosifs,
- une poussière excessive.

## Vérification de l'état des fournitures

### Vérification de l'état des fournitures à partir de l'ordinateur réseau

**Remarque** : l'ordinateur doit être connecté au même réseau que l'imprimante.

1 Saisissez l'adresse IP de l'imprimante dans le champ d'adresse de votre navigateur Web.

**Remarque :** si vous ne connaissez pas l'adresse IP de l'imprimante, imprimez une page de configuration réseau et identifiez l'adresse IP dans la section TCP/IP.

2 Cliquez sur **Etat du périphérique**. La page Etat du périphérique apparaît, affichant un récapitulatif des niveaux de fournitures.

## Commande de fournitures

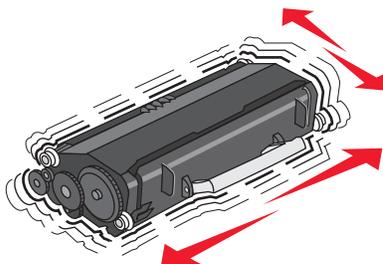
Pour commander des fournitures aux Etats-Unis, contactez Lexmark au 1-800-539-6275 afin d'obtenir des informations sur les revendeurs de fournitures agréés Lexmark de votre région. Dans les autres pays ou régions, consultez le site Web de Lexmark à l'adresse [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com) ou contactez le revendeur de votre imprimante.

**Remarque :** pour toutes les estimations de durée de vie des fournitures de l'imprimante, il est supposé que vous utilisez du papier ordinaire au format Lettre US ou A4.

## Commande de cartouches de toner

Lorsque le message **88 Niveau de cartouche bas** s'affiche ou lorsque la qualité d'impression est altérée, vous pouvez prolonger légèrement la durée de vie de la cartouche de toner :

- 1 Retirez la cartouche de toner.
- 2 Secouez-la vigoureusement plusieurs fois d'avant en arrière et de gauche à droite pour répartir le toner.



3 Remettez en place la cartouche de toner pour poursuivre l'impression.

**Remarque :** répétez cette procédure plusieurs fois jusqu'à ce que l'impression ne soit plus lisible avant de remplacer la cartouche.

### Références des cartouches de toner recommandées

Nom de la pièce	Cartouches d'impression Lexmark à retourner	Cartouche normale
<b>Pour les Etats-Unis et le Canada</b>		
Cartouche de toner	E260A11A	E260A21A
<b>Pour l'Europe, le Moyen-Orient et l'Afrique</b>		
Cartouche de toner	E260A11E	E260A21E
<b>Pour la région Asie-Pacifique, y compris l'Australie, la Nouvelle-Zélande et l'Inde</b>		
Cartouche de toner	E260A11P	E260A21P

Nom de la pièce	Cartouches d'impression Lexmark à retourner	Cartouche normale
<b>Pour l'Amérique latine</b>		
Cartouche de toner	E260A11L	E260A21L

## Commande d'un kit du photoconducteur

En fonction du modèle de votre imprimante, celle-ci affichera un message ou un voyant pour vous signaler que le kit du photoconducteur est bientôt épuisé. Vous devrez alors commander un nouveau kit du photoconducteur. Vous pouvez également connaître l'état du kit du photoconducteur en imprimant une page de configuration réseau.

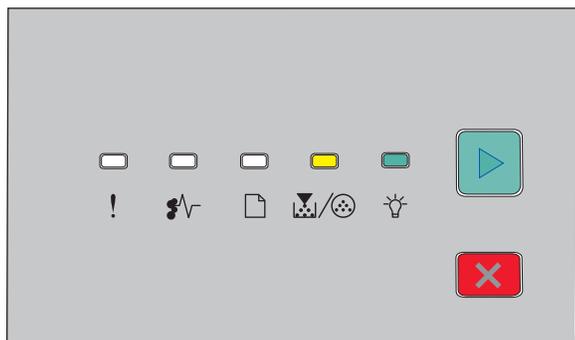
Nom de la pièce	Référence
Kit du photoconducteur	E260X22G

## Remplacement des fournitures

### Remplacement de la cartouche de toner

#### Séquence de voyants

##### Toner bas



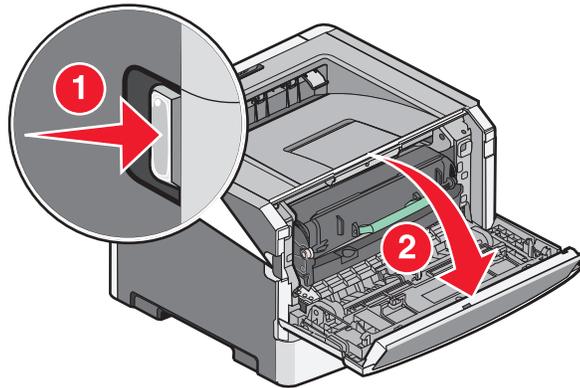
- - En fonction
- - En fonction

Lorsque la séquence de voyants **Toner bas** s'affiche ou lorsque l'impression pâlit, retirez la cartouche de toner. Secouez-la énergiquement plusieurs fois de gauche à droite et d'avant en arrière pour répartir le toner, puis réinsérez-la et poursuivez l'impression. Si le fait de secouer la cartouche ne permet pas d'améliorer la qualité d'impression, remplacez-la.

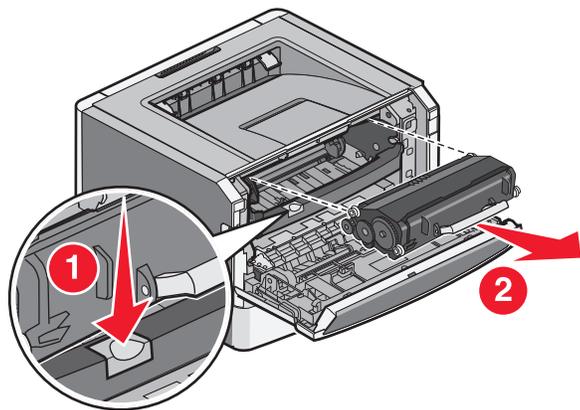
**Remarque :** Vous pouvez estimer la quantité approximative de toner restant dans la cartouche en imprimant une page des paramètres de menu.

Pour remplacer la cartouche de toner :

- 1 Ouvrez la porte avant en appuyant sur le bouton situé du côté gauche de l'imprimante et en abaissant la porte.



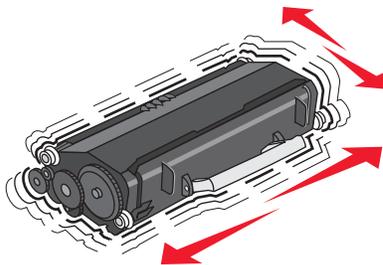
- 2 Appuyez sur le bouton situé sur la base du kit photoconducteur, puis retirez la cartouche de toner en la soulevant à l'aide de la poignée.



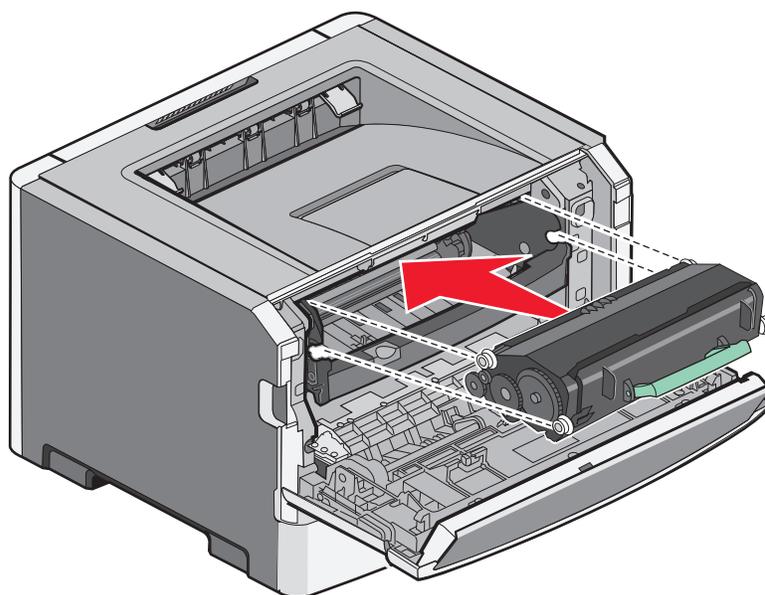
- 3 Déballez la nouvelle cartouche de toner.

**Attention — Dommages potentiels :** Lors du remplacement d'une cartouche de toner, ne laissez pas la nouvelle cartouche exposée trop longtemps à la lumière directe. Cela pourrait provoquer des problèmes de qualité d'impression.

- 4 Tournez la cartouche dans tous les sens afin de répartir le toner.



- 5 Installez la nouvelle cartouche de toner en alignant ses rouleaux avec les flèches situées sur les rails du kit photoconducteur. Poussez la cartouche jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.



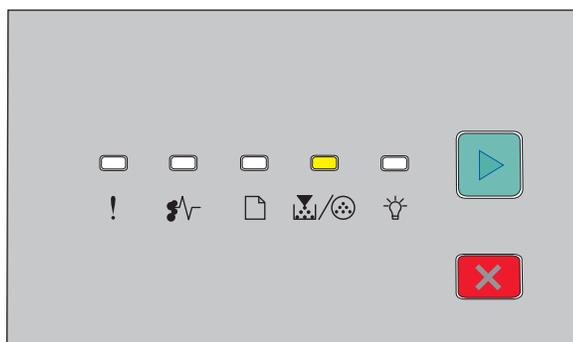
- 6 Fermez la porte avant.

## Remplacement du kit photoconducteur

L'imprimante affiche une séquence des voyants **Fin durée vie photoconducteur** ou **Remplacer photoconducteur** lorsque le kit photoconducteur atteint le nombre de pages maximal de sa vie utile.

### Séquence des voyants

**Fin durée vie photoconducteur**



 - En fonction

## Remplacer photoconducteur



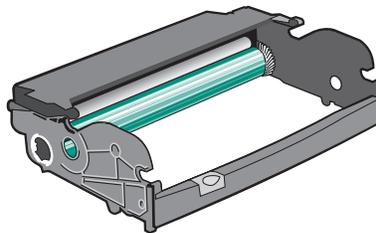
! - Clignotant

! / ! - Clignotant

▶ - En fonction

En présence d'une séquence des voyants, commandez un nouveau kit photoconducteur. Même si l'imprimante continue à fonctionner correctement après que le kit photoconducteur ait atteint sa fin de durée de vie officielle, la qualité de l'impression diminue de manière significative.

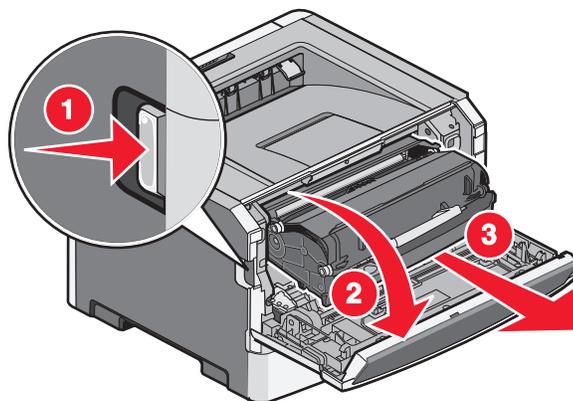
**Remarque :** Le kit photoconducteur n'est constitué que d'un seul élément.



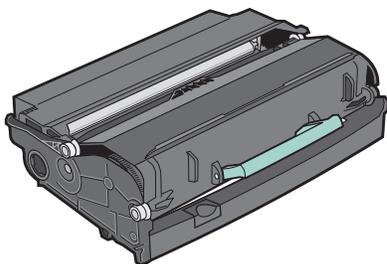
Pour remplacer le kit photoconducteur :

- 1 Mettez l'imprimante hors tension.
- 2 Retirez simultanément le kit photoconducteur et la cartouche de toner de l'imprimante en tirant sur la poignée de la cartouche.

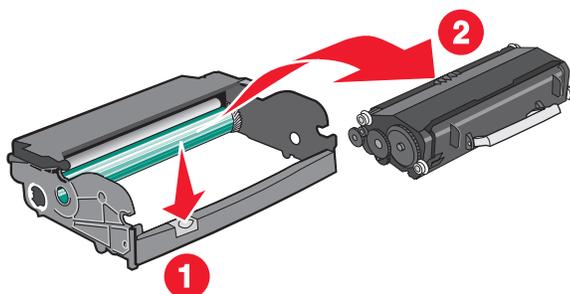
**Remarque :** Le kit photoconducteur et la cartouche de toner forment un ensemble.



Placez l'ensemble sur une surface plane et propre.

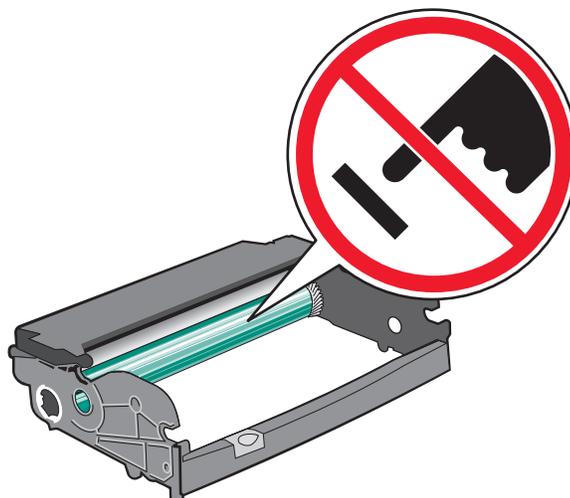


- 3 Appuyez sur le bouton situé sur la base du kit photoconducteur, puis retirez la cartouche de toner en la soulevant à l'aide de la poignée.

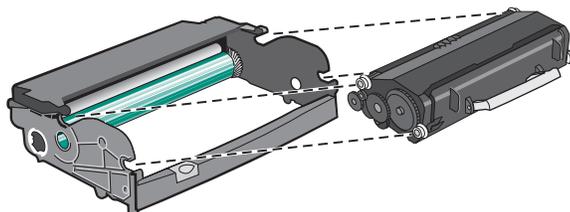


- 4 Déballez le nouveau kit photoconducteur.

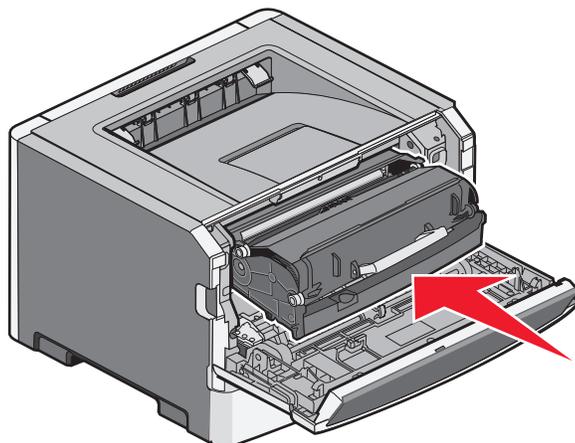
**Attention — Dommages potentiels :** ne touchez pas le tambour du photoconducteur. Vous risquez d'altérer la qualité d'impression des prochains travaux.



- 5 Insérez la cartouche de toner dans le kit photoconducteur en alignant les rouleaux de la cartouche de toner sur les rails. Poussez la cartouche jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.



- 6 Installez l'ensemble dans l'imprimante en alignant les flèches de guidage de l'ensemble sur les flèches de l'imprimante. Appuyez à fond sur l'ensemble.



- 7 Après avoir remis en place le kit photoconducteur, réinitialisez le compteur du photoconducteur :  
Ouvrez la porte avant et maintenez enfoncé le bouton  jusqu'à ce que tous les voyants s'allument tour à tour.
- Attention — Dommages potentiels :** Réinitialiser le compteur du photoconducteur sans remplacer ce dernier peut endommager votre imprimante et annuler votre garantie.
- 8 Fermez la porte avant.

## Déplacement de l'imprimante

### Avant de déplacer l'imprimante

**AVERTISSEMENT—RISQUE DE BLESSURE :** avant de déplacer l'imprimante, suivez les instructions ci-dessous pour éviter de vous blesser ou d'endommager la machine :

- Mettez l'imprimante hors tension à l'aide du commutateur d'alimentation et débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale.
- Débranchez tous les cordons et câbles de l'imprimante avant de la déplacer.
- Soulevez l'imprimante pour l'extraire du bac optionnel, puis posez-la à côté au lieu d'essayer de soulever le bac et l'imprimante en même temps.

**Remarque :** Utilisez les poignées situées de part et d'autre de l'imprimante pour l'extraire du bac optionnel.

Utilisez uniquement le cordon d'alimentation fourni avec cet appareil ou le cordon de remplacement autorisé par le fabricant.

**Attention — Dommages potentiels :** Les dommages sur l'imprimante provoqués par un déplacement incorrect ne sont pas couverts par la garantie.

## Déplacement de l'imprimante

L'imprimante et les options peuvent être déplacées en toute sécurité en respectant les précautions suivantes :

- Si vous utilisez un chariot pour déplacer l'imprimante, veillez à ce que sa surface puisse accueillir toute la base de l'imprimante. De même, si vous utilisez un chariot pour déplacer les options, veillez à ce que sa surface puisse accueillir toutes les options.
- Maintenez l'imprimante en position verticale.
- Evitez tout mouvement brusque.

## Transport de l'imprimante

Pour transporter l'imprimante, emballez-la dans son conditionnement d'origine ou consultez votre point de vente pour obtenir un kit de transport.

# Support administratif

## Recherche d'informations sur l'administrateur et la mise en réseau avancée

Pour des tâches de support système avancées, reportez-vous au *Guide de mise en réseau* sur le CD *Logiciel et documentation* et au *Guide de l'administrateur du serveur Web incorporé* sur le site Web Lexmark : <http://support.lexmark.com>.

## Restauration des paramètres usine

Si l'imprimante est connectée à un ordinateur à l'aide d'un câble parallèle ou USB, ouvrez l'utilitaire Paramètres de l'imprimante locale (Windows) ou Paramètres de l'imprimante (Macintosh).

1 Ouvrez l'utilitaire.

2 Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Dans la barre de menus de l'utilitaire Paramètres de l'imprimante locale (Windows), cliquez sur **Actions** → **Restaurer les paramètres d'usine**.
- Dans Paramètres de l'imprimante, cliquez sur **Paramètres du fabricant**.

**Attention — Dommages potentiels** : la valeur Restaurer les paramètres d'usine permet de restaurer tous les paramètres d'usine de l'imprimante à l'exception des paramètres du menu Port. L'ensemble des ressources téléchargées stockées dans la mémoire vive est supprimé.

Vous pouvez également restaurer les paramètres d'usine à partir du panneau de commandes de l'imprimante. Pour plus d'informations, imprimez une feuille de configuration des paramètres de l'imprimante.

# Élimination des bourrages

## Réduction des risques de bourrage

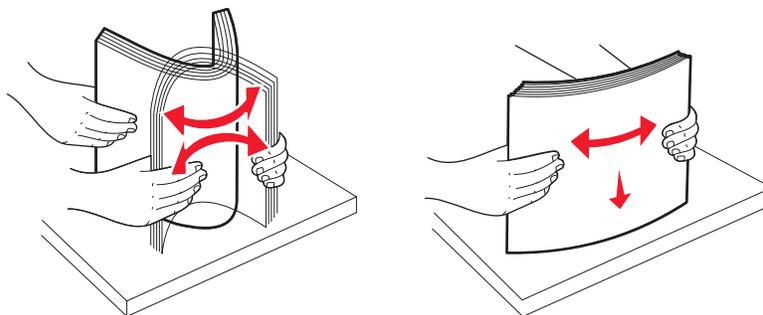
Les points suivants permettent d'éviter les bourrages :

### Recommandations pour le tiroir papier

- Assurez-vous que le papier est chargé bien à plat dans le tiroir.
- Ne retirez pas un tiroir lorsqu'une impression est en cours.
- Ne chargez pas un tiroir lorsqu'une impression est en cours. Chargez-le avant l'impression ou attendez qu'un message s'affiche pour charger le papier.
- Ne chargez pas trop de papier. Veillez à ne pas dépasser la hauteur maximale de pile indiquée.
- Vérifiez que les guide-papier des tiroirs papier ou du chargeur multifonction sont correctement positionnés et qu'ils ne sont pas trop serrés contre le papier ou les enveloppes.
- Poussez fermement le tiroir après l'avoir chargé.

### Recommandations pour le papier

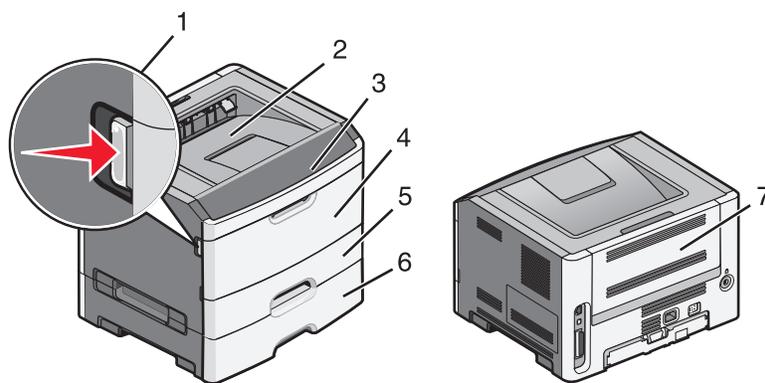
- Utilisez uniquement les types de papiers et de supports spéciaux recommandés.
- Ne chargez pas de papier froissé, plié, humide, gondolé ou recourbé.
- Déramez, ventilez et égalisez le papier avant de le charger.



- N'utilisez pas de papier découpé ou rogné manuellement.
- Ne mélangez pas les formats, les grammages ou les types de supports dans une même pile.
- Assurez-vous que les formats et types de papier sont correctement définis dans les menus du panneau de commandes de l'imprimante.
- Stockez le papier en suivant les recommandations du fabricant.

## Accès aux zones de bourrage

Ouvrez les portes, puis retirez les tiroirs pour accéder aux zones de bourrage. Cette illustration montre l'emplacement des zones de bourrage possibles.

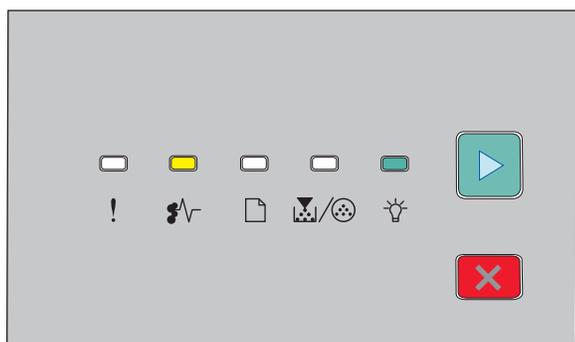


Point d'accès	Description
1	Poussez le bouton pour ouvrir la porte avant. A l'intérieur de cette porte se trouve l'unité qui héberge la cartouche de toner et le kit du photoconducteur.
2	Réceptacle de sortie standard
3	Porte avant
4	Volet du chargeur manuel
5	Tiroir 250 feuilles standard (Tiroir 1)
6	Tiroir optionnel (Tiroir 2)
7	Porte arrière

## Présentation des voyants de bourrages papier et accès aux zones de bourrage

Les voyants de bourrage papier et les messages relatifs sont présentés, accompagnés de brèves instructions pour accéder à chaque bourrage papier.

**Remarque :** la liste des messages de bourrage apparaît sur l'écran virtuel du serveur Web incorporé.



### 200.yy Bourrage papier

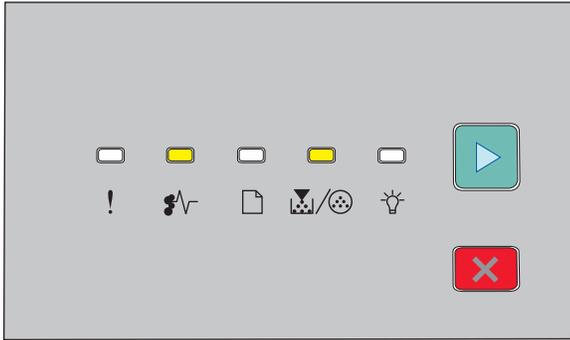
⚡ - Allumé

💡 - Allumé

▶ - Allumé

Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

- Retirez le tiroir 1.
- Ouvrez la porte avant, puis retirez le kit du photoconducteur et la cartouche de toner.



### 201.yy Bourrage papier

! - Allumé

⚡ - Allumé

▶ - Allumé

Ouvrez la porte avant, puis retirez le kit du photoconducteur et la cartouche de toner.



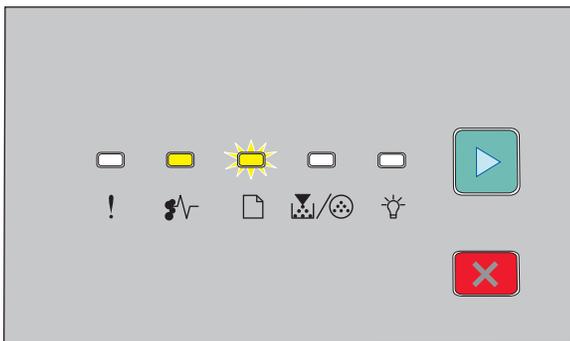
### 202.yy Bourrage papier

! - Allumé

⚡ - Allumé

▶ - Allumé

Ouvrez la porte avant, puis la porte arrière.



### 231.yy Bourrage papier

🔌 - Allumé

📄 - Clignote

▶ - Allumé

Ouvrez la porte avant, puis la porte arrière.



### 233.yy Bourrage papier

🔌 - Allumé

📄 - Clignote

📄/🌀 - Clignote

▶ - Allumé

Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

- Retirez le tiroir 1, puis abaissez le levier.
- Ouvrez la porte avant, puis la porte arrière.



### 234.yy Bourrage papier

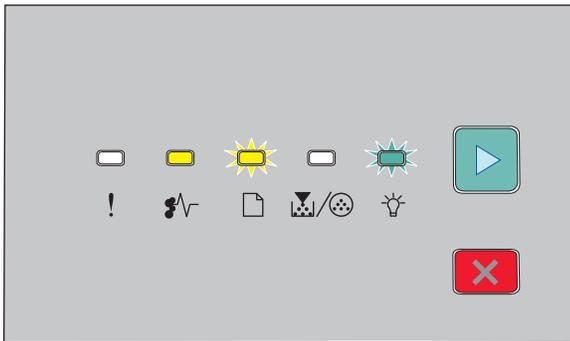
🔌 - Allumé

💡 - Clignote

▶ - Allumé

Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

- Ouvrez la porte avant, puis la porte arrière.
- Retirez le tiroir 1, puis abaissez le levier.



### 235.yy Bourrage papier

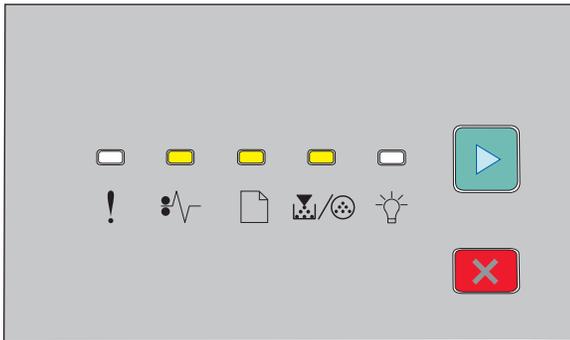
⚡ - Allumé

📄 - Clignote

💡 - Clignote

▶ - Allumé

Retirez le bourrage du réceptacle de sortie standard.



### 24x.yy Bourrage papier

⚡ - Allumé

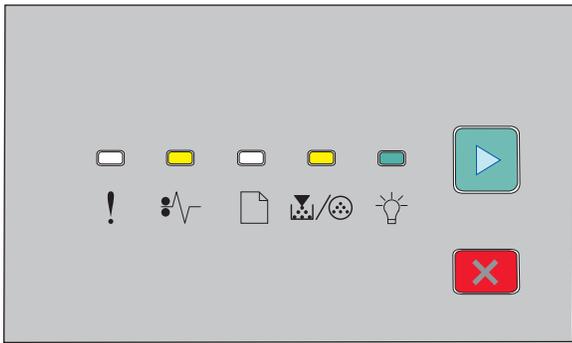
📄 - Allumé

📄/⊗ - Allumé

▶ - Allumé

Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

- Retirez le tiroir 1.
- Ouvrez la porte avant, puis retirez le kit du photoconducteur et la cartouche de toner.
- Retirez le tiroir 2.



## 251.yy Bourrage papier

⚡ - Allumé

📄/🌀 - Allumé

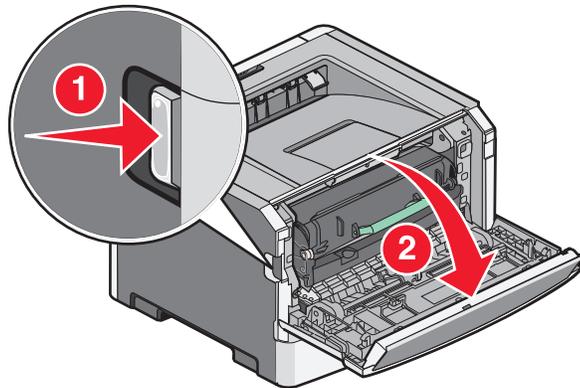
💡 - Allumé

▶ - Allumé

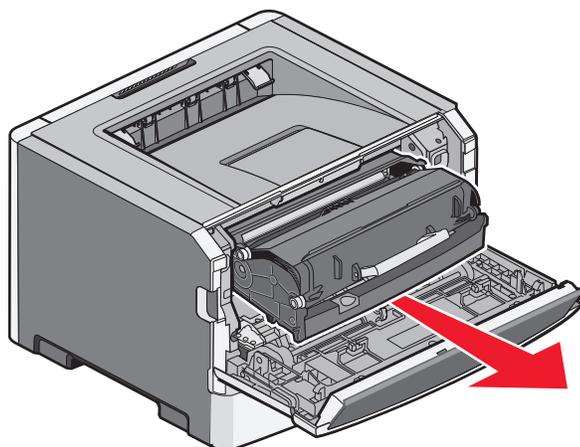
Retirez le papier coincé du chargeur manuel.

## Elimination des brouages derrière le kit du photoconducteur et la cartouche de toner

1 Poussez le bouton d'ouverture, puis abaissez la porte avant.



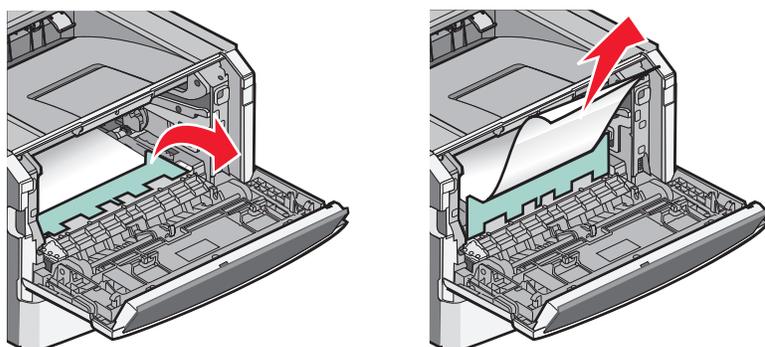
- 2 Soulevez et tirez l'unité contenant le kit du photoconducteur et la cartouche de toner pour l'extraire de l'imprimante. Placez l'unité sur une surface propre et plane.



**Attention — Dommages potentiels :** ne touchez pas le photoconducteur au-dessous du kit photoconducteur. Lorsque vous manipulez la cartouche, utilisez toujours sa poignée.

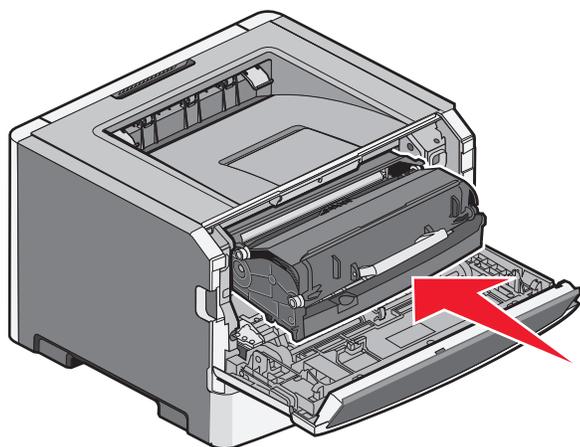
**MISE EN GARDE—SURFACE BRULANTE :** L'intérieur de l'imprimante risque d'être brûlant. Pour réduire le risque de brûlure, laissez la surface ou le composant refroidir avant d'y toucher.

- 3 Retirez le papier coincé.



**Remarque :** si le papier est difficile à retirer, ouvrez la porte arrière pour l'extraire.

- 4 Aligned et réinstallez l'unité.



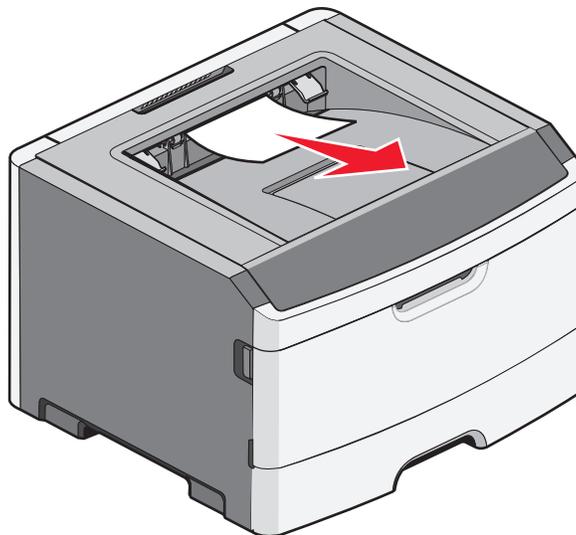
5 Fermez la porte avant.

6 Appuyez sur  pour poursuivre l'impression.

## Elimination des brouages du réceptacle de sortie standard

Un travail d'impression recto verso a été envoyé à l'imprimante mais le format de papier spécifié n'est pas pris en charge par l'impression recto verso. Une feuille est coincée dans le réceptacle de sortie standard.

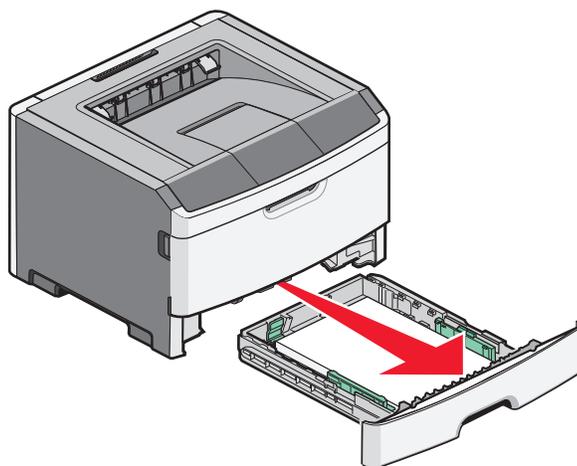
Pour retirer le brouage, tirez doucement la feuille pour l'extraire du réceptacle de sortie standard.



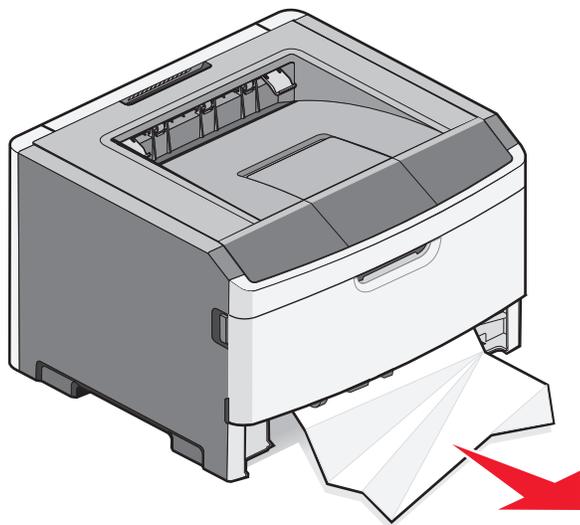
## Elimination des brouages du tiroir 1

Pour voir si le papier est coincé à l'intérieur ou derrière le tiroir 1 (le tiroir standard) :

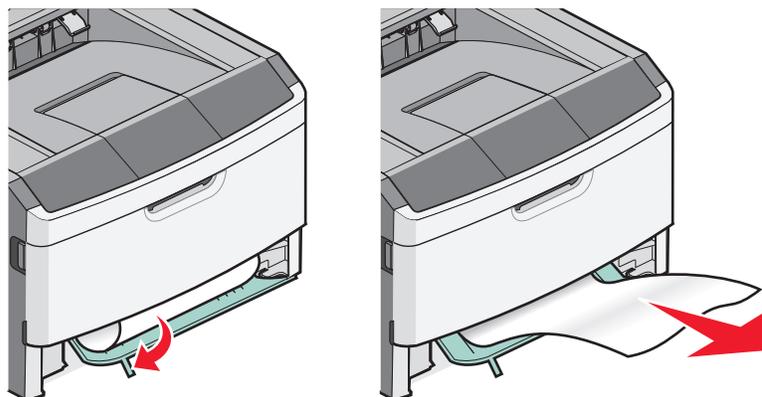
1 Retirez le tiroir 1.



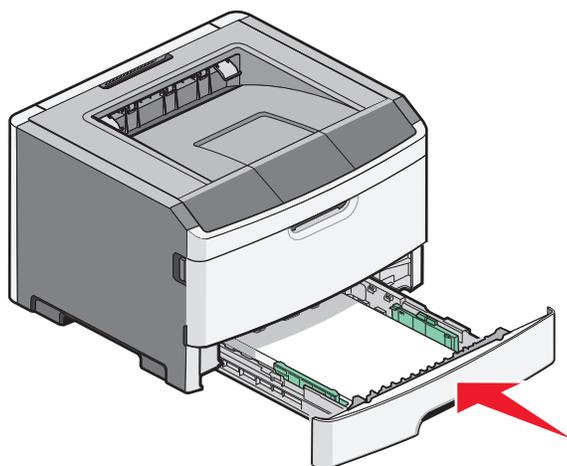
2 Retirez le papier coincé.



3 Le cas échéant, abaissez le levier pour libérer le papier et supprimer le bouchage.



4 Insérez le tiroir.

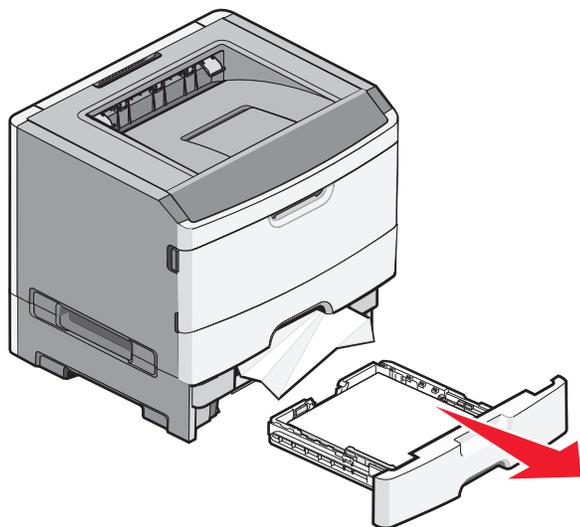


5 Appuyez sur  pour poursuivre l'impression.

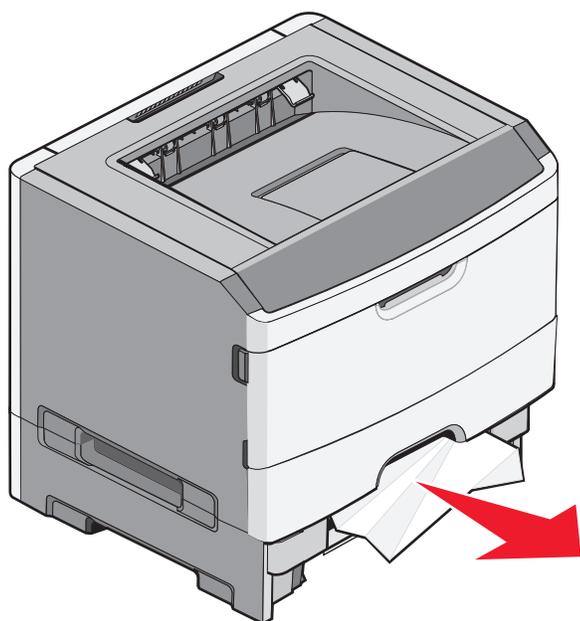
## Elimination des brouillages du tiroir 2

Pour voir si le papier est coincé à l'intérieur ou derrière le tiroir 2 :

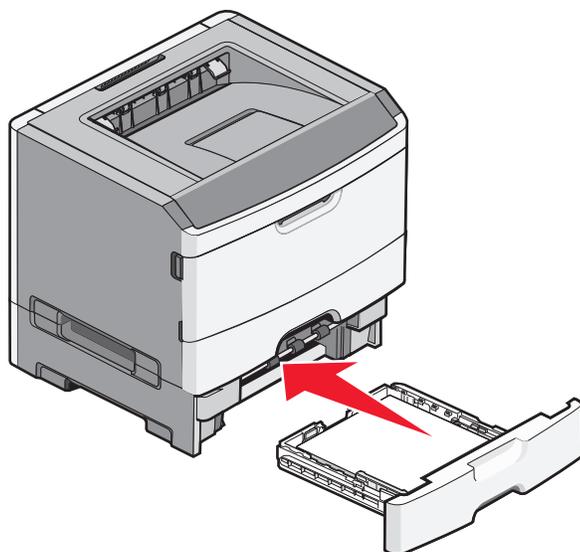
- 1 Retirez le tiroir 2.



- 2 Retirez le papier coincé.

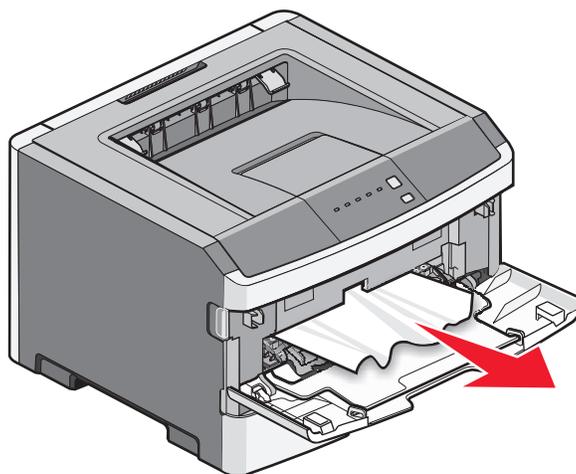


3 Insérez le tiroir.



4 Appuyez sur  pour poursuivre l'impression.

## Elimination des brouages du chargeur manuel

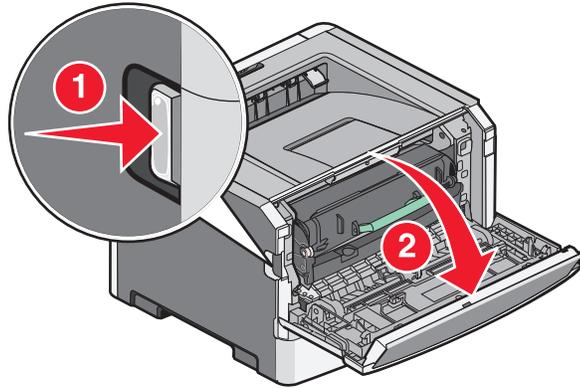


Pour dégager du papier coincé dans le chargeur manuel, il suffit généralement de le saisir et de le tirer vers le haut pour l'extraire. Si vous ne parvenez pas à le retirer de cette façon, vérifiez s'il n'est pas coincé derrière le kit du photoconducteur ou la cartouche de toner. Pour plus d'informations, reportez-vous à « Elimination des brouages derrière le kit du photoconducteur et la cartouche de toner », page 101.

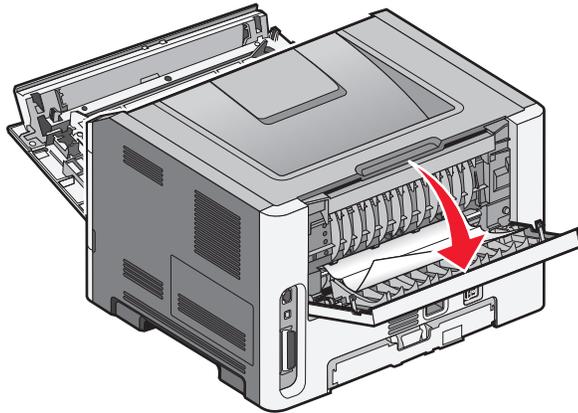
## Elimination des brouillages derrière la porte arrière

Si le papier sort de l'imprimante, tirez dessus pour l'extraire. Si le papier ne sort pas de l'imprimante :

- 1 Poussez le bouton d'ouverture, puis abaissez la porte avant.



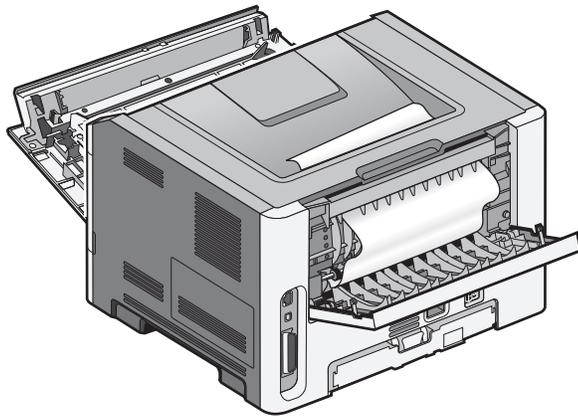
- 2 Tirez pour ouvrir la porte arrière.



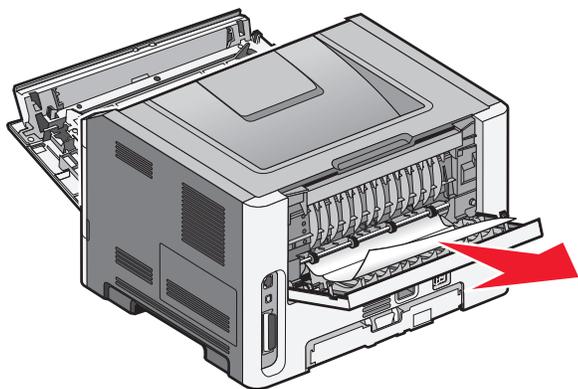
Une partie du papier est peut-être coincée dans le réceptacle de sortie standard.



**MISE EN GARDE—SURFACE BRULANTE** : l'intérieur de l'imprimante risque d'être brûlant. Pour réduire le risque de brûlure, laissez la surface ou le composant refroidir avant d'y toucher.



**3** Retirez le papier coincé.



**4** Fermez les portes avant et arrière.

**5** Appuyez sur  pour poursuivre l'impression.

# Dépannage

## Présentation des messages de l'imprimante

### Fermer la porte

Fermez la porte avant de l'imprimante.

### Charger <source d'alimentation> avec <nom du type personnalisé>

Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

- Chargez le papier indiqué pour effacer le message et poursuivre l'impression.
- Annulez le travail d'impression en cours.

### Charger <source d'alimentation> avec <chaîne personnalisée>

Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

- Chargez le papier indiqué dans le chargeur manuel, puis appuyez sur  pour poursuivre l'impression.
- Annulez le travail d'impression en cours.

### Charger <source d'alimentation> avec <format>

Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

- Chargez le tiroir papier ou une autre source d'alimentation avec le type et le format de papier appropriés.
- Annulez le travail d'impression en cours.

### Charger <source alim.> avec <type> <format>

Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

- Chargez le tiroir papier ou une autre source d'alimentation avec le type et le format de papier corrects.
- Annulez le travail d'impression en cours.

### Alimenter le chargeur manuel avec <type> <format>

Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

- Alimentez le chargeur manuel avec le type et le format de papier appropriés.
- Appuyez sur  pour poursuivre l'impression.

L'imprimante remplace manuellement la demande, puis imprime le travail depuis un tiroir sélectionné automatiquement.

- Annulez le travail d'impression en cours.

## Alimenter le chargeur manuel avec <nom du type personnalisé>

Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

- Alimenter le chargeur manuel avec le type et le format de papier appropriés.
- Appuyez sur  pour poursuivre l'impression.

L'imprimante remplace manuellement la demande, puis imprime le travail depuis un tiroir sélectionné automatiquement.

- Annulez le travail d'impression en cours.

## Alimenter le chargeur manuel avec <chaîne personnalisée>

Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

- Alimenter le chargeur manuel avec le type et le format de papier appropriés.
- Appuyez sur  pour poursuivre l'impression.

L'imprimante remplace manuellement la demande, puis imprime le travail depuis un tiroir sélectionné automatiquement.

- Annulez le travail d'impression en cours.

## Retirer le papier du réceptacle standard

Retirez la pile de papier du réceptacle standard.

## 31 Cartouche défectueuse

La cartouche de toner ne fonctionne pas correctement.

Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

- Retirez la cartouche de toner, puis remettez-la en place.
- Retirez la cartouche de toner et installez-en une nouvelle.

## 32.yy Remplacer la cartouche non prise en charge

Retirez la cartouche de toner indiquée et installez-en une qui est prise en charge.

## 58 Trop d'options mémoire flash installées

Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

- Mettez l'imprimante hors tension, puis retirez les options de mémoire flash en trop :
  - 1 Mettez l'imprimante hors tension.
  - 2 Débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur.
  - 3 Retirez la mémoire flash en trop.
  - 4 Branchez le cordon d'alimentation sur une prise correctement mise à la terre.
  - 5 Remettez l'imprimante sous tension.
- Appuyez sur  pour effacer le message et poursuivre l'impression.

## 58 Trop de tiroirs

- 1 Mettez l'imprimante hors tension.
- 2 Débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur.  
**Remarque** : les tiroirs optionnels s'emboîtent lorsqu'ils sont empilés. Retirez les tiroirs l'un après l'autre en partant du haut.
- 3 Retirez le(s) tiroir(s) supplémentaire(s).
- 4 Branchez le cordon d'alimentation à une prise correctement mise à la terre.
- 5 Remettez l'imprimante sous tension.

## 59 Tiroir <x> incompatible

Seules les options spécialement conçues pour cette imprimante sont prises en charge.

Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

- Retirez le tiroir.
- Appuyez sur  pour poursuivre l'impression.

## 88 Remplacer toner

Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

- Remplacez la cartouche de toner.
- Appuyez sur  pour poursuivre l'impression.

## Résolution des problèmes de base de l'imprimante

En cas de problèmes avec l'imprimante ou si l'imprimante ne répond pas, assurez-vous que :

- Le cordon d'alimentation est connecté à l'imprimante et branché sur une prise de courant correctement reliée à la terre.
- L'alimentation électrique n'est coupée par aucun interrupteur ou coupe-circuit.
- L'imprimante n'est branchée sur aucun parasurtenseur, onduleur ou cordon prolongateur.
- Les autres appareils électriques branchés sur cette source d'alimentation électrique fonctionnent.
- L'imprimante est sous tension. Vérifiez le commutateur d'alimentation de l'imprimante.
- Le câble est correctement raccordé entre l'imprimante et l'ordinateur hôte, le serveur d'impression, une option ou tout autre périphérique réseau.
- Toutes les options sont correctement installées.
- Les paramètres des pilotes de l'imprimante sont corrects.

Après avoir vérifié ces différents points, mettez l'imprimante hors tension, patientez environ 10 secondes, puis remettez-la sous tension. Cela suffit souvent à résoudre le problème.

# Résolution des problèmes d'impression

## Les travaux ne s'impriment pas

Voici des solutions possibles. Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

### ASSUREZ-VOUS QUE L'IMPRIMANTE EST PRÊTE À IMPRIMER.

Vérifiez que le voyant  est allumé avant de lancer une impression.

### VÉRIFIEZ SI LE RÉCEPTACLE STANDARD EST PLEIN.

Retirez la pile de papier du réceptacle standard.

### ASSUREZ-VOUS QUE LE TIROIR EST VIDE.

Chargez du papier dans ce tiroir.

### ASSUREZ-VOUS QUE LE LOGICIEL D'IMPRIMANTE APPROPRIÉ EST INSTALLÉ.

Vérifiez que le logiciel d'imprimante installé est adapté à l'imprimante.

Cliquez sur **Installer l'imprimante et le logiciel** sur le CD *Logiciel et documentation* pour vérifier quel est le logiciel installé. Vérifiez que le numéro de modèle du logiciel correspond au numéro de modèle de votre imprimante.

Pour vérifier que vous disposez de la dernière version du logiciel d'imprimante, reportez-vous au site Web de Lexmark : [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com).

### ASSUREZ-VOUS QUE L'IMPRIMANTE EST CONNECTÉE AU RÉSEAU.

Imprimez une page de configuration réseau et vérifiez que l'état indiqué est **Connecté**. Si l'état est **Non connecté**, vérifiez les câbles réseau, puis essayez à nouveau d'imprimer la page de configuration réseau. Contactez l'assistance technique pour vous assurer que le réseau fonctionne correctement.

Des copies du logiciel d'imprimante sont également disponibles sur le site Web de Lexmark à l'adresse suivante : [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com).

### ASSUREZ-VOUS QUE VOUS UTILISEZ LE CÂBLE USB, PARALLÈLE OU ÉTHERNET RECOMMANDÉ.

Pour plus d'informations, reportez-vous au site Web de Lexmark : [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com).

### ASSUREZ-VOUS QUE LES CÂBLES DE L'IMPRIMANTE SONT CORRECTEMENT BRANCHÉS.

Vérifiez que les câbles de l'imprimante sont correctement branchés. Pour plus d'informations, consultez la documentation d'installation fournie avec l'imprimante.

## Les PDF multilingues ne s'impriment pas.

Les polices des documents ne sont pas disponibles.

- 1 Dans Adobe Acrobat, ouvrez le document à imprimer.
- 2 Cliquez sur l'icône de l'imprimante.  
La boîte de dialogue Imprimer s'affiche.
- 3 Sélectionnez **Imprimer comme image**.
- 4 Cliquez sur **OK**.

## L'impression d'un travail prend plus de temps que prévu.

Le travail est trop complexe.

Pour réduire la complexité du travail, diminuez le nombre des polices et leur taille, le nombre et la complexité des images ainsi que le nombre de pages.

## Le travail est imprimé depuis un tiroir inapproprié ou sur un papier inadéquat

Voici des solutions possibles. Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

### VÉRIFIEZ LES PARAMÈTRES TYPE DE PAPIER ET FORMAT DE PAPIER.

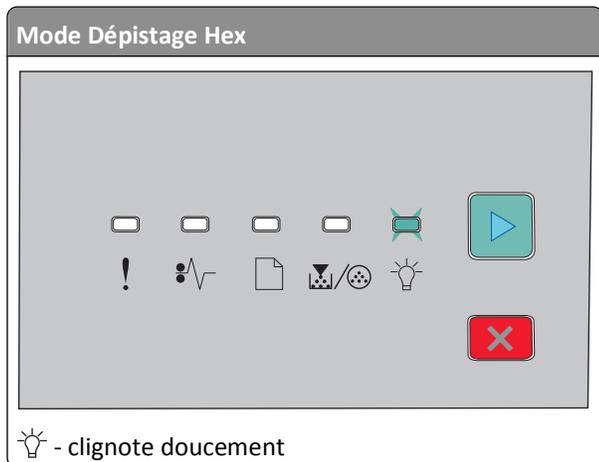
Dans le menu Papier, assurez-vous que les paramètres Type de papier et Format de papier correspondent au papier chargé dans les tiroirs. Pour accéder au menu Papier, effectuez l'une des opérations suivantes :

- Si l'imprimante se trouve sur un réseau, accédez au serveur Web incorporé en saisissant l'adresse IP de l'imprimante dans la barre d'adresse du navigateur Web. Dans l'onglet Paramètres, cliquez sur **Menu Papier**.
- Si l'imprimante est connectée à un ordinateur via un câble USB ou un câble parallèle, ouvrez l'utilitaire Paramètres de l'imprimante locale sous Windows ou Paramètres de l'imprimante sous Macintosh. L'un de ces utilitaires s'installe avec le logiciel d'imprimante.

### VÉRIFIEZ LES PARAMÈTRES DE L'ONGLET PAPIER DE VOTRE SYSTÈME D'EXPLOITATION.

Ouvrez Propriétés d'impression sous Windows ou la boîte de dialogue Imprimer sous Macintosh. Vérifiez que les paramètres Options d'entrée pour le format, le type et le tiroir papier correspondent au papier chargé dans le tiroir.

## Des caractères incorrects s'impriment



Assurez-vous que l'imprimante n'est pas en mode Dépistage Hex. Si le voyant du « mode Dépistage Hex » s'allume, vous devez quitter le mode Dépistage Hex pour imprimer votre travail. Mettez l'imprimante hors tension, puis remettez-la sous tension pour quitter le mode Dépistage Hex.

## La fonction de chaînage des tiroirs ne fonctionne pas

Assurez-vous que vous effectuez bien toutes les opérations suivantes :

- Chargez les tiroirs 1 et 2 avec du papier de format et de type identiques.
- Dans Propriétés d'impression ou la boîte de dialogue Imprimer, sélectionnez Sélection automatique pour Alimentation.

## Les travaux volumineux ne sont pas assemblés

Voici des solutions possibles. Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

### VÉRIFIEZ LE PARAMÈTRE **ASSEMBLAGE**.

Dans le menu Finition, assurez-vous que le paramètre Assemblage est activé. Pour accéder au menu Finition, effectuez l'une des opérations suivantes :

- Si l'imprimante se trouve sur un réseau, accédez au serveur Web incorporé en saisissant l'adresse IP de l'imprimante dans le champ d'adresse de votre navigateur Web. Sur l'écran Paramètres, cliquez sur **Menu Finition**.
- Si l'imprimante est connectée à un ordinateur via un câble USB ou un câble parallèle, ouvrez l'utilitaire Paramètres de l'imprimante locale sous Windows ou Paramètres de l'imprimante sous Macintosh. L'un de ces utilitaires s'installe avec le logiciel d'imprimante.

### VÉRIFIEZ LES PARAMÈTRES DE L'ONGLET **PAPIER** DE VOTRE SYSTÈME D'EXPLOITATION.

Ouvrez Propriétés d'impression sous Windows ou la boîte de dialogue Imprimer sous Macintosh. Assurez-vous que le paramètre « Mise en page » pour « Assembler copies » est activé ou que la case Assembler est cochée.

**Remarque :** décocher la case Assembler annule le paramètre défini dans le menu Finition.

## **DIMINUEZ LA COMPLEXITÉ DU TRAVAIL D'IMPRESSION.**

Pour réduire la complexité du travail, diminuez le nombre des polices et leur taille, le nombre et la complexité des images ainsi que le nombre de pages.

## **VÉRIFIEZ QUE L'IMPRIMANTE DISPOSE DE SUFFISAMMENT DE MÉMOIRE.**

Ajoutez de la mémoire à l'imprimante.

# **Résolution des problèmes d'options**

## **L'option ne fonctionne pas correctement ou ne fonctionne plus après son installation**

Voici des solutions possibles. Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

### **RÉINITIALISEZ L'IMPRIMANTE**

Mettez l'imprimante hors tension, patientez environ 10 secondes, puis remettez-la sous tension.

### **VÉRIFIEZ QUE L'OPTION EST BIEN CONNECTÉE À L'IMPRIMANTE.**

- 1 Mettez l'imprimante hors tension.
- 2 Débranchez l'imprimante de la prise murale.
- 3 Vérifiez la connexion entre l'option et l'imprimante.

### **ASSUREZ-VOUS QUE L'OPTION EST BIEN INSTALLÉE**

Imprimez la page de paramètres de menus et vérifiez si l'option apparaît dans la liste des options installées. Si ce n'est pas le cas, réinstallez-la.

### **ASSUREZ-VOUS QUE L'OPTION EST BIEN SÉLECTIONNÉE**

Dans le programme en cours, sélectionnez l'option. Il est conseillé aux utilisateurs de Mac OS 9 de vérifier la configuration de l'imprimante dans le Sélecteur.

## **Bacs**

Voici des solutions possibles. Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

### **VÉRIFIEZ QUE LE PAPIER EST CHARGÉ CORRECTEMENT.**

- 1 Tirez complètement le tiroir pour l'extraire.
- 2 Vérifiez s'il y a des bourrages papier ou des feuilles mal engagées.
- 3 Assurez-vous que les guide-papier sont alignés sur le bord de la pile de papier.
- 4 Insérez le tiroir.

## RÉINITIALISEZ L'IMPRIMANTE.

Mettez l'imprimante hors tension, patientez environ 10 secondes, puis remettez-la sous tension.

## Carte mémoire

Assurez-vous que la carte mémoire est correctement connectée à la carte logique de l'imprimante.

# Résolution des problèmes de chargement du papier

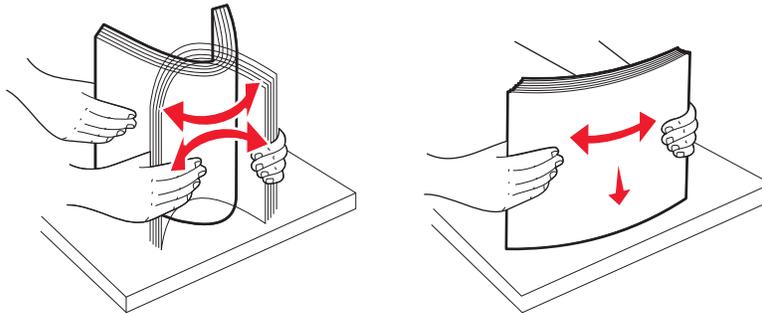
## Bourrages papier fréquents

Voici des solutions possibles. Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

### VÉRIFIEZ LE PAPIER.

Utilisez le papier et les supports spéciaux recommandés. Pour plus d'informations, reportez-vous à « Spécifications relatives au papier et aux supports spéciaux », page 51.

### DÉRAMEZ, VENTILEZ ET ÉGALISEZ LE PAPIER AVANT DE LE CHARGER DANS LE TIROIR.



### VÉRIFIEZ QU'IL N'Y A PAS TROP DE PAPIER DANS LE TIROIR.

Assurez-vous que la pile de papier chargée ne dépasse pas la hauteur maximale indiquée dans le tiroir.

### VÉRIFIEZ LES GUIDES.

Ajustez les guides au format du papier chargé dans le tiroir.

### LE PAPIER A PEUT-ÊTRE ÉTÉ EXPOSÉ À UN TAUX D'HUMIDITÉ ÉLEVÉ.

- Chargez du papier provenant d'une nouvelle ramette.
- Conservez le papier dans son emballage d'origine jusqu'à utilisation.

## Les voyants Bourrage papier restent allumés après le dégagement du bourrage

Le chemin du papier n'est pas dégagé. Dégagez le chemin du papier, puis fermez les portes ouvertes le cas échéant.

## La page coincée ne se réimprime pas une fois le bourrage supprimé

Correction bourrage est définie sur Hors fonction. Procédez comme suit pour définir Correction bourrage sur Auto ou sur En fonction :

- Si l'imprimante se trouve sur un réseau, accédez au serveur Web incorporé :
  - 1 Saisissez l'adresse IP de l'imprimante dans le champ d'adresse de votre navigateur Web.

**Remarque :** si vous ne connaissez pas l'adresse IP de l'imprimante, imprimez une page de configuration réseau et identifiez l'adresse IP dans la section TCP/IP.
  - 2 Dans l'onglet Paramètres, vérifiez que Correction bourrage est définie sur Auto ou sur En fonction, puis cliquez sur **Envoyer**.
- Si l'imprimante est connectée à un ordinateur via un câble USB ou un câble parallèle, ouvrez l'utilitaire Paramètres de l'imprimante locale sous Windows ou Paramètres de l'imprimante sous Macintosh. L'un de ces utilitaires s'installe avec le logiciel d'imprimante. Dans le menu Configuration, vérifiez que Correction bourrage est définie sur Auto ou sur En fonction.

## Résolution des problèmes de qualité d'impression

Les instructions des rubriques ci-dessous peuvent vous aider à résoudre vos problèmes de qualité d'impression. Si ces suggestions ne permettent pas de résoudre le problème, appelez l'assistance clientèle. Votre imprimante a peut-être besoin d'un réglage ou d'une nouvelle pièce.

### Identification des problèmes de qualité d'impression

L'impression de ces pages permet de déterminer les problèmes de qualité d'impression.

- 1 Mettez l'imprimante hors tension, puis ouvrez la porte avant de l'imprimante.
- 2 Maintenez le bouton  enfoncé pendant que vous mettez l'imprimante sous tension.
- 3 Relâchez le bouton .
- 4 Fermez la porte avant. Les voyants du menu Accueil s'affichent.



 - Allumé

 /  - Allumé

 - Allumé

 - Allumé

5 Appuyez puis relâchez le bouchon  jusqu'à ce que la combinaison de voyants pour imprimer les pages de test de qualité d'impression s'allume, comme indiqué sur la page de configuration des paramètres de l'imprimante.

6 Maintenez le bouton  enfoncé jusqu'à ce que tous les voyants s'allument tour à tour.

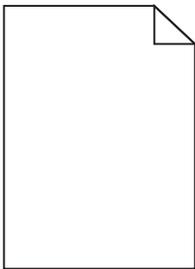
Après quelques minutes, les pages de test de qualité d'impression s'impriment. Ces pages contiennent :

- Une page d'information contenant des informations sur le périphérique, la cartouche, les réglages des marges et l'épaisseur minimum d'un trait, ainsi qu'un graphique permettant d'évaluer la qualité d'impression.
- Deux pages pour évaluer la capacité de l'imprimante à imprimer différents types de graphiques.

7 Examinez les pages afin de déterminer la qualité de l'impression. En cas de problèmes, reportez vous à « Résolution des problèmes de qualité d'impression », page 117.

Pour retourner au menu Accueil, maintenez le bouton  enfoncé jusqu'à ce que tous les voyants s'allument tour à tour. Pour quitter les menus, mettez l'imprimante hors tension.

## Pages vierges

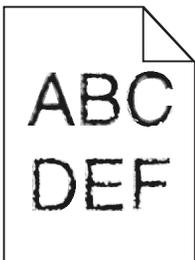


Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

- Retirez la cartouche de toner, puis réinsérez-la.
- Retirez le kit du photoconducteur, puis remettez-le en place.

Si l'impression de pages vierges continue, une réparation ou un entretien de l'imprimante est peut-être nécessaire. Pour plus d'informations, contactez l'assistance clientèle.

## Les bords des caractères sont irréguliers ou inégaux.



Si vous utilisez des polices téléchargées, vérifiez qu'elles sont prises en charge par l'imprimante, l'ordinateur hôte et le logiciel.

## Les images sont détournées.

Voici des solutions possibles. Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

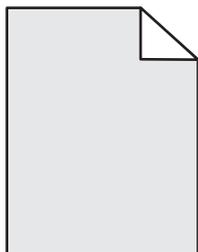
### VÉRIFIEZ LES GUIDE-PAPIER

Régalez correctement les guides du tiroir au format du support chargé.

### VÉRIFIEZ LE PARAMÈTRE FORMAT DE PAPIER

Assurez-vous que le paramètre Format de papier correspond au papier chargé dans le tiroir.

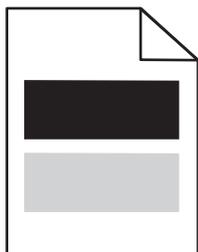
## Fond gris



Dans le menu Qualité, sélectionnez une valeur basse pour le paramètre Intensité toner avant de lancer l'impression. Pour accéder au menu Qualité, effectuez l'une des opérations suivantes :

- Si l'imprimante se trouve sur un réseau, accédez au serveur Web incorporé en saisissant l'adresse IP de l'imprimante dans le champ d'adresse de votre navigateur Web. Dans l'onglet Paramètres, cliquez sur **Paramètres d'impression**.
- Si l'imprimante est connectée à un ordinateur via un câble USB ou un câble parallèle, ouvrez l'utilitaire Paramètres de l'imprimante locale sous Windows ou Paramètres de l'imprimante sous Macintosh. L'un de ces utilitaires est installé par l'intermédiaire du logiciel d'imprimante.

## Images rémanentes



Voici des solutions possibles. Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

### LE KIT DU PHOTOCONDUCTEUR EST PEUT-ÊTRE DÉFECTUEUX.

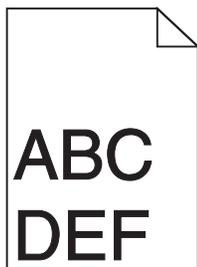
Remplacez le kit du photoconducteur.

## VÉRIFIEZ LES PARAMÈTRES TYPE ET FORMAT DE PAPIER.

Dans le menu Papier, modifiez les paramètres Type et Format de papier afin qu'ils correspondent au papier chargé dans le tiroir. Pour accéder au menu Papier, effectuez l'une des opérations suivantes :

- Si l'imprimante se trouve sur un réseau, accédez au serveur Web incorporé en saisissant l'adresse IP de l'imprimante dans le champ d'adresse de votre navigateur Web. Dans l'onglet Paramètres, cliquez sur **Menu Papier**.
- Si l'imprimante est connectée à un ordinateur via un câble USB ou un câble parallèle, ouvrez l'utilitaire Paramètres de l'imprimante locale sous Windows ou Paramètres de l'imprimante sous Macintosh. L'un de ces utilitaires est installé par l'intermédiaire du logiciel d'imprimante.

## Les marges sont incorrectes.



## VÉRIFIEZ LES GUIDE-PAPIER

Ajustez les guides au format du support chargé.

## VÉRIFIEZ LE PARAMÈTRE FORMAT DE PAPIER

Assurez-vous que le paramètre Format de papier correspond au papier chargé dans le tiroir.

## VÉRIFIEZ LE PARAMÈTRE FORMAT DE PAPIER

Avant de lancer l'impression, spécifiez le format de papier à utiliser dans les propriétés d'impression ou dans l'application.

## Papier recourbé

Voici des solutions possibles. Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

## VÉRIFIEZ LE PARAMÈTRE TYPE DE PAPIER.

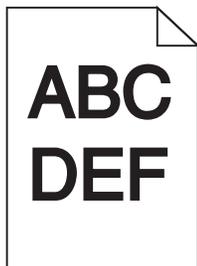
Assurez-vous que le paramètre Type de papier correspond au papier chargé dans le tiroir.

## LE PAPIER A PEUT-ÊTRE ÉTÉ EXPOSÉ À UN TAUX D'HUMIDITÉ ÉLEVÉ.

Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

- Chargez du papier provenant d'une nouvelle ramette.
- Conservez le papier dans son emballage d'origine jusqu'à utilisation.

## Impression trop sombre



Voici des solutions possibles. Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

### **VÉRIFIEZ LES PARAMÈTRES D'INTENSITÉ, DE LUMINOSITÉ ET DE CONTRASTE.**

L'intensité du toner et la luminosité sont trop sombres ou le contraste est trop élevé.

- A partir de Propriétés de l'imprimante, modifiez ces paramètres.

**Remarque** : cette solution convient uniquement aux utilisateurs Windows.

- A partir du menu Qualité, modifiez ces paramètres.

### **LE PAPIER A PEUT-ÊTRE ÉTÉ EXPOSÉ À UN TAUX D'HUMIDITÉ ÉLEVÉ.**

- Chargez du papier provenant d'une nouvelle ramette.
- Conservez le papier dans son emballage d'origine jusqu'à utilisation.

### **VÉRIFIEZ LE PAPIER.**

Évitez d'utiliser du papier texturé ou à surface grenée.

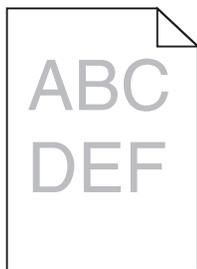
### **VÉRIFIEZ LE PARAMÈTRE TYPE DE PAPIER.**

Assurez-vous que le paramètre Type de papier correspond au papier chargé dans le tiroir.

### **LA CARTOUCHE DE TONER EST PEUT-ÊTRE DÉFECTUEUSE.**

Remplacez la cartouche de toner.

## Impression trop claire



Voici des solutions possibles. Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

## **VÉRIFIEZ LES PARAMÈTRES D'INTENSITÉ, DE LUMINOSITÉ ET DE CONTRASTE.**

L'intensité du toner et la luminosité sont trop claires ou le contraste est trop faible.

- A partir de Propriétés de l'imprimante, modifiez ces paramètres.

**Remarque** : cette solution convient uniquement aux utilisateurs Windows.

- A partir du menu Qualité, modifiez ces paramètres.

## **LE PAPIER A PEUT-ÊTRE ÉTÉ EXPOSÉ À UN TAUX D'HUMIDITÉ ÉLEVÉ.**

- Chargez du papier provenant d'une nouvelle ramette.
- Conservez le papier dans son emballage d'origine jusqu'à utilisation.

## **VÉRIFIEZ LE PAPIER.**

Évitez d'utiliser du papier texturé ou à surface grenée.

## **VÉRIFIEZ LE PARAMÈTRE TYPE DE PAPIER.**

Assurez-vous que le paramètre Type de papier correspond au papier chargé dans le tiroir.

## **LE NIVEAU DE TONER EST PEUT-ÊTRE BAS.**

Lorsque le message **Toner bas** s'affiche sur l'écran virtuel ou lorsque la qualité d'impression est altérée, commandez une nouvelle cartouche de toner.

## **LA CARTOUCHE DE TONER EST PEUT-ÊTRE DÉFECTUEUSE.**

Remplacez la cartouche de toner.

## **L'impression est inclinée sur la page.**

### **VÉRIFIEZ LES GUIDE-PAPIER**

Ajustez les guides au format du support chargé.

### **VÉRIFIEZ LE SUPPORT**

Vérifiez que le papier utilisé est conforme aux spécifications de l'imprimante.

## **Un fond gris ou une tonalité de fond apparaît sur la page**

Voici des solutions possibles. Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

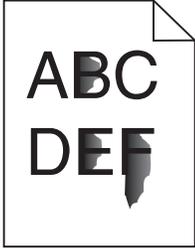
### **LA CARTOUCHE DE TONER EST PEUT-ÊTRE DÉFECTUEUSE.**

Remplacez la cartouche de toner.

## **DES RÉSIDUS DE TONER SE TROUVENT SUR LE CHEMIN DU PAPIER.**

Contactez l'assistance clientèle.

### **Effacement du toner**



Voici des solutions possibles. Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

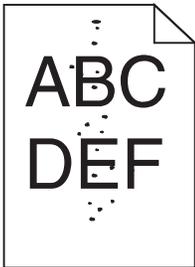
#### **VÉRIFIEZ LE PARAMÈTRE TYPE DE PAPIER**

Assurez-vous que le paramètre Type de papier correspond au papier chargé dans le tiroir.

#### **VÉRIFIEZ LE PARAMÈTRE TEXTURE DU PAPIER**

Assurez-vous que le paramètre Texture du papier correspond au papier chargé dans le tiroir.

### **Traces de toner**



Voici des solutions possibles. Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

#### **LA CARTOUCHE DE TONER EST PEUT-ÊTRE DÉFECTUEUSE.**

Remplacez la cartouche de toner.

#### **DES RÉSIDUS DE TONER SE TROUVENT SUR LE CHEMIN DU PAPIER.**

Contactez l'assistance clientèle.

## La qualité d'impression des transparents laisse à désirer.

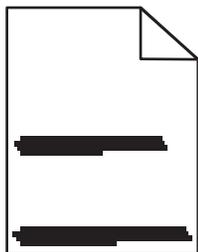
### VÉRIFIEZ LES TRANSPARENTS

Utilisez exclusivement les transparents recommandés par le fabricant de l'imprimante.

### VÉRIFIEZ LE PARAMÈTRE TYPE DE PAPIER

Chargez les transparents et assurez-vous que le paramètre Type de papier est défini sur Transparent.

## Rayures horizontales



Voici des solutions possibles. Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

### LE TONER LAISSE DES TRACES

Sélectionnez un autre tiroir ou chargeur pour charger le papier en vue d'un travail :

- Dans le menu Papier du panneau de commandes de l'imprimante, sélectionnez l'alimentation par défaut.
- Pour les utilisateurs Windows, sélectionnez l'alimentation papier dans Propriétés de l'imprimante.
- Pour les utilisateurs Macintosh, sélectionnez l'alimentation papier dans la boîte de dialogue Imprimer et dans les menus contextuels.

### LA CARTOUCHE DE TONER EST PEUT-ÊTRE DÉFECTUEUSE

Remplacez la cartouche de toner.

### LE CHEMIN DU PAPIER EST PEUT-ÊTRE ENCOMBRÉ

Vérifiez le chemin du papier autour de la cartouche de toner.

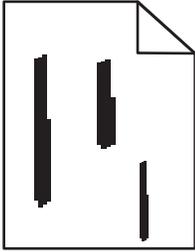
 **MISE EN GARDE—SURFACE BRULANTE** : l'intérieur de l'imprimante risque d'être brûlant. Pour réduire le risque de brûlure, laissez la surface du composant refroidir avant d'y toucher.

Retirez tous les papiers visibles.

### DES RÉSIDUS DE TONER SE TROUVENT SUR LE CHEMIN DU PAPIER

Contactez l'assistance clientèle.

## Rayures verticales



Voici des solutions possibles. Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

### LE TONER LAISSE DES TRACES

Sélectionnez un autre tiroir ou chargeur pour charger le papier en vue d'un travail :

- Dans le menu Papier du panneau de commandes de l'imprimante, sélectionnez l'alimentation par défaut.
- Pour les utilisateurs Windows, sélectionnez l'alimentation papier dans Propriétés de l'imprimante.
- Pour les utilisateurs Macintosh, sélectionnez l'alimentation papier dans la boîte de dialogue Imprimer et dans les menus contextuels.

### LA CARTOUCHE DE TONER EST DÉFECTUEUSE

Remplacez la cartouche de toner.

### LE CHEMIN DU PAPIER EST PEUT-ÊTRE ENCOMBRÉ

Vérifiez le chemin du papier autour de la cartouche de toner.

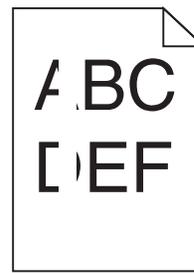
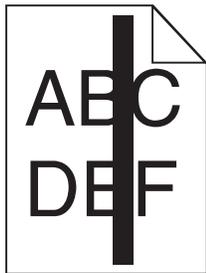
 **MISE EN GARDE—SURFACE BRULANTE** : l'intérieur de l'imprimante risque d'être brûlant. Pour réduire le risque de brûlure, laissez la surface du composant refroidir avant d'y toucher.

Retirez tous les papiers visibles.

### DES RÉSIDUS DE TONER SE TROUVENT SUR LE CHEMIN DU PAPIER

Contactez l'assistance clientèle.

## Des rayures noires ou blanches apparaissent sur les transparents ou le papier



Voici des solutions possibles. Essayez l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

### **ASSUREZ-VOUS QUE LE MOTIF DE REMPLISSAGE EST APPROPRIÉ.**

Si le motif de remplissage ne convient pas, choisissez un motif différent dans votre programme logiciel.

### **VÉRIFIEZ LE PARAMÈTRE TYPE DE PAPIER.**

- Essayez un type de papier différent.
- Utilisez uniquement les transparents recommandés par le fabricant de l'imprimante.
- Assurez-vous que le paramètre Type de papier correspond au papier chargé dans le tiroir ou le chargeur.
- Assurez-vous que le paramètre Texture de papier est correctement défini pour le type de papier ou le support spécial chargé dans le tiroir ou le chargeur.

### **ASSUREZ-VOUS QUE LE TONER EST PARFAITEMENT RÉPARTI DANS LA CARTOUCHE DE TONER.**

Retirez la cartouche de toner. Secouez-la de gauche à droite pour répartir le toner et prolonger légèrement sa durée de vie, puis réinsérez-la.

### **LA CARTOUCHE DE TONER EST PEUT-ÊTRE DÉFECTUEUSE OU SON NIVEAU EST BAS.**

Remplacez la cartouche de toner utilisée par une nouvelle cartouche.

## **Contactez l'assistance clientèle**

Lorsque vous contactez l'assistance clientèle, soyez prêt à décrire le problème rencontré, le message d'erreur affiché sur le panneau de commandes de l'imprimante et les mesures de dépannage prises pour y apporter une solution.

Vous devrez également communiquer le modèle de l'imprimante ainsi que son numéro de série. Pour connaître ces informations, consultez l'étiquette figurant à l'intérieur du capot avant supérieur de l'imprimante. Le numéro de série figure également sur la page des paramètres de menus.

Si vous êtes aux États-Unis ou au Canada, appelez le 1-800-539-6275. Pour les autres pays/régions, reportez-vous au site Web de Lexmark à l'adresse <http://support.lexmark.com>.

## Informations produit

Nom du produit :

Lexmark E260, E260d et E260dn

Type de machine :

4513

Modèle(s) :

200, 220, 230

## Note d'édition

Février 2011

**Le paragraphe suivant ne s'applique pas aux pays dans lesquels lesdites clauses ne sont pas conformes à la législation en vigueur :** LEXMARK INTERNATIONAL, INC. FOURNIT CETTE PUBLICATION "TELLE QUELLE", SANS GARANTIE D'AUCUNE SORTE, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS SE LIMITER AUX GARANTIES IMPLICITES DE COMMERCIALITE OU DE CONFORMITE A UN USAGE SPECIFIQUE. Certains Etats n'admettent pas la renonciation aux garanties explicites ou implicites pour certaines transactions ; c'est pourquoi il se peut que cette déclaration ne vous concerne pas.

Cette publication peut contenir des imprécisions techniques ou des erreurs typographiques. Des modifications sont périodiquement apportées aux informations contenues dans ce document ; ces modifications seront intégrées dans les éditions ultérieures. Des améliorations ou modifications des produits ou programmes décrits dans cette publication peuvent intervenir à tout moment.

Dans la présente publication, les références à des produits, programmes ou services n'impliquent nullement la volonté du fabricant de les rendre disponibles dans tous les pays où celui-ci exerce une activité. Toute référence à un produit, programme ou service n'affirme ou n'implique nullement que seul ce produit, programme ou service puisse être utilisé. Tout produit, programme ou service équivalent par ses fonctions, n'enfreignant pas les droits de propriété intellectuelle, peut être utilisé à la place. L'évaluation et la vérification du fonctionnement en association avec d'autres produits, programmes ou services, à l'exception de ceux expressément désignés par le fabricant, se font aux seuls risques de l'utilisateur.

Pour contacter l'assistance technique de Lexmark, consultez la page <http://support.lexmark.com>.

Pour des informations sur les consommables et les téléchargements, visitez le site [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com).

Si vous ne disposez pas d'un accès à Internet, vous pouvez contacter Lexmark par courrier, à l'adresse suivante :

Lexmark International, Inc.  
Bldg 004-2/CSC  
740 New Circle Road NW  
Lexington, KY 40550  
Etats-Unis

© 2010 Lexmark International, Inc.

Tous droits réservés.

## UNITED STATES GOVERNMENT RIGHTS

This software and any accompanying documentation provided under this agreement are commercial computer software and documentation developed exclusively at private expense.

## Marques commerciales

Lexmark et Lexmark accompagné du logo en forme de diamant ainsi que MarkVision sont des marques de Lexmark International, Inc. déposées aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.

Mac et le logo Mac sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

PCL® est une marque déposée de Hewlett-Packard Company. PCL désigne un ensemble de commandes d'imprimante (langage) et de fonctions inclus dans les produits d'imprimante de Hewlett-Packard Company. Cette imprimante est conçue pour être compatible avec le langage PCL. Cela signifie qu'elle reconnaît les commandes PCL utilisées dans divers programmes d'application et qu'elle émule les fonctions correspondant à ces commandes.

Les autres marques commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

## Avis relatif aux composants modulaires

Les modèles sans fil comprennent le ou les composants modulaires suivants :

Type/modèle réglementaire de Lexmark : LEX-M04-001 ; FCC ID : IYLLEXM04001 ; IC : 2376A-M04001

## Niveaux d'émission sonore

Les mesures ci-dessous ont été prises conformément à la norme ISO 7779 et sont rapportées conformément à la norme ISO 9296.

**Remarque :** Certains modes peuvent ne pas s'appliquer à votre produit.

Pression sonore à un mètre en moyenne, dBA	
Impression	52 dBA
Prêt	N/A

Les valeurs peuvent être modifiées. Pour les valeurs actuelles, accédez au site [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com).

## Directive WEEE (Déchets issus d'équipements électriques et électroniques)



Le logo WEEE indique des procédures et des programmes de recyclage spécifiques aux produits électroniques dans les pays de l'Union européenne. Nous encourageons le recyclage de nos produits. Si vous avez d'autres questions sur les options de recyclage, visitez le site Web de Lexmark à l'adresse suivante : [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com) pour obtenir le numéro de téléphone de votre distributeur local.

## Avis relatif à l'électricité statique



Ce symbole identifie les pièces sensibles à l'électricité statique. Ne touchez pas les zones situées à proximité de ces symboles sans avoir touché au préalable le cadre métallique de l'imprimante.

## ENERGY STAR

Tout produit Lexmark portant l'étiquette ENERGY STAR (sur le produit ou sur un écran de démarrage) est certifié conforme aux exigences de la norme ENERGY STAR définie par l'EPA (Environmental Protection Agency) au moment de sa configuration et de son expédition par Lexmark.



## Informations de température

Température ambiante	15,6 °C – 32,2 °C
Température de transport et de stockage	-40 °C – 60 °C

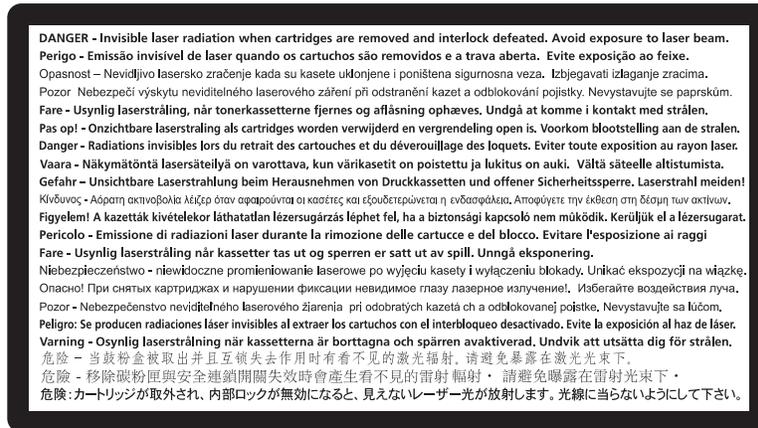
## Avis relatif à l'utilisation du laser

Cette imprimante est certifiée conforme aux exigences de la réglementation des Etats-Unis relatives aux produits laser (DHHS 21 CFR Sous-chapitre J pour Classe I (1)). Pour les autres pays, elle est certifiée conforme aux exigences des normes CEI 60825-1 relatives aux produits laser de classe I.

Les produits laser de Classe I ne sont pas considérés comme dangereux. L'imprimante contient un laser de classe IIIb (3b), laser arséniure de gallium 7 milliwatts opérant sur une longueur d'onde de l'ordre de 655 à 675 nanomètres. Le système laser ainsi que l'imprimante ont été conçus de manière à ce que personne ne soit exposé à des rayonnements laser dépassant le niveau de classe I dans le cadre d'un fonctionnement normal, de l'entretien par l'utilisateur ou de la maintenance.

## Etiquette d'avis relatif à l'utilisation de laser

L'étiquette d'avis relatif à l'utilisation de laser suivante doit apparaître sur l'imprimante comme indiqué :



## Consommation d'électricité

### Consommation électrique du produit

Le tableau ci-dessous donne des détails sur les caractéristiques de consommation électrique du produit.

**Remarque :** certains modes peuvent ne pas s'appliquer à votre produit.

Mode	Description	Consommation (Watts)
Impression	Le produit génère une impression sur papier à partir de documents électroniques.	470 W
Copie	Le produit génère une impression sur papier à partir de documents sur papier.	N/A
Numérisation	Le produit numérise des documents sur papier.	N/A
Prêt	Le produit est prêt à imprimer.	12 W
Economiseur d'énergie	L'imprimante est en mode d'économie d'énergie.	11 W
Désactivé	Le produit est branché à une prise électrique murale, mais il est éteint.	N/A

Les niveaux de consommation indiqués dans le tableau précédent représentent des mesures effectuées sur une durée d'utilisation moyenne. Une consommation électrique instantanée peut donner un résultat supérieur à la moyenne.

Les valeurs peuvent être modifiées. Pour les valeurs actuelles, accédez au site [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com).

### Economie d'énergie

Ce produit dispose d'un mode économique appelé Economie d'énergie. Le mode Economie d'énergie correspond au mode veille. Le mode Economie d'énergie économise de l'énergie en réduisant la consommation électrique de votre

imprimante lorsque celle-ci reste inactive pendant longtemps. Ce mode est activé automatiquement lorsque l'imprimante n'est pas utilisée pendant une durée définie, appelée délai du mode Economie d'énergie.

Paramètre usine du délai du mode Economie d'énergie pour cette imprimante (en minutes) :	30 min.
--	---------

Utilisez les menus de configuration pour modifier le délai du mode Economie d'énergie et lui attribuer une valeur comprise entre 1 et 240 minutes. Plus le délai est court, plus la consommation d'énergie est réduite, ce qui peut entraîner une augmentation du temps de réponse de l'imprimante. Plus le délai est long, plus le temps de réponse est réduit, ce qui implique une consommation d'énergie plus importante.

## Mode de désactivation

Si ce produit est en mode de désactivation (consommation minimale de courant), vous pouvez complètement l'éteindre en débranchant le cordon d'alimentation de la prise de courant.

## Utilisation d'énergie totale

Il peut s'avérer parfois utile de calculer l'utilisation d'énergie totale du produit. Etant donné que les mesures de consommation d'énergie électrique sont exprimées en Watts, la consommation d'électricité doit être multipliée par la durée que le produit passe dans chaque mode pour calculer l'utilisation d'énergie. L'utilisation d'énergie totale du produit est la somme de l'utilisation d'énergie de chaque mode.

## Industry Canada compliance statement

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Standard ICES-003.

## Avis de conformité aux normes de l'industrie du Canada

Cet appareil numérique de classe B est conforme aux exigences de la norme canadienne relative aux équipements pouvant causer des interférences NMB-003.

## Conformité aux directives de la Communauté européenne (CE)

Ce produit est conforme aux exigences de protection énoncées par les directives 2004/108/EC et 2006/95/EC du Conseil européen sur le rapprochement et l'harmonisation des lois des Etats membres concernant la compatibilité électromagnétique et la sécurité des équipements électriques conçus pour être utilisés sous certaines limites de tension.

Le fabricant de ce produit est : Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 USA. Le représentant agréé est : Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest HUNGARY. Une déclaration de conformité aux exigences des Directives est disponible sur demande auprès du Représentant agréé.

Ce produit est conforme aux limites des périphériques de classe B EN 55022 et aux exigences en matière de sécurité EN 60950.

## Avis de réglementation pour les produits sans fil

Cette section contient les informations réglementaires suivantes relatives aux produits sans fil dotés d'émetteurs, notamment, sans s'y limiter, les cartes réseau sans fil ou les lecteurs de carte de proximité.

### Exposition aux radiations de fréquences radio

Le courant de sortie rayonné de cet appareil est bien inférieur aux limites d'exposition aux fréquences radio définies par la FCC et les autres organismes de réglementation. Au minimum 20 cm (8 pouces) doivent séparer l'antenne de toute personne pour que cet appareil réponde aux exigences d'exposition aux fréquences radio de la FCC et d'autres organismes de réglementation.

### Industry Canada (Canada)

This device complies with Industry Canada specification RSS-210. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This device has been designed to operate only with the antenna provided. Use of any other antenna is strictly prohibited per regulations of Industry Canada.

To prevent radio interference to the licensed service, this device is intended to be operated indoors and away from windows to provide maximum shielding. Equipment (or its transmit antenna) that is installed outdoors is subject to licensing.

The installer of this radio equipment must ensure that the antenna is located or pointed such that it does not emit RF fields in excess of Health Canada limits for the general population; consult Safety Code 6, obtainable from Health Canada's Web site [www.hc-sc.gc.ca/rpb](http://www.hc-sc.gc.ca/rpb).

The term "IC:" before the certification/registration number only signifies that the Industry Canada technical specifications were met.

### Industry Canada (Canada)

Cet appareil est conforme à la norme RSS-210 d'Industry Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris celles risquant d'altérer son fonctionnement.

Cet appareil a été conçu pour fonctionner uniquement avec l'antenne fournie. L'utilisation de toute autre antenne est strictement interdite par la réglementation d'Industry Canada.

En application des réglementations d'Industry Canada, l'utilisation d'une antenne de gain supérieur est strictement interdite.

Pour empêcher toute interférence radio au service faisant l'objet d'une licence, cet appareil doit être utilisé à l'intérieur et loin des fenêtres afin de garantir une protection optimale.

Si le matériel (ou son antenne d'émission) est installé à l'extérieur, il doit faire l'objet d'une licence.

L'installateur de cet équipement radio doit veiller à ce que l'antenne soit implantée et dirigée de manière à n'émettre aucun champ HF dépassant les limites fixées pour l'ensemble de la population par Santé Canada. Reportez-vous au Code de sécurité 6 que vous pouvez consulter sur le site Web de Santé Canada [www.hc-sc.gc.ca/rpb](http://www.hc-sc.gc.ca/rpb).

Le terme « IC » précédant le numéro de d'accréditation/inscription signifie simplement que le produit est conforme aux spécifications techniques d'Industry Canada.

## Avis aux utilisateurs résidant en Union européenne

Les produits portant la mention CE sont conformes aux exigences de sécurité des directives 2004/108/CE, 2006/95/CE et 1999/5/CE du Conseil de la Communauté européenne relatives au rapprochement et à l'harmonisation des législations des Etats membres en matière de compatibilité électromagnétique et de sécurité des équipements électriques conçus pour une utilisation à puissance limitée et relatives aux équipements terminaux de radio et de télécommunications.

La conformité du produit est indiquée par la mention CE.



Ce produit a été fabriqué par : Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 ETATS-UNIS. Le représentant autorisé est : Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest HONGRIE. Une déclaration de conformité aux Directives est disponible sur demande auprès du représentant autorisé.

Ce produit est conforme aux limites de classe B EN 55022 et aux exigences de sécurité EN 60950.

Les produits dotés de l'option réseau local sans fil 2,4 GHz sont conformes aux exigences de sécurité des directives 2004/108/CE, 2006/95/CE et 1999/5/CE du Conseil de la Communauté européenne relatives au rapprochement et à l'harmonisation des législations des Etats membres en matière de compatibilité électromagnétique et de sécurité des équipements électriques conçus pour une utilisation à puissance limitée et relatives aux équipements terminaux de radio et de télécommunications.

La conformité du produit est indiquée par la mention CE.



L'utilisation du produit est autorisée aux Etats-Unis et dans les pays de l'Association européenne de libre échange mais elle est limitée à une utilisation en intérieur.

Ce produit a été fabriqué par : Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 ETATS-UNIS. Le représentant autorisé est : Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest HONGRIE. Une déclaration de conformité aux Directives est disponible sur demande auprès du représentant autorisé.

Česky	Společnost Lexmark International, Inc. tímto prohlašuje, že výrobek tento výrobek je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
Dansk	Lexmark International, Inc. erklærer herved, at dette produkt overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Deutsch	Hiermit erklärt Lexmark International, Inc., dass sich das Gerät dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Ελληνική	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Η LEXMARK INTERNATIONAL, INC. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
English	Hereby, Lexmark International, Inc., declares that this type of equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Español	Por medio de la presente, Lexmark International, Inc. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Eesti	Käesolevaga kinnitab Lexmark International, Inc., et seade see toode vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele muudele asjakohastele sätetele.
Suomi	Lexmark International, Inc. vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja muiden sitä koskevien direktiivin ehtojen mukainen.
Français	Par la présente, Lexmark International, Inc. déclare que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Magyar	Alulírott, Lexmark International, Inc. nyilatkozom, hogy a termék megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
Íslenska	Hér með lýsir Lexmark International, Inc. yfir því að þessi vara er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.
Italiano	Con la presente Lexmark International, Inc. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Latviski	Ar šo Lexmark International, Inc. deklarē, ka šis izstrādājums atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
Lietuvių	Šiuo Lexmark International, Inc. deklaruoja, kad šis produktas atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB direktyvos nuostatas.
Malti	Bil-preżenti, Lexmark International, Inc., jiddikjara li dan il-prodott huwa konformi mal-htigijiet essenzjali u ma dispożizzjonijiet oħrajn relevanti li jinsabu fid-Direttiva 1999/5/KE.
Nederlands	Hierbij verklaart Lexmark International, Inc. dat het toestel dit product in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Norsk	Lexmark International, Inc. erklærer herved at dette produktet er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Polski	Niniejszym Lexmark International, Inc. oświadcza, że niniejszy produkt jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
Português	A Lexmark International Inc. declara que este produto está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Diretiva 1999/5/CE.
Slovensky	Lexmark International, Inc. týmto vyhlasuje, že tento produkt spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia smernice 1999/5/ES.
Slovensko	Lexmark International, Inc. izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
Svenska	Härmed intygar Lexmark International, Inc. att denna produkt står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

## Déclaration de garantie limitée

Lexmark E260, E260d et E260dn

## **Lexmark International, Inc., Lexington, KY**

Cette garantie limitée s'applique aux Etats-Unis et au Canada. Pour les clients situés en dehors des Etats-Unis, reportez-vous aux informations de garantie spécifiques à votre pays fournies avec le produit.

La présente garantie limitée s'applique à ce produit s'il a été acquis, à l'origine, pour l'utilisation et non pour la revente, auprès de Lexmark ou d'un revendeur Lexmark, ci-après dénommé « revendeur ».

### **Garantie limitée**

Lexmark garantit que ce produit est :

- fabriqué à partir de pièces neuves ou de pièces neuves et recyclées fonctionnant comme des pièces neuves ;
- exempt de vice de fabrication ou de malfaçon en utilisation normale.

Si ce produit ne fonctionne pas comme il le doit pendant la période couverte par la garantie, contactez votre revendeur ou Lexmark afin de bénéficier de la réparation ou d'un remplacement à la discrétion de Lexmark.

Si ce produit est une fonction ou une option, la présente déclaration s'applique uniquement lorsque cette fonction ou cette option est utilisée conjointement avec le produit pour lequel elle a été conçue. Pour bénéficier du service de garantie, vous devrez présenter la fonction ou l'option avec le produit.

Si vous transférez ce produit à un autre utilisateur, la garantie proposée par les termes de la présente déclaration est valable pour cet utilisateur durant le laps de temps restant couvert par la période de garantie. Vous devez transférer la preuve d'achat d'origine à cet utilisateur ainsi que la présente déclaration.

### **Conditions de garantie limitée**

La période de garantie commence le jour de l'achat et se termine 12 mois plus tard, comme indiqué sur le reçu, sous réserve que la période de garantie des fournitures et des éléments de maintenance fournis avec l'imprimante se termine plus tôt si l'imprimante ou son contenu d'origine est utilisé, épuisé ou consommé de façon intensive.

Pour bénéficier de la garantie, vous devrez présenter la preuve d'achat d'origine. Vous devrez également amener votre produit à Lexmark ou à un revendeur, ou l'envoyer correctement emballé et affranchi à l'adresse stipulée par Lexmark. Vous êtes responsable de la perte ou de l'endommagement d'un produit en transit vers le Distributeur ou site agréé Lexmark.

Lorsque la mise en œuvre de la garantie exige l'échange du produit ou d'une pièce, cet élément remplacé devient la propriété du revendeur ou de Lexmark. En cas de remplacement, un élément neuf ou réparé peut être utilisé.

L'élément de remplacement est garanti pendant la période de garantie restant à courir pour le produit d'origine.

Aucun remplacement ne vous sera proposé si le produit présenté pour échange est dégradé, modifié, nécessite une réparation non incluse dans les conditions de garantie, est endommagé de manière irréparable, ou n'est pas libre de toute obligation, toutes restrictions, tous droits de rétention ou engagements légaux.

Avant de présenter ce produit pour service dans le cadre de la garantie, supprimez tous les programmes, données, cartouches d'impression et supports de stockage amovibles (sauf indication contraire de Lexmark).

Pour obtenir plus de détails sur les possibilités de garantie et connaître le service après-vente agréé Lexmark le plus proche de chez vous, contactez Lexmark sur son site Web à l'adresse <http://support.lexmark.com>.

Pendant toute la période de garantie, un service de support technique à distance vous est proposé. Pour les produits qui ne sont plus couverts par une garantie Lexmark, l'assistance technique peut ne pas être disponible, ou seulement à titre onéreux.

## Etendue de garantie limitée

Lexmark ne garantit pas l'exécution sans interruption ou sans incident des produits ni la durabilité ou la longévité des impressions effectuées par tout produit.

Le service de garantie ne comprend pas la réparation des défaillances causées par :

- la modification ou l'ajout de pièces ;
- les dommages accidentels ou une mauvaise utilisation, abus ou utilisations non conformes aux guides de l'utilisateur, aux manuels, aux instructions ou aux directives Lexmark ;
- les environnements physiques ou de fonctionnement inadaptés ;
- l'entretien effectué par une personne autre que Lexmark ou un réparateur agréé Lexmark ;
- le fonctionnement du produit au-delà de la durée prévue ;
- l'utilisation d'un support n'entrant pas dans les spécifications de Lexmark ;
- les remises en état, les réparations, les rechargements ou refabrications de produits effectués par un tiers pour les fournitures ou les pièces ;
- les produits, fournitures, pièces, matériaux (toners et encres, par exemple), logiciels ou interfaces qui ne sont pas fournis par Lexmark.

**SOUS RESERVE DES DISPOSITIONS DE LA LOI APPLICABLE, LEXMARK ET SES FOURNISSEURS OU REVENDEURS TIERS N'OFFRENT AUCUNE GARANTIE OU CONDITION D'AUCUNE SORTE, EXPLICITE OU IMPLICITE, CONCERNANT CE PRODUIT ET REJETTENT SPÉCIFIQUEMENT TOUTE GARANTIE OU CONDITION IMPLICITE DE QUALITE MARCHANDE, D'ADEQUATION A UN USAGE PARTICULIER ET DE QUALITE SATISFAISANTE. LA DUREE DE TOUTES LES GARANTIES QUI NE SERAIENT PAS REJETEES PAR LES LOIS APPLICABLES EST LIMITEE A LA PERIODE DE GARANTIE. AUCUNE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, NE S'APPLIQUERA APRES CETTE PERIODE. TOUTES LES INFORMATIONS, SPECIFICATIONS, PRIX ET SERVICES SONT SUCCEPTIBLES D'ETRE MODIFIES A TOUT MOMENT ET SANS PREAVIS.**

## Limite de responsabilité

Votre unique recours en vertu de cette garantie limitée est formulé dans le présent document. Pour toute réclamation concernant les réalisations ou non-réalisations de Lexmark ou d'un Distributeur pour ce produit dans le cadre de la présente garantie limitée, vous pouvez récupérer des dommages réels jusqu'à la limite stipulée dans le paragraphe suivant.

La responsabilité de Lexmark pour les dommages réels de toute cause sera limitée au maximum du montant payé pour le produit ayant causé les dommages. Cette limitation de responsabilité ne s'applique pas aux plaintes concernant des blessures corporelles ou des dommages de propriété réelle ou personnelle tangible pour lesquels Lexmark est légalement responsable. **EN AUCUN CAS LEXMARK NE POURRA ETRE TENU RESPONSABLE DE PERTE DE BENEFICES, DE PERTE D'ECONOMIES, DE DOMMAGE DIRECT OU AUTRE DOMMAGE ECONOMIQUE INDIRECT.** Ceci s'applique même si vous avisez Lexmark ou un revendeur de la possibilité de tels dommages. Lexmark n'est pas responsable de vos réclamations basées sur un tiers.

Cette limitation des recours s'applique également à toute plainte à l'encontre de tout fournisseur ou revendeur de Lexmark. Les limitations de recours de Lexmark et de ses fournisseurs ou revendeurs ne sont pas cumulables. De tels fournisseurs et revendeurs sont les bénéficiaires visés par cette limitation.

## Droits supplémentaires

Certains états n'autorisent pas les limitations de durée d'une garantie implicite, ou l'exclusion ou la limitation des dommages directs ou indirects. Si de telles lois s'appliquent, les limitations ou exclusions contenues dans cette déclaration peuvent ne pas s'appliquer à vous.

Cette garantie limitée vous donne des droits spécifiques. Vous pouvez également disposer d'autres droits selon les Etats.

## **GARANTIE LIMITEE ET ACCORD DE LICENCE DU LOGICIEL LEXMARK**

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE QUI SUIT AVANT D'UTILISER CE PRODUIT : EN UTILISANT CE PRODUIT, VOUS ACCEPTEZ LES TERMES ET CONDITIONS DE LA PRESENTE GARANTIE LIMITEE ET DE L'ACCORD DE LICENCE DU LOGICIEL. SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS LES CONDITIONS DE LA PRESENTE GARANTIE LIMITEE ET DU PRESENT ACCORD DE LICENCE DU LOGICIEL, VEUILLEZ NOUS RENVOYER LE PRODUIT INUTILISE DANS LES PLUS BREFS DELAIS, AINSI QU'UNE DEMANDE DE REMBOURSEMENT DU MONTANT DE L'ACHAT. SI VOUS INSTALLEZ CE PRODUIT EN VUE D'UNE UTILISATION PAR DES TIERCES PERSONNES, VOUS VOUS ENGAGEZ A LES INFORMER DU FAIT QUE L'UTILISATION DE CE PRODUIT IMPLIQUE LEUR ACCEPTATION DE CES CONDITIONS.

### **ACCORD DE LICENCE LOGICIELLE LEXMARK**

Le présent Accord de licence (« Accord de licence logicielle ») est un contrat légal entre vous (individu ou entité privée) et Lexmark International, Inc. (« Lexmark ») qui, sous réserve que votre produit ou Logiciel Lexmark ne soit pas soumis par ailleurs à un autre Contrat de licence logicielle écrit entre vous et Lexmark ou ses fournisseurs, régit les conditions d'utilisation de tout Logiciel installé ou fourni par Lexmark en vue d'une utilisation avec votre produit Lexmark. Le terme « Logiciel » comprend un ensemble d'instructions lisibles par ordinateur, un contenu audio/visuel (images et enregistrements, par exemple), le support associé ainsi que la documentation sous forme électronique et imprimée, qu'ils soient intégrés dans, diffusés avec ou destinés à une utilisation avec votre produit Lexmark.

- 1 DECLARATION DE LIMITATION DE GARANTIE DU LOGICIEL.** Lexmark garantit que le support (disquette ou CD) contenant le logiciel (le cas échéant) est exempt de vice de fabrication ou de malfaçon dans des conditions normales d'utilisation pendant la période couverte par la garantie. La période de garantie est de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de livraison du Logiciel à l'utilisateur final d'origine. La présente garantie limitée ne s'applique qu'au support du logiciel acheté neuf auprès de Lexmark, d'un revendeur ou d'un distributeur agréé de Lexmark. Lexmark effectuera le remplacement du Logiciel s'il est établi que le support n'est pas conforme à la présente garantie limitée.
- 2 CLAUSE DE NON-RESPONSABILITE ET LIMITATION DE GARANTIE.** SAUF SPECIFICATION CONTRAIRE DE CET ACCORD DE LICENCE LOGICIELLE ET SOUS RESERVE DES DISPOSITIONS DE LA LOI APPLICABLE, LEXMARK ET SES FOURNISSEURS PROPOSENT LE LOGICIEL « TEL QUEL » ET REJETTENT TOUTE AUTRE GARANTIE ET CONDITION, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES TITRES, LES GARANTIES DE NON-TRANSGRESSION, LA QUALITE MARCHANDE ET L'ADEQUATION A UN USAGE PARTICULIER, AINSI QUE L'ABSENCE DE VIRUS CONCERNANT CE LOGICIEL. SOUS RESERVE DES DISPOSITIONS DE LA LOI APPLICABLE, LEXMARK NE PEUT DECLINER LA RESPONSABILITE DE TOUT ELEMENT DE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITE MARCHANDE OU D'ADEQUATION A UN USAGE PARTICULIER. LEXMARK LIMITE LA DUREE DE TELLES GARANTIES AUX 90 JOURS DE LA GARANTIE LIMITEE EXPRESSE DU LOGICIEL.

Cet Accord doit être lu conjointement avec les dispositions légales susceptibles de s'appliquer et qui impliquent des garanties ou conditions ou imposent des obligations à Lexmark qui ne peuvent être exclues ou modifiées. Si de telles dispositions sont applicables, dans la mesure de ses capacités, Lexmark limite sa responsabilité en cas de non-respect de ces dispositions : en vous fournissant une copie de remplacement du logiciel ou en vous remboursant le prix payé pour le logiciel.

Le logiciel peut comporter des liens hypertextes vers d'autres applications et/ou pages Web hébergées et gérées par des parties tierces non affiliées à Lexmark. Vous reconnaissez et acceptez que Lexmark n'est pas responsable d'une manière quelconque de l'hébergement, la performance, le fonctionnement, la maintenance ou le contenu de tels logiciels et/ou pages Web.

- 3 LIMITATION DE RECOURS.** SOUS RESERVE DES DISPOSITIONS DE LA LOI APPLICABLE, LES RESPONSABILITES DE LEXMARK STIPULEES PAR CET ACCORD DE LICENCE LOGICIELLE SONT EXPRESSEMENT LIMITEES AU PRIX PAYE POUR CE LOGICIEL PLUS CINQ DOLLARS AMERICAINS (OU L'EQUIVALENT EN DEVISE LOCALE). VOTRE UNIQUE RECOURS

CONTRE LEXMARK EN CAS DE LITIGE DANS LE CADRE DE CET ACCORD DE LICENCE LOGICIELLE EST DE CHERCHER A RECUPERER UNE DE CES SOMMES. UNE FOIS CETTE SOMME REMBOURSEE, LEXMARK SERA LIBERE ET DECHARGE DE TOUTE AUTRE OBLIGATION ET RESPONSABILITE ENVERS VOUS.

EN AUCUN CAS LEXMARK, SES FOURNISSEURS, FILIALES OU REVENDEURS NE POURRONT ETRE TENUS RESPONSABLES DES DOMMAGES SPECIAUX, ACCIDENTELS, INDIRECTS, PUNITIFS, DES DOMMAGES-INTERETS EXEMPLAIRES OU AUTRES DOMMAGES INDIRECTS (Y COMPRIS MAIS SANS S'Y LIMITER, LA PERTE DE BENEFICES ET D'ECONOMIES, L'INTERRUPTION D'UTILISATION OU TOUTE AUTRE PERTE, INEXACTITUDE OU CORRUPTION DE DONNEES OU D'ENREGISTREMENTS, LES RECLAMATIONS DE PARTIES TIERCES, LES DOMMAGES DE LA PROPRIETE REELLE OU TANGIBLE, LA PERTE DE CONFIDENTIALITE DECOULANT DE OU EN RAPPORT AVEC L'UTILISATION OU L'INCAPACITE A UTILISER CE LOGICIEL, OU RELATIVE A UNE CLAUSE DE CET ACCORD DE LICENCE LOGICIELLE), QUELLE QUE SOIT LA NATURE DE LA RECLAMATION, Y COMPRIS MAIS SANS S'Y LIMITER, LA RUPTURE DE LA GARANTIE OU DU CONTRAT, UN DELIT (Y COMPRIS LA NEGLIGENCE OU LA RESPONSABILITE STRICTE), MEME SI LEXMARK OU SES FOURNISSEURS, AFFILIES OU REVENDEURS ONT ETE AVISES DE LA POSSIBILITE DE TELS DOMMAGES OU D'UNE RECLAMATION DE VOTRE PART BASEE SUR CELLE D'UNE PARTIE TIERCE, EXCEPTE SI CETTE EXCLUSION DE DOMMAGES EST CONSIDEREE COMME ETANT NON VALIDE D'UN POINT DE VUE JURIDIQUE. LES LIMITATIONS PRECEDENTES S'APPLIQUENT MEME SI LES RECOURS DECRITS CI-DESSUS N'ATTEIGNENT PAS LEUR OBJECTIF PRINCIPAL.

**4 Etats-Unis LOIS D'ETAT.** Cette garantie limitée du logiciel vous octroie des droits spécifiques. Vous pouvez également disposer d'autres droits selon les Etats. Certains Etats n'autorisent pas les limitations de durée de garantie implicite ou l'exclusion de la limitation des dommages directs ou indirects, par conséquent, il se peut que les limitations ci-dessus ne vous concernent pas.

**5 CESSION DE LICENCE.** Lexmark vous accorde les droits suivants à condition que vous respectiez tous les termes et conditions de cet accord de licence :

**a Utilisation.** L'« Utilisation » d'une seule (1) copie de ce Logiciel est autorisée. Le terme « Utilisation » représente le stockage, le chargement, l'installation, l'exécution ou l'affichage du logiciel. Si la licence fournie par Lexmark vous accorde une utilisation simultanée du logiciel, vous devez limiter les utilisateurs autorisés au nombre spécifié dans votre accord avec Lexmark. Vous ne devez pas séparer les composants du logiciel pour les utiliser sur plusieurs ordinateurs. Vous consentez à ne pas utiliser ce logiciel, en tout ou en partie, d'une manière ayant pour effet de cacher, de modifier, d'éliminer, d'assombrir, d'altérer ou d'atténuer la visibilité d'une marque commerciale, d'un nom commercial, d'un visuel de la marque ou de l'avis de propriété intellectuelle apparaissant sur l'écran de l'ordinateur et normalement générés par ou résultant du logiciel.

**b Copie.** Vous pouvez créer une seule (1) copie du logiciel uniquement à des fins de sauvegarde, d'archivage ou d'installation, à condition que la copie contienne tous les avis de propriété de l'original. Il est interdit de reproduire le Logiciel sur un réseau public ou distribué.

**c Réserve des droits.** Lexmark International, Inc. et/ou ses fournisseurs possèdent ce logiciel, y compris les polices, dans son intégralité ainsi que les droits d'auteur. Lexmark réserve tous les droits qui ne vous sont pas expressément conférés dans cet accord de licence.

**d Graticiel.** Nonobstant les termes et conditions de cet Accord de licence, tout ou partie du Logiciel qui constitue un logiciel fourni sous une licence publique par un tiers (« Graticiel ») vous est fourni en accord avec les termes et conditions de l'accord de licence logicielle relatif au Graticiel, qu'il soit sous la forme d'un accord discret, d'un contrat d'achat sous emballage ou selon les termes d'une licence électronique au moment du téléchargement. Votre Utilisation du Graticiel est entièrement régie par les conditions de ladite licence.

**6 TRANSFERTS.** Vous avez le droit de transférer le logiciel à un autre utilisateur final, si vous ne gardez aucune copie de ce Logiciel et transférez la totalité du Logiciel (composants, supports et documentation papier) et de l'Accord de licence. Il ne peut pas s'agir d'un transfert indirect telle une consignation. Préalablement au transfert, le nouvel utilisateur final du Logiciel doit accepter toutes les conditions du présent Accord de licence. Votre licence expire dès que le transfert du Logiciel est réalisé. Vous ne devez pas louer, concéder une sous-licence ou céder le Logiciel sauf conditions définies par le présent Accord de licence. Toute tentative sera considérée comme caduque.

- 7 MISES A NIVEAU.** Pour utiliser une version mise à niveau du logiciel, vous devez posséder la licence d'origine du logiciel reconnue par Lexmark comme base d'une éventuelle mise à niveau. Une fois l'opération terminée, vous ne pourrez plus utiliser le Logiciel d'origine à partir duquel la mise à niveau a été effectuée.
- 8 LIMITATIONS DE L'INGENIERIE A REBOURS.** La modification, le décryptage, l'ingénierie à rebours, l'assemblage inversé, la compilation inversée ou la traduction du logiciel sont interdits, à l'exception des autorisations expressément accordées par la loi applicable dans un but d'interopérabilité, de correction d'erreurs et de tests de sécurité. Si vous possédez de tels droits légaux et que vous prévoyez d'effectuer une ingénierie à rebours, un assemblage inversé ou une compilation inversée, vous devez en aviser Lexmark par écrit. Vous êtes autorisé à décrypter le Logiciel uniquement si requis dans le cadre de l'Utilisation légitime du Logiciel.
- 9 LOGICIELS SUPPLEMENTAIRES.** Cet Accord de licence s'applique aux mises à jour et suppléments au Logiciel d'origine fournis par Lexmark sauf conditions contraires spécifiées par Lexmark et fournies avec le supplément ou la mise à jour.
- 10 DUREE.** Cet Accord de licence est en vigueur jusqu'à sa résiliation ou sa dénonciation. Vous avez le droit de résilier ou de dénoncer cette licence à tout moment en détruisant toutes les copies du Logiciel, ainsi que les modifications, la documentation et les parties fusionnées sous quelque forme que ce soit, ou tel que décrit dans les conditions du présent accord. Après notification, Lexmark pourra résilier votre licence si vous ne respectez pas les conditions de cet Accord de licence. En cas de résiliation, vous acceptez de détruire toutes les copies du Logiciel ainsi que les versions modifiées, la documentation et les parties fusionnées, sous quelque forme que ce soit.
- 11 TAXES.** Vous acceptez la responsabilité de payer toutes les taxes, en ce compris, sans que cela soit limitatif, toute taxe sur la propriété personnelle, biens ou services, qui résulteraient de cet Accord ou de votre Utilisation du Logiciel.
- 12 LIMITATION DES ACTIONS.** Aucune action en justice quelle qu'en soit la forme, relative à cet Accord, ne saurait être engagée par l'une des parties plus de deux ans après que la cause de l'action se soit produite, sauf spécification contraire de la loi applicable.
- 13 LOI APPLICABLE.** Cet accord de licence est conforme aux lois du Commonwealth of Kentucky des Etats-Unis d'Amérique. Aucun choix de lois d'une juridiction ne sera appliqué. La convention des Nations Unies sur les contrats de la vente internationale de marchandises ne s'applique pas.
- 14 DROITS RESTREINTS APPLIQUES AU GOUVERNEMENT DES ETATS-UNIS.** Le logiciel a été entièrement développé à partir de fonds privés. Les droits du gouvernement des Etats-Unis sur l'utilisation du logiciel sont stipulés dans cet accord de licence et sont soumis aux restrictions définies par les réglementations DFARS 252.227-7014 et par les dispositions FAR similaires (ou toute agence de régulation ou clause de contrat équivalente).
- 15 ACCORD POUR L'UTILISATION DES DONNEES.** Vous acceptez que Lexmark, ses sociétés affiliées et ses agents recueillent et utilisent les informations fournies au service d'assistance du Logiciel dont vous avez requis l'intervention. Lexmark accepte de ne pas utiliser ces informations sous une forme permettant de vous identifier personnellement sauf lorsque nécessaire à la fourniture des services en question.
- 16 RESTRICTIONS D'EXPORTATION.** Vous ne devez pas (a) acheter, expédier, transférer ou réexporter, directement ou indirectement, le Logiciel, ou tout produit qui en dérive de manière directe, en violation des lois sur l'exportation applicables ou (b) autoriser une Utilisation du Logiciel interdite par les lois sur l'exportation, en ce compris mais sans s'y limiter, une utilisation ayant pour but la prolifération d'armes nucléaires, chimiques ou biotechnologiques.
- 17 CONTRAT ELECTRONIQUE.** Vous et Lexmark acceptez de conclure ce Contrat sous forme électronique. En cliquant sur « J'accepte » ou « Oui » sur cette page ou en utilisant ce produit, vous reconnaissez accepter les conditions du présent Accord de licence dans l'intention de « signer » un contrat avec Lexmark.
- 18 CAPACITE ET AUTORITE DE CONTRAT.** Vous déclarez être majeur à la date de signature du présent Accord de licence et, si applicable, vous êtes dûment autorisé par votre employeur ou mandant à signer ce contrat.
- 19 ACCORD INTEGRAL.** Cet Accord de licence (y compris tout avenant ou amendement à cet Accord de licence précisé dans le Logiciel) constitue l'intégralité du Contrat passé entre vous et Lexmark relatif au Logiciel. Sauf spécification contraire, les conditions du présent Accord remplacent toutes les communications, propositions et représentations actuelles ou précédentes, écrites ou orales, relatives au Logiciel ou tout autre sujet couvert par le présent Accord (dans la limite où ces conditions externes ne contredisent pas les conditions du présent Accord de licence ou tout

autre contrat écrit passé entre vous et Lexmark relatif à l'Utilisation du Logiciel). Dans le cas où des directives ou programmes Lexmark viendraient contredire les conditions du présent Accord de licence, ces dernières prévalent.

## **MICROSOFT CORPORATION NOTICES**

- 1** This product may incorporate intellectual property owned by Microsoft Corporation. The terms and conditions upon which Microsoft is licensing such intellectual property may be found at <http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=52369>.
- 2** This product is based on Microsoft Print Schema technology. You may find the terms and conditions upon which Microsoft is licensing such intellectual property at <http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=83288>.

## **AVIS ADOBE SYSTEMS INCORPORATED**

Contient Flash<sup>®</sup>, Flash<sup>®</sup> Lite<sup>™</sup> et/ou la technologie Reader<sup>®</sup> de Adobe Systems Incorporated

Ce produit contient le logiciel Adobe<sup>®</sup> Flash<sup>®</sup> sous licence de Adobe Systems Incorporated, Copyright © 1995-2007 Adobe Macromedia Software LLC. Tous droits réservés. Adobe, Reader et Flash sont des marques de Adobe Systems Incorporated.

# Index

## Numéros

- 202 bourrages papier, élimination derrière la porte arrière 107
- 235 Bourrages papier, élimination du réceptacle de sortie standard 103
- 251 Bourrages papier, élimination du chargeur manuel 106
- 31 Cartouche défectueuse 110
- 32.yy Remplacer la cartouche non prise en charge 110
- 58 Trop d'options mémoire flash installées 110
- 58 Trop de tiroirs connectés 111
- 59 Tiroir <x> incompatible 111
- 88 Remplacer toner 111

## A

- Alimentation par défaut, menu 69
- Alimenter le chargeur manuel avec <chaîne personnalisée> 110
- Alimenter le chargeur manuel avec <nom du type personnalisé> 110
- Alimenter le chargeur manuel avec <type> <format> 109
- annulation d'un travail depuis le panneau de commandes de l'imprimante 65
  - sous Macintosh 65
  - sous Windows 65
- annulation du chaînage des tiroirs 49
- appeler l'assistance clientèle 126
- assemblage, paramètre Finition, menu 68
- avis 128, 129, 130, 131, 132, 133
- avis FCC 132

## B

- bac 250 feuilles installation 19
- bac 550 feuilles installation 19
- booklet impression 63

## bourrage

- combinaisons d'activité des témoins 97
  - messages 97
  - Bourrage papier, message combinaisons d'activité des témoins 97
  - messages 97
  - bourrages
    - accès aux zones de bourrage 96
    - réduction des risques 96
  - bourrages papier
    - accès aux zones de bourrage 96
    - localisation 97
    - réduction des risques 96
  - bourrages papier, élimination
    - 200 101, 103
    - 201 101, 103
    - 233 105
    - dans le tiroir 1 103
    - dans le tiroir 2 105
    - dans le tiroir standard 103
    - derrière la porte arrière 107
    - derrière le kit du photoconducteur et la cartouche de toner 101
    - du chargeur manuel 106
    - du réceptacle de sortie standard 103
  - bourrages, élimination
    - 200 101, 103
    - 201 101, 103
    - 233 105
    - dans le tiroir 1 103
    - dans le tiroir 2 105
    - dans le tiroir standard 103
    - derrière la porte arrière 107
    - derrière le kit du photoconducteur et la cartouche de toner 101
    - du chargeur manuel 106
    - du réceptacle de sortie standard 103
  - bristol conseils 63
  - butée de papier, utilisation 48
- ## C
- câbles
    - Câble USB 22

- Ethernet 22
- Parallèle 22
- capacités papier
  - chargeur manuel 51
  - tiroirs 51
- carte logique
  - accès 16
- carte mémoire
  - Dépannage 116
  - installation 17
- cartouches de toner
  - commande 87
  - recyclage 28
- chargement
  - chargeur manuel 47
  - enveloppes 47
  - papier à en-tête dans le chargeur manuel 60
  - papier à en-tête dans tiroirs 60
  - tiroir 250 feuilles optionnel 46
  - tiroir 250 feuilles standard 42
  - tiroir 550 feuilles optionnel 46
- Charger <source d'alimentation> avec <chaîne personnalisée> 109
- Charger <source d'alimentation> avec <format> 109
- Charger <source d'alimentation> avec <nom du type personnalisé> 109
- Charger <source d'alimentation> avec <type> <format> 109
- chargeur manuel
  - chargement 47
- combinaisons d'activité des témoins
  - erreur secondaire 37
  - sur le panneau de commandes de l'imprimante 37
- commande
  - cartouches de toner 87
- Configuration générale, menu 75
- configurations
  - printer 11
- connexion des câbles 22
- conseils
  - bristol 63
  - enveloppes 61
  - étiquettes, papier 62
  - transparents 61

consignes de sécurité 7, 8  
contacter l'assistance clientèle 126  
correction bourrage  
réglage 66

## D

Dépannage  
contacter l'assistance  
clientèle 126  
résolution de base, problèmes  
d'imprimante 111  
vérification d'une imprimante qui  
ne répond pas 111  
dépannage de l'impression  
bourrages papier fréquents 116  
des caractères incorrects  
s'impriment 114  
impression depuis un tiroir  
inapproprié 113  
impression sur du papier  
inadéquat 113  
l'impression prend plus de temps  
que prévu 113  
le chaînage des tiroirs ne  
fonctionne pas 114  
les PDF multilingues ne s'impriment  
pas 113  
les travaux ne s'impriment  
pas 112  
Les travaux volumineux ne sont pas  
assemblés. 114  
marges incorrectes 120  
papier recourbé 120  
dépannage de la qualité  
d'impression  
bords des caractères  
irréguliers 118  
effacement du toner 123  
faible qualité d'impression des  
transparents 124  
fond gris 119  
fond gris ou tonalité de fond 122  
images détourées 119  
images rémanentes 119  
impression inclinée sur la  
page 122  
impression trop claire 121  
impression trop sombre 121  
pages vierges 118  
rayures blanches 125  
rayures horizontales 124  
rayures noires 125

rayures verticales 125  
traces de toner sur la page 123  
dépannage, alimentation du papier  
la page coincée ne se réimprime  
pas 117  
les voyants restent allumés après le  
dégagement du bourrage 116  
déplacement de  
l'imprimante 93, 94  
documents, impression  
sous Macintosh 57  
sous Windows 57

## E

économie des fournitures 27  
Economie énergie  
réglage 27  
émissions, avis 128, 131, 132, 133  
Emul PCL, menu 83  
enveloppes  
chargement 47  
conseils 61  
état des fournitures, vérification 86  
étiquettes, papier  
conseils 62

## F

Fermer la porte avant 109  
feuille de configuration des  
paramètres de l'imprimante  
impression 22  
Finition, menu 79  
utilisation 68  
formats de papier  
pris en charge par  
l'imprimante 54  
fournitures  
économie 27  
état 86  
stockage 86  
fournitures, commande  
cartouches de toner 87  
kit photoconducteur 88

## G

Grammage du papier, menu 73  
Guide de l'administrateur du serveur  
Web incorporé 95  
Guide de mise en réseau 95

## I

impression  
booklet 63  
imprimer les pages de test  
qualité 64, 117  
installation du logiciel  
d'imprimante 23  
page de configuration du  
réseau 64  
page des paramètres de  
menus 64  
recto verso 58  
recto verso, manuelle 58  
sous Macintosh 57  
sous Windows 57  
sur les deux faces du papier 58  
sur les deux faces,  
manuellement 58  
impression recto verso 58  
manuel 58  
impression recto verso,  
manuelle 58  
impression, dépannage  
bourrages papier fréquents 116  
des caractères incorrects  
s'impriment 114  
impression depuis un tiroir  
inapproprié 113  
impression sur du papier  
inadéquat 113  
l'impression prend plus de temps  
que prévu 113  
le chaînage des tiroirs ne  
fonctionne pas 114  
les PDF multilingues ne s'impriment  
pas 113  
les travaux ne s'impriment  
pas 112  
Les travaux volumineux ne sont pas  
assemblés. 114  
marges incorrectes 120  
papier recourbé 120  
imprimante, panneau de  
commandes 37  
témoins 14  
vertes 14  
imprimante, résolution des  
problèmes de base 111  
imprimer les pages de test qualité  
impression 64, 117  
informations, recherche 9

- installation
    - logiciel d'imprimante 23
    - options dans le pilote 24
  - installation du logiciel Utilitaire Paramètres de l'imprimante locale 67
  - installation du logiciel d'imprimante ajout d'options 24
- K**
- kit photoconducteur commande 88
- L**
- les deux faces du papier (recto verso) impression manuelle 58
- M**
- Menu Chargement du papier 74
  - Menu Configuration 78
  - Menu Format/Type 69
  - Menu Types personnalisés 74
  - Menus
    - Alimentation par défaut 69
    - Chargement du papier 74
    - Configuration 78
    - Configuration générale 75
    - dans l'utilitaire Paramètres de l'imprimante locale 67
    - émul PCL 83
    - Finition 79
    - Format/Type 69
    - Grammage du papier 73
    - Paramètres généraux 76
    - Postscript 82
    - Qualité 81
    - Texture du papier 71
    - types personnalisés 74
  - messages de l'imprimante
    - 31 Cartouche défectueuse 110
    - 32.yy Remplacer la cartouche non prise en charge 110
    - 58 Trop d'options mémoire flash installées 110
    - 58 Trop de tiroirs connectés 111
    - 59 Tiroir <x> incompatible 111
    - 88 Remplacer toner 111
    - Alimenter le chargeur manuel avec <chaîne personnalisée> 110
    - Alimenter le chargeur manuel avec <nom du type personnalisé> 110
    - Alimenter le chargeur manuel avec <type> <format> 109
    - Charger <source d'alimentation> avec <chaîne personnalisée> 109
    - Charger <source d'alimentation> avec <format> 109
    - Charger <source d'alimentation> avec <nom du type personnalisé> 109
    - Charger <source d'alimentation> avec <type> <format> 109
    - Fermer la porte avant 109
    - Retirer le papier du réceptacle standard 110
- N**
- nettoyage
    - partie externe de l'imprimante 86
  - niveaux du volume sonore 128
- O**
- options
    - bac 250 feuilles 19
    - bac 550 feuilles 19
    - carte mémoire 17
    - cartes mémoire 16
  - options de l'imprimante, dépannage
    - bacs 115
    - carte mémoire 116
    - option en panne 115
- P**
- page de configuration du réseau impression 64
  - page des paramètres de menus impression 64
  - Pages par feuille, paramètre Finition, menu 68
  - panneau de commandes de l'imprimante 37
    - témoins 14
    - vertes 14
  - papier
    - caractéristiques 51
    - déconseillé 53
    - définition du format 41
    - définition du type 41
    - formulaires préimprimés 53
    - papier à en-tête 53
    - paramètre Format Universel 41
    - recyclé 26
    - sélection 53
    - stockage 54
    - Universel, format papier 75
  - papier à en-tête
    - chargement, chargeur manuel 60
    - recommandations 60
    - tiroirs, chargement 60
  - papier recyclé utilisation 26
  - paramètres environnementaux 27
  - Paramètres généraux, menu 76
  - paramètres usine, restauration
    - à partir de l'utilitaire Paramètres de l'imprimante locale 95
    - à partir des paramètres de l'imprimante 95
    - à partir du panneau de commandes 95
  - partie externe de l'imprimante nettoyage 86
  - Port Ethernet 22
  - port parallèle 22
  - Port USB 22
  - PostScript, menu 82
  - printer
    - configurations 11
    - déplacement 93, 94
    - espace minimum 10
    - modèle de base 11
    - sélection d'un emplacement 10
    - transport 94
  - publications, recherche 9
- Q**
- qualité d'impression, dépannage
    - bords des caractères irréguliers 118
    - effacement du toner 123
    - faible qualité d'impression des transparents 124
    - fond gris 119
    - fond gris ou tonalité de fond 122
    - images détournées 119
    - images rémanentes 119
    - impression inclinée sur la page 122
    - impression trop claire 121
    - impression trop sombre 121
    - pages vierges 118
    - rayures blanches 125
    - rayures horizontales 124

- rayures noires 125
- rayures verticales 125
- traces de toner sur la page 123
- Qualité, menu 81

## **R**

- réceptacle de sortie standard, utilisation 48
- recherche
  - de publications 9
  - informations 9
  - site Web 9
- recommandations
  - papier à en-tête 60
- recyclage
  - cartouches de toner 28
  - emballage Lexmark 28
  - produits Lexmark 28
  - WEEE, avis 128
- réglage
  - format du papier 41
  - type de papier 41
  - Universel, format papier 41
- réimprimer la page
  - après le bourrage papier 66
- Retirer le papier du réceptacle standard 110

## **S**

- séparateur, paramètre
  - Finition, menu 68
- serveur Web incorporé
  - paramètres administrateur 95
  - paramètres de mise en réseau 95
- site Web
  - recherche 9
- stockage
  - fournitures 86
  - papier 54
- sur les deux faces, impression 58

## **T**

- Texture du papier, menu 71
- tiroir 250 feuilles standard
  - chargement 42
- tiroirs
  - annulation du chaînage 49, 50
  - chaînage 49, 50
- tiroirs chaînés 49
- tiroirs optionnels, chargement 46

- transparents
  - conseils 61
- transport de l'imprimante 94
- travail d'impression
  - annulation depuis le panneau de commandes de l'imprimante 65
  - annulation sous Macintosh 65
  - annulation sous Windows 65
- types de support
  - chargement 56
  - pris en charge par l'imprimante 56
  - prise en charge des impressions
    - recto verso 56

## **U**

- Universel, format papier 75
  - réglage 41
- Utilitaire Paramètres de l'imprimante locale
  - installation 67
  - utilisation 67

## **V**

- vérification d'une imprimante qui ne répond pas 111